

訊杖ノ數ヲ定ム  
赴京使臣ノ布物  
ヲ定ム

ヲ上等ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年五月甲午  
十一日丙申六曹ニ命ジテ、訊杖ノ數ヲ議定セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年五月丙申  
十三日戊戌戶曹、赴京使臣ノ布物ヲ詳定ス。太宗實錄卷三三太宗十七年五月戊戌  
十七日寅午季良ヲ禮曹判書、曹恰ヲ右軍都摠制、趙庸ヲ藝文館大提學ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年五月壬寅

賀千秋使申槩  
處女奏聞使元閔  
生

賀千秋使工曹參判申槩ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三三太宗十七年五月壬寅  
左軍僉摠制元閔生ノ囚ヲ釋シテ明ニ遣シ、處女ヲ選揀シタルヲ奏聞ス。太宗實錄卷三三太宗十七年五月癸卯  
宗簿副令黃河信ノ女、年十七歲、選ニ當ル。太宗實錄卷三三太宗十七年五月癸卯  
十八日卯平安道都巡問使ノ赴京使臣ニ雜物ヲ贈ルヲ禁ズ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月癸卯  
十九日辰甲全羅道都觀察使、濟州ノ事宜ヲ上ル。旌義縣邑城排置ノ事ニ係ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月甲辰

宗貞茂ニ米ヲ賜  
倭使ノ獻ジタル  
深黃ヲ斥ク

二十日乙巳對馬島守護宗貞茂ニ米百石ヲ賜フ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月乙巳  
禮曹、倭使ノ獻ジタル深黃ヲ斥ケンコトヲ請フ。黃色ノ禁ヲ以テナリ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月乙巳  
廿二日丁未行臺監察李長孫ヲ義州ニ遣シ、申槩元閔生等ノ私齎ノ物色ヲ搜檢セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年五月丁未  
廿四日酉己初メ王、議政府舍人郭存中ニ命ジ、前藝文館大提學李行ノ農桑

農桑輯要

養蠶方

各道眞絲及ビ繭  
ヲ獻ズ

倭人造船ノ禁

明内史張信等鏡  
城ニ來ル

建州衛僧綱司  
白頭山寺ノ造營

輯要ヨリ抽出刊行セル養蠶方ヲ註解板刊セシメシガ、民養蠶ヲ喜バズ、依リテ更ニ命ジテ各道閑曠有桑ノ地ヲ擇ビ、典農寺奴婢ヲシテ養蠶セシメ、以テ民間ニ示シ、又タ後宮ヲシテ自ラ養ハシム。是ニ至リテ得ル所多シ。是日、京畿採訪判官權審、黃眞絲ト繭トヲ進メ、尋イデ各道採訪使眞絲及ビ繭ヲ獻ズ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月己酉壬子、閏五月丁卯壬申  
廿七日壬子倭人ノ慶尙道沿海ニ造船スルヲ禁ズ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月壬子  
藤次郎率來ノ倭三味時羅、母ヲ喪フ。賻ヲ賜フ。太宗實錄卷三三太宗十七年五月壬子  
三十日卯乙咸吉道都巡問使姜淮仲及ビ鏡城兵馬使黃象報ズ、明内史張信等ノ使摠旗修阿里、董不花等、信ノ羅延吉林省ニ木柵ヲ置キ、南羅耳庫爾喀ニ造寺セントシ、又タ元ノ時松骨鷹子ヲ獲タル吉州咸鏡北道ノ阿看阿漢、吾甫伊、西之委等ノ地ヲ看審セントスルヲ告ゲ、買馬問慰ヲ求ムト。初メ明、建州衛僧綱司ヲ置キテ白頭山寺ヲ造營セシメ、信等來リ南羅耳ニ之ヲ營ム。是ニ至リテ鏡城咸鏡北道ニ來ル。左議政朴嘗等ノ議ニ從ヒ、命ジテ人臣外交ノ義ナキヲ諭シテ厚慰セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年四月辛未、五月乙卯(附載)皇明實錄太宗文皇帝實錄卷一八一永樂十五年正月己亥

閏五月丙辰朔

一日辰丙尹尙ヲ慶尙道都觀察使、李伯持ヲ江原道都觀察使、金九德ヲ同知



敦寧府事ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙辰

四日未<sup>己</sup>訓練觀田地ヲ本觀ニ屬シ、以テ武士ヲ養フコト、一ニ成均館ノ制ノ如クセンコトヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己未

咸吉道都巡問使姜淮仲、上書シテ甲山郡事張蘊誹毀ノ事由ヲ辨ズ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己未

取招ノ事宜

五日庚申早ニ因リテ各司ノ點心ヲ罷ム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月庚申

六日酉辛禮曹取招ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月辛酉

各司奴婢刷卷色、各司奴婢ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月辛酉

八日亥<sup>癸</sup>節日使通事金乙亥、北京ヨリ回リ、皇帝二月十三日南京ヲ發シ、五月初一日北京ニ下輦セルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月癸亥

九日甲子議政府六曹、各道陳言ヲ擬議シテ上ル。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

驛子婢妾ノ産ハ、從父定役セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

文科ノ事宜ヲ議ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

唐人押送官楔耐、北京ヨリ回ル。唐人倪觀音保、倭人船八十餘艘ヲ造リテ

明ヲ侵サントスト言ヘルヲ以テ、皇帝、征倭ノ志アルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

十一日寅丙朴炬ヲ江界兵馬都節制使兼判江界都護府事、高得宗ヲ成均注簿ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙寅

唐人押送官楔耐、北京ヨリ回ル。唐人倪觀音保、倭人船八十餘艘ヲ造リテ明ヲ侵サントスト言ヘルヲ以テ、皇帝、征倭ノ志アルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

簿ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙寅

唐人押送官楔耐  
回ル  
皇帝征倭ノ志アリ

賀聖節使鄭矩回ル

欽問起居使權軫

科擧ノ法

遼東出使人私齎ノ物數

趙溫卒ス

啓目・啓本

敦寧府事ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙辰

四日未<sup>己</sup>訓練觀田地ヲ本觀ニ屬シ、以テ武士ヲ養フコト、一ニ成均館ノ制ノ如クセンコトヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己未

咸吉道都巡問使姜淮仲、上書シテ甲山郡事張蘊誹毀ノ事由ヲ辨ズ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己未

取招ノ事宜

五日庚申早ニ因リテ各司ノ點心ヲ罷ム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月庚申

六日酉辛禮曹取招ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月辛酉

各司奴婢刷卷色、各司奴婢ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月辛酉

八日亥<sup>癸</sup>節日使通事金乙亥、北京ヨリ回リ、皇帝二月十三日南京ヲ發シ、五月初一日北京ニ下輦セルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月癸亥

九日甲子議政府六曹、各道陳言ヲ擬議シテ上ル。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

驛子婢妾ノ産ハ、從父定役セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

文科ノ事宜ヲ議ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

唐人押送官楔耐、北京ヨリ回ル。唐人倪觀音保、倭人船八十餘艘ヲ造リテ

明ヲ侵サントスト言ヘルヲ以テ、皇帝、征倭ノ志アルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

十一日寅丙朴炬ヲ江界兵馬都節制使兼判江界都護府事、高得宗ヲ成均注簿ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙寅

唐人押送官楔耐、北京ヨリ回ル。唐人倪觀音保、倭人船八十餘艘ヲ造リテ明ヲ侵サントスト言ヘルヲ以テ、皇帝、征倭ノ志アルヲ告グ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲子

簿ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙寅

唐人押送官楔耐  
回ル  
皇帝征倭ノ志アリ

賀聖節使鄭矩、北京ヨリ回ル。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丙寅 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷一八五永樂十五年五月辛卯

十二日卯<sup>丁</sup>欽問起居使刑曹判書權軫ヲ北京ニ遣ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丁卯 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷一八六永樂十五年五月己巳

吏曹判書朴信、仁政殿ノ改營ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月丁卯

十四日己<sup>巳</sup>對馬島和田浦萬戶守助丞ノ使、般若經ヲ求ム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己巳

禮曹科擧ノ法ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己巳

十八日酉<sup>癸</sup>李之實ヲ咸吉道兵馬都節制使、朴礎ヲ義州牧使ト爲ス。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月己巳

遼東出使人、私齎ノ物數、一ニ赴京使臣通事押物ノ例ニ依ラシム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月癸酉

十九日戊<sup>甲</sup>漢川府院君趙溫卒ス。溫ノ先ハ本ト漢陽京城ノ人、龍津古狐浦、咸鏡南道德源郡ニ徙居ス。父ハ龍原府院君仁璧ナリ。溫、早ク太祖ニ潛邸ニ事ヘ、遂ニ開國定社、佐命功臣ト爲リ、三朝ニ歷事シ、累官議政府贊成事ニ至ル。卒年七十

一、良節ト諡ス。四子儀、琬、興育アリ。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲戌 增東國輿地勝覽卷三漢城府人物(趙溫) 新

議政府六曹功臣、摠制臺諫ニ命ジテ、倭人ニ材木ヲ給スルノ可否ヲ議セシム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲戌

廿二日丁<sup>丑</sup>禮曹參判許稠、入抄及ビ日用常事ノ外、啓目ヲ罷メテ啓本ヲ用

シム。太宗實錄卷三三太宗十七年閏五月甲戌

啓目・啓本

丁酉 朝鮮太宗十七年(閏五月)

一八七



ヒ、議ニ與ル者ハ舊ニ依リテ簽名セシメンコトヲ請フ之ニ從フ。太宗實錄卷三十三太宗十七年閏五月丁丑

廿四日卯己金承霖ヲ平陽府院君趙涓ヲ漢平府院君李原ヲ判右軍都摠制府事尹向ヲ兵曹判書柳思訥ヲ慶尙道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三十三太宗十七年閏五月己卯

廿六日辛巳代言等ニ命ジ民弊ヲ聞ケバ直チニ啓達セシム。太宗實錄卷三十三太宗十七年閏五月辛巳

廿八日未癸義禁府都事金有恭ヲ江原道ニ遣シ反間ノ倭人瑟羅ヲ拿來セシム。太宗實錄卷三十三太宗十七年閏五月癸未

各官守令品官ノ陳言

全羅道都觀察使鄭耕各官守令品官ノ陳言ヲ上ル。太宗實錄卷三十三太宗十七年閏五月癸未  
司諫院右司諫崔洵等各密燔瓦ノ役ヲ休メ京外ヨリ徵集セル勞役者ヲ放還シ全羅道碧骨堤全羅北道金堤郡ノ屯田ヲ罷メテ民ニ給センコトヲ請フ。太宗十七年閏五月癸未

實錄卷三十三太宗十七年閏五月癸未

六月小乙酉朔

大夫三月士踰月ノ制

一日乙酉葬制ヲ議ス禮曹大夫三月士踰月ノ制ヲ請フ之ニ從フ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月乙酉

三日丁亥李迹ヲ豐海道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月丁亥

各司奴婢刷卷色事ヲ畢フ

各司奴婢刷卷色畢ヲ告グ各司奴婢十一萬九千六百二口内奴五萬九千五百八十五口婢六萬十七口ナリ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月丁亥

義禁府ノ屯田魚梁ヲ罷ム都府外ヲ四番ニ分ツ

四日子戊義禁府ノ屯田魚梁ヲ罷メ都府外ヲ四番ニ分テ提調齊坐時ノ點心ハ戶曹ニ報ジテ之ヲ辨ジ藏氷ヲ半減セシム。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月戊子

前同知敦寧府事李宏ノ職牒ヲ收メ皇甫元ヲ義禁府ニ囚フ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月戊子

兵曹馬場ノ事宜ヲ上ル之ニ從フ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月戊子

咸吉道都巡問使ニ命ジ判府事李和英管下ノ北青咸鏡北道住人等ノ吉州咸鏡北道内ニ移住シタル者ヲ悉ク還本セシメ又々甲山咸鏡南道ニ居住スル卒漢城尹姜具及ビ摠制金高時加勿管下人ノ叙用スベキ者ヲ錄名以聞セシム。太宗十七年六月戊子

李和英管下人ノ還本  
姜具金高時加勿管下人ノ叙用

實錄卷三十三太宗十七年六月戊子

平安道都巡問使唐人等ノ閩延平安北道慈城郡ニ至リ逃軍小宋等ヲ請ヘルヲ報ズ逃來セバ窮推解送スベキ旨ヲ告グシム。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月戊子

六日寅庚司憲掌令鄭欽之柳思訥監司ノ命ヲ罷メンコトヲ請フ王遂ニ疏ヲ覽ズ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月庚寅

七日卯辛朴習ヲ慶尙道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月辛卯

八日辰壬代言徐選等ニ命ジテ其家ニ歸ラシム奴婢屬公ニ關スル朴嘗ノ上書ニ就キテ王命ニ答ヘザルヲ以テナリ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月壬辰

九日巳癸甲午年太宗十四年及ビ今ノ刑曹臺諫員等ヲ義禁府ニ下ス奴婢ノ屬公ニ關シテ欺罔スルノ罪ヲ問フナリ。太宗實錄卷三十三太宗十七年六月癸巳

刑曹臺諫員ヲ義禁府ニ下ス



承文院參外官ノ  
増置

日本菊池殿ノ使

丁酉 朝鮮太宗十七年(六月)

一九〇

十一日乙未承文院參外官ヲ増置ス。吏文ノ預習事大文書ノ製述重キヲ以テナリ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月乙未

日本菊池殿ノ使、還ル。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月乙未

十二日丙申任添年李茂昌崔得霏宋希璟等ヲ便殿ニ宴ス。添年等、皇帝北京ニ下輦セルヲ以テ、入朝セントス。皇親ヲ以テ之ヲ餞スルナリ。希璟ハ鄭允厚ノ壻ナリ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月丙申

義禁府提調朴信鄭易委官尹向及ビ徐選洪汝方李明德韓承顏等ヲ義禁府ニ下シ、領議政柳廷顯禮曹判書卞季良同副代言河演兵曹參議禹均ニ命ジテ之ヲ雜治セシム。又々鎮撫李陟知事鄭宗誠都事金安卿楊秩等ヲ獄ニ下ス。吏曹正郎禹承範戶曹正郎徐勣工曹正郎朴信生亦々雜治ノ列ニ與ル。三省ノ奴婢ノ事ニ關シテ王ヲ欺罔セル事ニ係ル。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月丙申

三省欺罔ノ罪ヲ  
治ス

十六日庚子金漢老ヲ兵曹判書沈溫ヲ吏曹判書孟思誠ヲ戶曹判書金汝知ヲ工曹判書鄭矩ヲ議政府贊成延嗣宗成發道ヲ議政府參贊尹思永ヲ左代言金孝孫ヲ左副代言元肅ヲ右副代言崔府ヲ同副代言李賀ヲ司憲掌令ト爲ス。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月庚子

徐選洪汝方李明德韓承顏李陟楊秩鄭宗誠金安卿等ヲ釋シ、朴信鄭易尹向等ノ罪ヲ照律以聞セシム。既ニシテ信易向等ヲ釋シ、吳湜ノ職牒ヲ還

成均校書ヲ郡縣  
ニ分遣ス

給シ、收贖セシム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月庚子

禮曹判書卞季良成均校書承文院權知ヲ郡縣ニ分遣シ、生徒ヲ訓誨センコトヲ請フ。之ニ從フ。惟ダ承文院ハ吏文ヲ肄習スルヲ以テ遣サズ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月庚子

三太宗十七年六月庚子

二十日甲辰豐儲倉ヲシテ學堂ノ供億ヲ支給セシム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月甲辰

廿一日乙巳童火者十餘名ヲ選ブ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月乙巳

廿二日丙午奏聞使元閔生、北京ヨリ回ル。皇帝、宦者黃儼海壽等ヲシテ、來リ

處女ヲ迎ヘシム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月丙午 皇明實錄太宗文皇帝實錄 卷一八七永樂十五年六月戊申 故事擧要卷上紀年永樂十五年

廿六日庚戌進獻別馬三十匹ヲ備ヘシム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月庚戌

廿七日辛亥日本九州探題右武衛源道鎮ノ使、留居ノ回回沙文ヲ還送センコトヲ求ム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月辛亥

科田ノ賜給ヲ議ス。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月辛亥

臧獲相訟ノ弊ヲ議ス。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月辛亥

二品以上犯罪者優待ノ法ヲ立ツ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月辛亥

禮曹判書卞季良紅染衣ノ禁ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月辛亥 卷三四太宗十七年七月庚申

廿九日癸丑明使內史黃儼海壽義州ニ至ル。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月癸丑

元從功臣田

元從功臣田ハ、身沒スルノ後、永ク軍資ニ屬セシム。太宗實錄卷三三太 宗十七年六月癸丑

丁酉 朝鮮太宗十七年(六月)

一九一

九州探題回回沙  
文ノ還送ヲ求ム

奏聞使元閔生回  
ル



七月大 寅 朔

賀千秋使申樂回

二日卯 權弘ヲ判敦寧府事、金九德ヲ知敦寧府事、李澄ヲ同知敦寧府事、柳思訥ヲ左軍同知摠制、吳眞ヲ恭安府尹、吳湜ヲ仁寧府尹、李推ヲ漢城府尹、李興ヲ開城留後司副留後ト爲ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月乙卯

四日丁 賀千秋使工曹參判申樂、北京ヨリ回ル。本國ノ僧人十一名潛カニ京師ニ至リ、皇帝命ジテ金陵南ノ天住寺ニ送ラシメタルヲ告グ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月丁卯

七月丁巳 皇明實錄太宗皇帝實 錄卷一八八 永樂十五年七月丁卯

清平君李伯剛ヲ起復セシム。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月丁巳

六日未 工曹ニ命ジテ大駕ヲ改造セシム。威儀皆ナ明ノ體制ニ倣フ。太宗實 錄卷三十四太 宗十七年七月未

四太宗十七 年七月己未

日本一岐州ノ人、米ヲ請ヒ、遠江州ノ人、大般若經ヲ求ム。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月己未

一岐州副萬戶沙 彌道英

八日酉 一岐州副萬戶沙彌道英ニ米、豆五十石ヲ賜フ。道英ハ、嘗テ自ラ賊中萬戶ト稱シテ數、邊境ニ盜シタル者ナリ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月辛酉

濟州人ノ出陸者ニ行狀ヲ給シテ、其逃亡ヲ禁ズ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月辛酉

十日亥 祈祭禳虫ノ法ヲ下ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月癸亥

諸子封爵ノ法

諸子ヲ封爵スルノ法ヲ議ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月癸亥

漕運ノ弊

十一日子 兵曹判書尹向等ノ職牒ヲ收ム。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月甲子

鄉藥救急方

十二日丑 義興郡慶尙北道 軍威郡 鄉藥救急方ヲ再刊ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月甲子

明使黃儼海壽來

十三日寅 明使太監黃儼少監海壽等、勅書賜物ヲ奉ジテ至ル。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月乙丑、丙寅、丁卯

卯 政事擬要卷上 紀年永樂十五年

十五日辰 明ヨリ賜ヘル段子及ビ彩絹ヲ群臣ニ分ツ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月辰

十六日巳 景福宮ニ幸シ、處女黃氏、韓氏等十餘ヲ勤政殿ニ聚メ、明使ヲシテ之ヲ擇バシム。韓氏ヲ以テ第一ト爲ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月巳

十七日午 謝恩使判漢城府事鄭鎮、左軍同知摠制沈沆ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月午

二十日酉 右代言河演、五道倉庫ニ儲フル米穀ノ數ヲ上ル。都計四百十五萬五千四百一石二斗ナリ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月酉

廿二日亥 戶曹ニ命ジテ、科田三分ノ一ヲ忠清全羅慶尙三道ニ移給セシム。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月乙亥

廿五日寅 中外ノ婚嫁ヲ禁ズ。太宗實錄卷三十四太 宗十七年七月戊寅

廿六日卯 欽問起居使通事崔雲、北京ヨリ回リ、皇帝來使ヲ喜ビテ賞賜アリシヲ報ズ。又タ千戶金聲ノ告グル白頭山下ノ造寺、逃軍招安等ノ事ヲ

科田ノ忠清全羅 慶尙三道移給

五道倉庫ノ儲米

謝恩使鄭鎮沈沆

明使處女ヲ擇フ

漕運ノ弊

鄉藥救急方

明使黃儼海壽來

諸子封爵ノ法

一岐州副萬戶沙 彌道英

賀千秋使申樂回

白頭山下ノ造寺



欽問起居使權軫

啓ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年七月己卯

廿八日辛巳平安道田租ヲ減ゼンコトヲ議ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年七月辛巳

三十日癸未欽問起居使刑曹判書權軫北京ヨリ回ル。太宗實錄卷三四太宗十七年七月癸未  
實錄太宗文皇帝實錄卷一八六永樂十五年閏

五月

田地損實ノ踏驗ヲ議ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年七月癸未

八月甲申朔

二日乙酉知申事趙末生ヲシテ、明使ニ問安贈遺セシム。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月乙酉

三日丙戌咸吉道兵馬都節制使李之實、骨看兀狄哈ノ地ニ得タル瑪瑙石燧

石ヲ獻ズ。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月丙戌

王、明使ヲ大平館ニ餞ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月丙戌

五日戊子司譯院注簿金仲渚ヲ平安道ニ遣ス。平安道都巡問使、明欽差官陸

善財ノ義州ニ來リテ處女ノ入朝ヲ督スルヲ報ジタルヲ以テナリ。太宗實錄  
卷三四太

宗十七年

六日己丑明使黃儼海壽、處女韓氏、黃氏ヲ伴ヒテ還ル。韓氏ノ兄副司正確、黃

氏ノ兄夫錄事金德章、之ニ隨フ。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月己丑

處女進獻使都摠制盧龜山奏聞使僉摠制元閔生ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月己丑

明使黃儼海壽還  
ル  
處女進獻使盧龜  
山・奏聞使元閔  
生

于山武陵

都摠制柳濕ヲシテ、宣醞ヲ齎シ、明使陸善財ノ行次ニ往カシム。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月己丑

倭、于山武陵慶尙北道  
鬱陵島ニ寇ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月己丑

十日癸巳戶曹ニ命ジテ、各品科田及ビ寺社ノ田地、宜シキヲ量リテ移給セ

シメ、且ツ其破丁シテ田制ヲ紊ル勿カラントヲ戒ム。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月己巳

十一日甲午日本國三州刺使ノ使、土物ヲ獻ズ。王、之ヲ知申事趙末生等及ビ

内速古赤ニ分賜ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月甲午

十二日乙未元尹ノ爵秩ヲ議ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月乙未

十三日丙申東良北咸鏡北道  
茂山郡出來ノ明内官張信接待ノ便否ヲ議ス。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月丙申

十九日壬寅無牌ノ鷹子ヲ禁ズ。太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月壬寅

二十日癸卯柳思訥ヲ咸吉道都巡問使、權蔓ヲ慶尙道兵馬都節制使ト爲ス。

太宗實錄卷三四太  
宗十七年八月癸卯

閔延郡ヲ江界都護府平安  
北道ニ屬ス。太宗實錄卷三四太宗十七年八月癸卯(附  
載)世宗實錄卷一五四地理志閔延郡

慶尙道多大浦慶尙南道  
東萊郡ニ萬戶ヲ置ク。太宗實錄卷三四太宗十七年八月癸卯(附載)  
世宗實錄卷一五〇地理志慶尙道、東萊縣(多大浦)

廿二日乙巳大護軍池含ヲ咸吉道ニ遣シ、旨ヲ都安撫使李之實ニ傳ヘ、龍城

咸鏡北道鏡咸鏡北道  
咸鏡北道城子ノ造築、已ニ赴役セバ、今秋之ヲ畢ヘシメ、若シ赴役セズンバ、

富家狄同上富寧  
郡富居、時原同郡輪津灣岸  
蒼坪附近カノ間ニ地ヲ擇ビテ木柵城ヲ設ケ、慶源府ヲ

置カシム。明ノ内官張信、古慶源孔州、咸鏡北道  
慶興郡古邑洞ニ衛ヲ設ケントスルヲ以テナ

丁酉 朝鮮太宗十七年(八月)

元尹ノ爵秩  
待明内官張信ノ接

閔延郡

多大浦萬戶

龍城ノ築城

慶源府設置

明内官張信來リ  
衛ヲ設ケントス



明指揮李敏來ル

勘合ノ法

慶源都護府使

リ。太宗實錄卷三四太宗十七年八月乙巳  
世宗實錄卷一五五地理志慶源都護府  
明ノ指揮李敏、鏡城咸鏡北道至ル。海陽同吉、麥散咸鏡南道、北青等ニ海青鷹子ヲ捕ヘント  
スルナリ。節制使黃象、納レズ。太宗實錄卷三四太宗十七年八月乙巳  
金銀錢穀出納ノ文字ニ勘合ノ法ヲ用フ。太宗實錄卷三四太宗十七年八月乙巳  
行幸扈駕ノ軍士ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年八月乙巳  
廿五日申戊 忠清道水軍都萬戶金希鏡ヲ慶源都護府使ト爲ス。初メ郭承祐  
戰敗ノ後、居民流離セルヲ以テ、之ヲ復古セシメントスルナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年八月戊申  
工曹、金銀ヲ收ムルノ策ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年八月戊申  
廿八日亥辛 臧獲公文ノ成給及ビ定數ニ就キテ議ス。太宗實錄卷三四太宗十七年八月辛亥  
廿九日子壬 喬桐京畿道江華郡、江華水軍ノ田八百餘結ヲ豐儲、廣興兩倉ニ屬ス。太宗實錄卷三四太宗十七年八月壬子

九月 癸丑 朔

一日癸丑 赴京使臣衣服ノ數ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月癸丑  
司憲府、壬申年太祖元年以前逃亡奴婢ハ推覈ヲ許サザランコトヲ請フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月癸丑  
刑曹、昏迷誤決スル者ノ外、收贖ヲ許ス勿カラシムコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月癸丑

嫡庶子封爵ノ法

實錄卷三四太宗十七年九月癸丑

二日甲寅 嫡庶子封爵ノ法ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月甲寅  
李續ヲ杖シ、廢シテ庶人ト爲シ、遠方ニ付處ス。妄言不敬ヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月甲寅

駙馬諸君ノ封爵

四太宗十七年九月甲寅

五日丁巳 駙馬諸君ノ封爵、功臣諸君ノ例ニ序ス。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁巳  
禮曹、先王忌辰齋陪祭ノ法ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁巳

命婦封爵ノ式

七日己未 李原ヲ議政府贊成、李從茂ヲ判右軍都摠制府事、尹坤ヲ議政府參贊、鄭鎮ヲ右軍都摠制、柳琰ヲ判漢城府事、申商ヲ工曹參判、朴習ヲ司憲府大司憲、徐選ヲ忠清道都觀察使、禹均ヲ慶尙道都觀察使、曹洽ヲ平安道兵馬都節制使ト爲シ、復タ李明徳ヲ左代言ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年九月己未  
十二日甲子 命婦封爵ノ式ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月甲子  
孝寧大君補忠寧大君世宗、誠寧大君種ヲ大匡輔國、前ニ依リテ大君ト爲シ、福根ヲ推忠協贊、靖亂定社功臣輔國奉寧府院君、石根ヲ崇祿府院君、祺太宗側室ノ子ヲ正憲敬寧君、綱同上ヲ正憲恭寧君、元生定宗側室ノ子ヲ嘉靖義平君、群生同上ヲ嘉靖順平君、碩鼻、順ヲ朝散副正尹ト爲ス。又タ淑懿翁主鄭氏、敬淑翁主沈氏、敬寧翁主成氏ヲ三韓國大夫人、敬寧君ノ妻金氏ヲ敬慎宅主、恭寧君ノ妻崔氏ヲ恭慎宅主ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年九月甲子



慶源都護府可行ノ事件

丁酉 朝鮮太宗十七年(九月)

一九八

覺林寺

太祖及ビ神懿王后忌晨原廟祭慶源復立ノ聲言

奴婢公文ノ規式慶源復建ノ事宜

十五日丁卯 議政府六曹旨ヲ奉ジテ慶源都護府可行ノ事件ヲ議シ、安邊咸鏡南以北自願ノ人民三四百戸ヲ調出入居セシメテ種子口糧ヲ給シ、咸興上同以北各官ノ郷吏約二十戸ヲ入居セシメ、北青上同以北各處散居ノ奴婢四五十口ヲ官奴トシ、留防軍五百名ヲ定メテ防禦ニ充テ、兵馬使軍官ヲ加定シ、慶源ヨリ龍城咸鏡北道鏡城郡輪城ニ至ル各站ハ前ニ依リテ排置シ、廩祿馬糧等ハ鏡城倉ヨリ題給センコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁卯

玉川府院君劉敞ヲ原州覺林寺江原道寧越郡水周面講林里ニ遣シ、皇考妣冥福ノ爲メニ製セル華嚴經ヲ送リテ、其成ヲ落セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁卯

刑曹省囚ノ法ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁卯

十七日己巳 鄭津ヲ判安東大都護府事、曹備衡ヲ慶源等處兵馬使兼判慶源都護府事ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年九月己巳

初メテ太祖及ビ神懿王后忌晨原廟祭ヲ定ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月己巳 辛未

十八日午庚 大護軍池含、咸吉道ヨリ回ル。含、慶源復立ヲ聲言シテ來ル。明内官張信ヲシテ知ラシメンガ爲メナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月庚午

廿二日甲戌 刑曹、奴婢公文ノ規式ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月甲戌

廿五日丁丑 咸吉道都巡問使柳思訥、慶源復建ノ事宜ヲ條陳シ、人物ノ推刷、收租奴婢定屬等ノ事ヲ啓ス。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月丁丑

大内道雄大藏經ヲ求ム

廿六日寅戌 司憲府、公私相訟奴婢ノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月戌寅

三十日午壬 咸吉道都巡問使柳思訥、採金百五十兩ヲ獻ズ。太宗實錄卷三四太宗十七年九月壬午

日本大内多多良道雄盛ノ使、大藏經ヲ求ム。太宗實錄卷三四太宗十七年九月壬午

十月 癸未 朔

安騰卒ス

三日酉乙 前刑曹判書安騰卒ス。騰ハ竹山京畿道安城郡二竹面ノ人、政堂克仁ノ孫、知申事ヨリ再ビ慶尙道都觀察使ト爲リ、皆ナ聲績アリ。貞景ト諡ス。子ナシ。太宗實錄卷三

慶源移民ヲ停ム

十一日巳癸 嚴冬凍死者アランコトヲ恐レ、民ヲ慶源ニ移スヲ停ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十月癸巳

賀正使金萬壽辛

咸吉道經歷李希若ノ職ヲ罷メ、知甲山郡事金該ヲ囚フ。尋イデ之ヲ釋ス。張蘊ノ罪ヲ妄報セルヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月癸巳

十二日午甲 賀正使都摠制金萬壽、摠制辛悅ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十月甲午

平安咸吉道都觀察黜陟使・兵馬都節制使

十五日酉丁 平安咸吉道都巡問使ヲ都觀察黜陟使、都安撫使ヲ兵馬都節制使ト改ム。大護軍洪海ヲ唐城君、李仁種ヲ典農注簿ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十月丁酉

十六日戌戊 外方各官ノ銀器ヲ收メテ進獻ニ備フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月戌戊

丁酉 朝鮮太宗十七年(十月)

一九九



河久卒ス

戶曹ニ命ジ、畿民ノ弊ヲ具啓セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十月戊戌  
兵曹、慶源節制使曹備衡ノ合行ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月戊戌  
十九日辛丑前左軍都摠制河久卒ス。久ハ晉州慶尙南道人、崙ノ子、父ノ資ニ席リ、年二十三ニシテ代言ト爲ル。卒年三十八、安平ト諡ス。一子福生アリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月辛丑

任添年等北京ヨリ回ル

任添年、崔得罪、李茂昌、宋希璟等、北京ヨリ回ル。太宗實錄卷三四太宗十七年十月辛丑

養蠶探訪使ヲ停ム

每年十月、一年雷震ノ災ヲ啓セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十月辛丑  
養蠶探訪使ヲ停ム。養蠶ノ法已ニ盛ナルヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月辛丑

廿二日甲辰司諫院、良賤悉ク補充軍ニ屬スルノ不便ヲ啓ス。允サズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月甲辰

金銀ヲ備フル術

工曹、金銀ヲ備フル術ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月甲辰

鹽浦萬戶

慶尙道鹽浦慶尙南道蔚山郡東面鹽浦洞ニ萬戶ヲ置ク。倭船連續到泊スルヲ以テ不虞ニ備ヘンガ爲メナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月甲辰 (附)  
廿三日乙巳復々豐海道館丞ヲ察訪ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十月乙巳

豐海道察訪ヲ復ス  
外方科田收租ノ法

外方科田收租ノ法ヲ立ツ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月乙巳  
廿四日丙午死罪處決ノ法ヲ申嚴ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十月丙午  
工曹、築城ノ法ヲ啓ス。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月丙午

沈藏庫ヲ罷ム

刑曹、奴婢ノ事目ヲ啓ス。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十月丙午  
廿六日戊申沈藏庫ヲ罷ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十月戊申

十一月壬子朔

請衆ノ禁  
司諫院喝道

一日壬子請衆ト名ヅケ、僧徒ヲ徵シテ役使スルヲ禁ズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月壬子  
司憲府ノ例ニ依リ、司諫院阜隸ヲ喝道ト改稱ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月壬子

二日癸丑王、沒後中宮ト合葬セシメントシ、同穴埋葬ノ古制ヲ稽ヘシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月癸丑

五日辰李續ヲ官奴ト爲シ、家産ヲ籍沒ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丙辰  
日本九州探題右武衛源道鎮滿朝ノ使、銅器、圖畫、布子等ヲ求ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丙辰

讖書ノ禁

教ヲ下シテ讖書ヲ禁ズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丙辰

得成倉

戶曹、收炭ノ法ヲ上ル。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丙辰  
八日己未龍安城全羅北道益山郡新造ノ倉庫ヲ得成ト號ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月己未 (附載)  
新增東國輿地勝覽卷三四龍安縣倉庫(得成倉)

禁火令

十日辛酉禁火令ヲ下ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月辛酉

刑曹、濟州都安撫使訊囚ノ事宜ヲ啓ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月辛酉

韓理卒ス

十三日甲子前鷄林府尹韓理卒ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月甲子



十七日辰 禮曹參判許稠、昭格殿ノ改營ヲ請フ。狹隘ヲ以テナリ。明春ヲ待チテ改成セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月戊辰

十八日巳 刑曹、奴婢ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月巳日

刑曹、今丁酉九月初一日以前ニ誤決ヲ呈セザル者ハ受理セザランコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月巳日

李穡定陵碑文家藏ノ禁

二十日未 李穡ノ製シタル定陵神道碑文ヲ印出シテ家藏スル者ヲ收ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月巳日

太宗實錄卷三四太宗十七年十一月辛未

郎廳褒貶ノ法

廿一日申 奴婢公文ノ成給ニ就キテ議ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月壬申

廿二日酉 六曹漢城府郎廳褒貶ノ法ヲ立ツ。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月癸酉

廿五日子 敬差官ヲ京畿ニ分遣シ、田地ノ損實ヲ更審セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丙子

廿六日丑 教ヲ下シテ賢良遺逸ヲ求ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月丁丑

廿七日寅 各官申明色ヲ罷ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十一月戊寅

十二月 大 壬午 盡

三日甲 領議政柳廷顯ヲ領書雲觀事、左議政朴嘗ヲ領春秋館事、右議政韓尙敬ヲ領藝文館事、黃喜ヲ刑曹判書、成發道金漸ヲ議政府參贊、鄭易ヲ戶

黃海道

史官薦擧ノ法

曹判書尹向ヲ判漢城府事、卓愼ヲ吏曹參判、孟思誠ヲ忠清道都觀察使、金自知ヲ京畿都觀察使、權軫ヲ平安道都觀察使、成達生ヲ全羅道都觀察使、兼兵馬都節制使ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月甲申

祭天行禮ノ議

豐海道ヲ黃海道ト改ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月甲申

四日酉 吏曹、史官薦擧ノ法ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙酉

司諫院監司ハ政府六曹臺諫ヲシテ、名望アル者ヲ擇バシメンコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙酉

禮曹判書卞季良、祭天ノ禮ヲ行ハンコトヲ請フ。大臣ト諸史傳ヲ稽ヘ、參酌以聞セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙酉

花山君張思靖ヲ杖シ、職牒錄券ヲ收メ、尙州慶尙北道ニ放ツ。事、芳幹ニ係ル。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙酉

兵曹、虎害ニ依リテ沿邊州郡應變調兵ノ法ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙酉

六日丁 通事崔天老、北京ヨリ回リ、皇帝韓氏ヲ愛重シ、內官陸善財ヲ遣シ、賞賜ヲ齎シ來ラシムルヲ告グ。禮曹ニ命ジテ、其迎接一ニ黃儼ノ例ニ依ラシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁亥

司憲府大司憲朴習、芳幹等ノ罪ヲ請フ。疏、留中ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁亥

八日丑 六曹郎官交代ノ法ヲ立ツ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月己丑

六曹郎官交代ノ法



丁酉 朝鮮太宗十七年(十二月)

工曹佐郎朴景斌・趙壽山・李修ヲ罷ム。東平館ノ貿易ニ私物ヲ公物ニ雜ヘ、汎濫易換セルニ因ル。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月己丑

九日庚寅李皎ヲ同知敦寧府事、金尙旅ヲ左軍摠制、李湛ヲ右軍摠制、洪汝方ヲ江原道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚寅

對馬島守護宗貞茂銅鐵五百斤ヲ送リテ、範鐘ヲ請フ。之ヲ鑄給セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚寅

南陽府使朴耆・水原府使許盤石ヲ罷ム。敬差官ト爲リ、損實ヲ啓シテ中ラザルヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚寅

摩利山ノ齋室

左議政朴嘗吏曹判書沈溫・參判卓慎知申事趙末生ニ命ジテ就職セシム。是ヨリ先、史官ノ薦擧ニ關シ、諫官ニ劾セラレシヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚寅

十二日癸巳李陽達ヲ摩利山京畿道江華郡摩尼山ニ遣シ、禁基及ビ齋室移置ノ處ヲ審定セシム。齋室ハ、王ノ潛邸時ニ代言ト爲リ、齋宿セシ地ナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月癸巳

四八地理志江華郡護府(摩利山) 新增東國輿地勝覽卷二江華郡護府(摩利山) 新增東國

庚順道ヲ明ニ遣シ醫書ヲ學バシム

十四日未乙前繕工監正庚順道ヲ復職セシム。使臣ノ書狀官ト爲シ、醫卜ノ書ヲ明ニ學バシメントスルナリ。順道ニ命ジテ、醫方五行ト書檢金冊ヲ易換セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙未

禮曹宗廟親享禮度ノ節次ヲ上ル。允サズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月乙未

讖書ヲ焚ク  
備倭ノ策

十五日申丙書雲觀所藏ノ讖書二篋ヲ焚ク。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丙申

十九日庚子兵曹判書金漢老都鎮撫李原備倭ノ策ヲ上リ、大内氏對馬ヲ伐ツヲ以テ、各道ニ移文シテ不虞ニ備ヘシメントヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚子

明神僧傳等ヲ賜フ

二十日丑辛盧龜山元閔生韓確金德章、北京ヨリ回ル。皇帝黃氏韓氏ヲ獻ズルヲ賞シ、確ヲ光祿少卿ト爲シ、兩氏ノ家ニ物ヲ賜ヒ、陸善財ヲ遣シテ之ヲ齋シ來ラシム。又々特ニ神僧傳諸佛如來菩薩名稱歌曲冊曆等ヲ賜フ。明、又々倭賊ノ害ヲ以テ、行人呂淵ヲ遣シテ日本ヲ責メタル勅草ヲ送リ、日本ヲ征セントスルノ意ヲ示ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

皇帝實錄卷一九一永樂十五年十月乙酉 樂十五年六月戊申、卷一八八永樂十五年七月己卯(附載) 皇明實錄太宗文

神僧傳如來名稱  
歌曲ヲ頒ツ

司憲府許稠趙末生崔閑等ノ罪ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

各道花器ノ貢ヲ停ム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

明ヨリ賜ヘル神僧傳如來名稱歌曲ヲ各宗寺社ニ頒チ、徧ク各司及ビ諸卿大夫家ニ及ブ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

許稠趙末生ニ命ジテ就職セシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

明年正月一日ヨリ、見任官ヲシテ常ニ紗帽ヲ著ケシム。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛丑

丁酉 朝鮮太宗十七年(十二月)

見任官ヲシテ紗  
帽ヲ著ケシム



行臺監察ノ分遣

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(正月)

二〇六

廿五日<sup>丙午</sup>行臺監察ヲ各道ニ分遣ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丙午

廿六日<sup>丁未</sup>知承文院事申橋校理李兢副校理金鈞ヲ義禁府ニ囚フ。誤リテ奏本ノ皮封ニ代押セザリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

禮曹宗室諸君駙馬諸君異姓諸君敦寧府僉知府事以上ノ祿科ヲ詳定ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

阜隸ノ數ヲ定メテ、大君陪阜隸四名、府院君陪二名、諸君陪一名ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

本朝曆ノ校定

廿七日<sup>戊申</sup>前書雲副正趙義珣ヲ義禁府ニ囚フ。大統曆ヲ以テ本朝曆ヲ校シ、差誤アリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月戊申

訟牒ノ燒毀

訟牒凡ソ五百五十三道ヲ燒毀ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月戊申

明使陸善財來ル

三十日<sup>辛亥</sup>明ヨリ賞賜セラレシ紵紗ヲ群臣ニ分賜ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛亥  
明使陸善財、橫十書封一ヲ齎シ來リ、黃氏ノ母家ニ輸ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛亥

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)

(日本 稱光天皇應永廿五年 成祖永樂十六年)

第二 朝鮮太宗實錄 太白山本(卷三五、太宗十八年正月條)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

原 鑄印本。 縱四三五糎、 橫三二〇糎。 板匡縱三六〇糎、 橫二六五糎。

太宗實錄卷第三十五  
十八年<sup>大明永樂十六年</sup>春正月壬子朔 上率百官遙賀 帝正〇  
道谷山君延嗣宗同知摠制李倫如京師謝恩也授羊麻布百  
匹于嗣宗之行蓋欲買段羅以製朝服也〇宴使臣于勤政殿  
上如大平館請迎使臣於景福宮賜以鞍馬仍設宴於勤政  
殿命軍器監設放火之具於勤政門外庭至暮宴罷與使臣御  
勤政門觀放火火燄橫空聲振宮庭使臣及頭目等甚奇之議  
眼無已夜夜使臣還大平館〇百官始著紗帽於朝路〇癸丑  
王世子宴使臣于大平館〇罷司宰注傳張貞弼直長金恩德  
職因司輪權巨子兼禁府以初一日夜還入殿時司宰監焉連  
生松炬不明也四日兩釋之〇甲寅賜代官宴以元日宴因事  
劇不與致也〇乙卯以朴信判右軍都摠制府事〇骨着元秋  
峇米殿土物〇丙辰贈使臣等麻布等物等麻布各二十四人  
麥三十斤滿花席六張滿花寢席六張厚紙二百張箭筒二鹿  
皮靴精套具細皮護膝一石燈盞一事千戶劉南黃貴等六人



戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(正月)

二〇六

行臺監察ノ分遣

廿五日<sup>丙午</sup>行臺監察ヲ各道ニ分遣ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丙午

廿六日<sup>丁未</sup>知承文院事申橋校理李兢副校理金鈞ヲ義禁府ニ囚フ。誤リテ

奏本ノ皮封ニ代押セザリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

禮曹宗室諸君駙馬諸君異姓諸君敦寧府僉知府事以上ノ祿科ヲ詳定ス。

太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

阜隸ノ數ヲ定メテ、大君陪阜隸四名、府院君陪二名、諸君陪一名ト爲ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

實錄卷三四太宗十七年十二月丁未

本朝曆ノ校定

廿七日<sup>戊申</sup>前書雲副正趙義珣ヲ義禁府ニ囚フ。大統曆ヲ以テ本朝曆ヲ校

シ、差誤アリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月戊申

訟牒凡ソ五百五十三道ヲ燒毀ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月戊申

廿九日<sup>庚戌</sup>明使内史奉御陸善財、勅書ヲ奉ジテ至ル。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月庚戌

五年十一月甲寅 政事撮要卷上紀年永樂十五年

三十日<sup>辛亥</sup>明ヨリ賞賜セラレシ紵紗ヲ群臣ニ分賜ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛亥

明使陸善財、積十書封一ヲ齎シ來リ、黃氏ノ母家ニ輸ス。太宗實錄卷三四太宗十七年十二月辛亥

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)

(日本 稱光天皇應永廿五年 成祖永樂十六年)

第二 朝鮮太宗實錄 太白山本(卷三五、太宗十八年正月條)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

原 鑄印本。 縱四三五糎、 横三二〇糎。 板匡縱三六〇糎、 横二六五糎。



行臺監察ノ分遣

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(正月)

二〇六

廿五日<sup>丙午</sup>行臺監察ヲ各道ニ分遣ス。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月丙午  
廿六日<sup>丁未</sup>知承文院事申橋校理李兢副校理金鈞ヲ義禁府ニ囚フ。誤ラテ奏本ノ皮封ニ代押セザリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月丁未  
禮曹宗室諸君駙馬諸君異姓諸君敦寧府僉知府事以上ノ祿科ヲ詳定ス。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月丁未

阜隸ノ數ヲ定メテ、大君陪阜隸四名、府院君陪二名、諸君陪一名ト爲ス。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月丁未

本朝曆ノ校定

廿七日<sup>戊申</sup>前書雲副正趙義珣ヲ義禁府ニ囚フ。大統曆ヲ以テ本朝曆ヲ校シ、差誤アリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月戊申

訟牒ノ燒毀

廿九日<sup>庚戌</sup>明使內史奉御陸善財、勅書ヲ奉ジテ至ル。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月庚戌

明使陸善財來ル

三十日<sup>辛酉</sup>明ヨリ賞賜セラレシ紗紗ヲ群臣ニ分賜ス。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月辛酉  
明使陸善財、積十書封一ヲ齎シ來リ、黃氏ノ母家ニ輸ス。太宗實錄卷三十四太宗十七年十二月辛酉

單 讀甲本

爾茂虛<sup>朝鮮太宗十八年(世宗即位年)</sup> 稱光天皇應永廿五年) 成祖永樂十六年

策二 醇輿太宗實錄 太白山本(卷三正) 太宗十八年五月(月)

京畿帝國大學圖書館藏

戊戌

太宗恭定大王實錄卷第三十五

十八年<sup>大明永樂</sup>春正月壬子朔 上率百官遙賀 帝正○  
遣谷山君延嗣宗同知摠制李愉如京師謝恩也授苧麻布百匹于嗣宗之行蓋欲買段羅以製朝服也○宴使臣于勤政殿  
上如大平館請迎使臣於景福宮贈以鞍馬仍設宴於勤政殿命軍器監設放火之具於勤政門外庭至暮宴罷與使臣御勤政門觀放火火焰橫空聲振宮庭使臣及頭目等甚奇之讚服無已抵夜使臣還大平館○百官始著紗帽於朝路○癸丑王世子宴使臣于大平館○罷司宰注簿張貞弼直長金忍德職囚司鑰權巨于義禁府以初一日夜還入殿時司宰監所進生松炬不明也四日而釋之○甲寅賜代言宴以元日宴因事劇不與故也○乙卯以朴信判右軍都摠制府事○骨看兀狄峇來獻土物○丙辰贈使臣苧麻布等物苧麻布各二十四人麥三十斤滿花席六張滿花寢席六張厚紙二百張箭筒二鹿皮靴精套具貂皮護膝一石燈盞一事千戶劉庸黃貴等六人

圖版二



謝恩使延嗣宗李  
愉

百官紗帽ヲ著ク

明使陸善財還ル

圓木符

正月壬子朔

一日壬子謝恩使谷山君延嗣宗同知摠制李愉ヲ明ニ遣ス。嗣宗ノ行ニ苧麻  
布ヲ授ケ、朝服製造ノ段羅ヲ買ハシム。太宗實錄卷三五太宗十八年正月壬子

明使ヲ勤政殿ニ宴ス。翌日、王世子又々大平館ニ宴ス。太宗實錄卷三五太宗十八年正月壬子、癸丑

百官始メテ紗帽ヲ朝路ニ著ク。太宗實錄卷三五太宗十八年正月壬子

四日卯乙朴信ヲ判右軍都摠制府事ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年正月乙卯

五日辰丙明使ニ苧麻布等ノ物ヲ贈リ、大平館ニ餞ス。太宗實錄卷三五太宗十八年正月丙辰

七日戊午明使陸善財還ル。太宗實錄卷三五太宗十八年正月戊午、己未

今年二月ヨリ各道侍衛軍ノ番上ヲ停メシム。太宗實錄卷三五太宗十八年正月戊午

八日己未探訪使ヲ平安道黃海道ニ遣シ、銀ヲ採ラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年正月己未

九日庚申司憲府、禮曹判書卞季良、參判許稠及ビ佐郎僕循等ノ進獻ノ物目  
ヲ誤レルヲ劾ス。王、只ダ循ノ職ヲ罷メシム。太宗實錄卷三五太宗十八年正月庚申

十一日壬戌黃喜ヲ判漢城府事、尹向ヲ刑曹判書、鄭鎮ヲ工曹判書、金汝知ヲ  
禮曹判書、趙庸ヲ右軍都摠制、卞季良ヲ藝文館大提學、許稠ヲ開城留後司

副留後、申商ヲ禮曹參判、李迹ヲ工曹參判ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年正月壬戌

十三日甲子圓木符ヲ造ル。太宗實錄卷三五太宗十八年正月甲子



站夫ヲ加定シ、黃海道ノ站民ヲ賑ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月甲子  
判廣州牧事禹希烈、水利墾田ノ策ヲ上書ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月甲子  
金文發ヲ黃海道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月甲子

女直ノ通婚  
東林城修築ヲ罷ム

女直崔士下等、上書シテ男女ノ通婚ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月甲子  
咸吉道都觀察使柳思訥、武備肄習ノ事宜ヲ條陳シ、又々慶源東林城子鏡咸

北道慶源郡阿山面東林里 修基ヲ罷メ、ンコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月甲子

十四日丑乙 贊成事李原、軍士ノ事宜ヲ啓ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月乙丑

十七日辰戊 刑曹郎廳ヲシテ、朝路ニ阜隸ヲ率キシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月戊辰

十八日巳己 吏曹、各道ノ薦舉セル遺逸ヲ上ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月巳己

風聞彈劾ノ禁

風聞彈劾ノ禁ヲ申ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月巳己

十九日庚午 刑曹參判李灌ヲ罷メ、府尹金汾ヲ外方付處ス。內資寺尹權尙溫

ノ斗斛不正ノ罪ヲ誤推セシヲ以テナリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月 月癸亥、丙寅、丁卯、戊辰、庚午

二十日辛未 表箋副本及ビ奏本ニ、啓聞代押ヲ除カシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月辛未

衣ヲ吾都里ノ李好心波ニ賜フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月辛未

廿一日壬申 探訪副使ヲ分遣ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月壬申

廿二日癸酉 禮曹、婚姻ノ禮ヲ正サンコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月癸酉

日本客人ノ例ニ依リテ、兀良哈、兀狄哈ニ枕衾ヲ給ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月癸酉

婚姻ノ禮ヲ正ス

正月乙卯  
癸酉

廿四日乙亥 松嶽京畿道開豐郡嶺南面、紺嶽同漣川郡 積城面ノ祭ヲ禁ズルコト勿カラシム。太宗實錄卷 三五太 宗十

八年正 月乙亥

賀聖節使金漸

廿六日丁丑 賀聖節使參贊金漸ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月丁丑

王女二女貞、信翁主、刑曹判書尹向ノ子季童ニ適ス。女ハ信寧翁主辛氏ノ出ナリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月丁丑

太宗實錄卷三五太 宗十八年正月丁丑  
信翁主  
太宗實錄卷三五太 宗十八年正月丁丑

二月 壬午 朔

誠寧大君種卒ス

四日乙酉 誠寧大君種卒ス。種ハ王ノ第四子、幼ニシテ聰慧、容貌端潔、舉止恭

順ナリ。王、靜妃ト之ヲ絶愛シ、常ニ宮中ニ在リテ側ヲ離レシメズ。甲午太 宗十 四

年 正月、誠寧大君ニ封セラレ、年十二ニシテ摠制成抑ノ女ヲ娶ル。是ニ

至リテ瘡疹ヲ患ヒテ卒ス。年十四、王、膳ヲ輟メテ痛悼シ、朝市ヲ停ムルコ

ト三日、殯葬都監ヲ立テテ喪ヲ治シ、制、文公家禮ニ依ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年正月丁 丑、二月乙酉

寧大君書、卷二、誠寧大君神道碑銘  
并序、瑋源系譜、略瑋源世系、太宗

開城留後司ニ厄

六日丁亥 開城留後司ニ移御センコトヲ議ス。度厄ノタメナリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年二月丁亥

七日戊子 刑曹、醫員楊弘達、李舟、曹聽、元鶴、朴居等ノ罪ヲ請フ。誠寧大君ノ疾

ヲ治シテ、理術ヲ盡サザルヲ以テナリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年二月戊子



戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(二月)

二二〇

議政府駕ニ開城留後司開城ニ隨ハンコトヲ請フ。交代來往セシム。太宗實錄卷三五太宗十

八年二月

誠寧大君種ノ葬日ヲ議ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月戊子

國朝實錄卷三太宗十八年三月

九日庚寅議政府改メテ開城移御ノ日ヲトセンコトヲ請フ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月庚寅

十日卯辛景福宮ニ移御ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月辛卯

摠持宗ノ僧人ニ職銜及ビ寺社ノ住持ヲ差下スルコト勿カラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年二月辛卯

太宗十八年二月辛卯

十一日辰壬開城留後司敬德宮ニ視事ノ所ヲ營マンコトヲ議ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月壬辰

長興君馬天牧ヲ内侍衛節制使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月壬辰

刑曹盲人巫女ノ誠寧大君ノ病禍ヲ祈禳スル能ハザル罪ヲ請フ。之ニ從

フ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月壬辰

誠寧大君家ヲ寺ト爲サントス

王誠寧大君ノ家ヲ捨テテ寺ト爲サント欲ス。代言等、都城內ナルヲ以テ

墳墓ニ庵ヲ營ミ僧ヲ置カンコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月壬辰

王開城留後司ニ幸ス

十三日甲午王開城留後司ニ幸ス。靜妃之ニ隨フ。敬德宮ニ下輦ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月甲午

甲午乙未丙申

賀正使金萬壽回ル

賀正使金萬壽北京ヨリ回ル。通事宋成立行在兵部ノ筭付ヲ傳寫シテ來

リ獻ズ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月甲午

金字卒ス

十六日酉丁咸吉道兵馬都節制使經歷金最ヲ罷ム。軍器ヲ鍊ラザルノ罪ニ坐スルナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月丁酉

十九日庚子熙川君金字卒ス。字ハ古名都吉、熙川平安北道ノ土豪、江界萬戶英庇ノ子ナリ。武才アリテ字ヲ識ラズ。王ノ潛邸時ヨリ侍從ノ勞アリ、即位ニ及

ビ、佐命ノ列ニ與ル。累官シテ都摠制ニ至ル。襄靖ト諡ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月庚子

熙川郡人物(金字)

二十日辛丑上護軍趙定ヲ咸吉道ニ遣シ、甲山咸鏡南道居住ノ女真人ヲ北青上ニ

移サシム。太宗實錄卷三五太宗十八年二月辛丑

議政府六曹、闕ニ詣リテ肉膳ヲ進メンコトヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月辛丑

三月癸丑

留都前衙宰樞ノ問安ヲ禁ズ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月辛丑

廿二日卯癸復夕知海豐郡京畿道開豐郡事ヲ置ク。太宗實錄卷三五太宗十八年二月癸卯

廿五日丙午刑曹判書尹向禮曹參判申商ヲ明ニ遣シ、瑞兔卿雲ノ出現ヲ賀

ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月丙午

廿八日酉己前慶尙道都觀察使李殷老ヲ以テ辭ス。太宗實錄卷三五太宗十八年二月己酉

兵曹判書金漢老世子ヲ宮側ニ進メンコトヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月己酉

廿九日庚戌對馬島宗貞茂ノ使沙彌時羅ニ米四十石ヲ賜フ。太宗實錄卷三五太宗十八年二月庚戌

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(二月)

二二一

甲山ノ女眞ヲ北青ニ移ス

海豐郡復置

進賀使尹向申商



張允和權尙溫等斛餘私用ノ罪ヲ贖セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年正月丙子。戊寅。己卯。辛巳。二月庚戌。

三月 大 辛亥朔

慶源倉

一日 辛亥 司憲府忠州牧使韓雍判官張安之ノ慶源倉忠清北道忠州郡可金面琴亭里不修ノ罪ヲ請フ。論ズルコト勿カラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年三月辛亥。

二日 壬子 崔迺ヲ開城留後司留後李都芬ヲ右軍都摠制許稠ヲ開城留後司副留後兼京畿都觀察使李推ヲ黃海道都觀察使元閔生ヲ恭安府尹許遲ヲ漢城尹李潑ヲ戶曹參判尹季童ヲ鈴平君ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月壬子。

慶尙道興利恒居ノ倭人ヲ分置ス。兵曹慶尙道水軍都節制使ノ牒ニ據リテ啓ス。富山浦釜山府蔚山郡來居ノ倭人或ハ商賈或ハ遊女ト稱シ日本客人及ビ興利倭船到泊スレバ相聚リテ支持シ託スルニ待風ヲ以テシ累日淹留虛實ヲ窺覘シ亂言作弊ス。請フ左道鹽浦慶尙南道蔚山郡右道加背梁同統營郡倭館ヲ置

興利恒居倭人ノ分置

倭館

キ恒居倭人ヲ刷出分置セシメント之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月壬子。

三日 癸丑 同副代言成揅ヲ津寬寺ニ遣シ誠寧大君ノ爲メニ水陸齋ヲ設ケシム。太宗實錄卷三五太宗十八年三月癸丑。

睿源殿直二人ヲ置ク。太宗實錄卷三五太宗十八年三月癸丑。

五日 乙卯 刑曹參判李之剛正郎盧龜祥洪復興佐郎郭貞等ヲ罷メ正郎高若

海ヲ外方ニ付處ス。巫女寶文ヲ罪スル當ヲ得ザリシニ因ル。太宗實錄卷三五太宗十八年三月乙卯。

六日 丙辰 誠寧大君卒シテ己ニ三十五日ナルヲ以テ議政府六曹肉膳ヲ兩殿ニ獻ズ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月丙辰。

世子ノ荒淫

王世子ノ荒淫ヲ聞キ涙ヲ下シテ之ヲ嘆ズ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月丙辰。

天水寺詳未ノ西岡ニ幸シ領議政柳廷顯左議政朴嘗ノ漢京ニ還ルヲ餞ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月丙辰。

七日 丁巳 刷卷色ニ命ジテ貢賦ヲ議定シ議政府六曹ト同議施行セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年三月丁巳。

八日 戊午 溫井沐浴ノ事ヲ議ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月戊午。

平安道都節制使曹恰防禦ノ事宜ヲ上ル之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月戊午。

九日 未巳 內官黃稻ヲ平山溫井黃海道平山郡積岩面ニ遣シ御室ヲ修葺セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年三月己未。

十日 庚申 書雲觀ニ命ジテ更ニ誠寧大君ノ葬日ヲ擇バシメ定メテ四月初五日ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月庚申。

王誠寧大君ノ爲メニ立宗奉祀セントシ古制ヲ承政院ニ問フ。忠寧大君、

趙末生ト之ヲ古典ニ稽フルニ其制無シ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月庚申。

朝啓廳ヲ宮西ニ構フ。太宗實錄卷三五太宗十八年三月庚申。

江原黃海平安道ノ探訪副使等採金ヲ獻ズ。皆ナ工曹ニ下ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月庚申。

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(三月)

誠寧大君ノ爲メニ立宗奉祀セントス  
朝啓廳



戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(三月)

二一四

下韓昭頃公

十三日亥 卒誠寧大君種ニ下韓昭頃公ヲ贈ル。又々定孝公芳雨鎮安大君ニ辰韓

倭寇朝鮮ヲ侵サントス

十四日甲 對馬島宗貞茂ノ使藥ヲ求ム。之ヲ給ス。初メ平道全暇ヲ乞ヒ往  
キテ貞茂ヲ見ル。是ニ至リテ人ヲ遣シ書ヲ送リテ倭寇ノ將ニ朝鮮ヲ侵  
サントスルヲ告グ。乃チ各道ニ行移シテ變ニ備ヘシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月甲子

沈淙死ス

十五日乙 沈淙、菟山縣黃海道 金川郡ニ死ス。淙ハ王ノ母妹慶善宮主ニ尙シ、青原君  
ニ封ゼラル。懷安君芳幹ト私通セルヲ以テ竄黜セラレ、是ニ至リテ病死  
ス。太宗實錄卷三五太宗十八年三月乙丑(附載) 瑞源系譜紀略瑞源世系太祖(慶善宮主)

對馬島左衛門大郎黃柑ヲ獻ズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月乙丑

十七日卯 司憲府李之剛李仲培等ノ罪律ニ依リテ施行センコトヲ請フ。

巫女寶文ノ罪ヲ論ジテ當ヲ得ザルヲ以テナリ。允サズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月丁卯

二十日庚 王誠寧大君ノ卒セシヨリ事ヲ視ズ。是日始メテ別殿ニ御シテ  
事ヲ視ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月庚午

各道都觀察使ニ命ジテ賢良ヲ搜訪シ具名以聞セシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月庚午

武工去官ノ法ヲ立ツ。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月庚午

廿一日辛 兵曹漢京ノ軍營ヲ造ランコトヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月辛未

吏兵曹ニ命ジ往年職牒ヲ收ムル者ヲ具名以聞セシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月辛未

漢京ノ軍營

思勳閣

戶曹判書鄭易太祖ノ眞及ビ功臣ノ畫像ヲ思勳閣ニ安ゼンコトヲ請フ。  
允サズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月辛未

春秋賦詩ノ法ヲ議ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月辛未

廿三日酉 都摠制金萬壽ヲ伊山鎮忠清南道 禮山郡ニ杖流ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月癸酉

廿四日戌 申孝昌ヲ左軍都摠制李愉ヲ刑曹參判ト爲ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月甲戌

命ジテ葬書ヲ收メシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月甲戌

山郡ヲシテ養蜂筒ヲ置カシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月甲戌

廿七日丑 官妓ノ良夫ニ嫁シテ生メル男子ハ都廳ニ屬セシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年三月丁丑

四月 辛巳 朔

一日巳 各司ニ命ジ相遞シテ漢京ニ往來セシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月辛巳

産金ノ地ヲ告グル者ヲ賞ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月辛巳

二日壬 敬德宮太宗潛邸時楸洞 舊宅址、開城府新樓成ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月壬午(附載) 世宗實錄卷一四八地理志開城留後司(敬德宮)

留都司憲府還都ヲ請フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月壬午

全羅道觀察使濟州屯田ヲ置カンコトヲ請フ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月壬午

四日申 醫員楊弘達朴居曹聽元鶴ヲ義禁府ニ囚フ。誠寧大君ノ診病誤レ  
ルヲ以テナリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月甲申

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(四月)

二一五

敬德宮新樓



金文發卒ス

前黃海道都觀察使金文發卒ス。文發ハ光州全羅南道ノ人ナリ。都評議錄事ヨリ出身シ、倭寇ヲ撃チテ功アリ、突山萬戶順天府使ニ拜セラレ、屢捷ヲ以テ聞シ、遂ニ擢用セララルニ至ル。京畿忠清慶尙全羅道水軍都節制使ヲ遍歴ス。卒年六十、子昇平アリ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月甲申

大慈庵

王大妃季子昭頃公誠寧大君ノ早卒ヲ悼ミ、其墳庵ヲ創ム。大慈庵京畿道高陽郡ト號ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月甲申

實錄卷三五太宗十八年四月甲申 世宗 實錄卷一四八地理志高陽縣(大慈寺)

六日丙戌王、楊弘達等ノ誠寧大君ノ疾ヲ誤診セルヲ歎ジ、終ニ弘達等ヲ廢シテ庶人ト爲ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌

左司諫大夫鄭尙、還京ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌

辛卯年太宗十一年長生殿ヲ思勳閣ト改稱セントシ、事遂ニ寢メルノ故ヲ議ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌

朴嘗、申孝昌ノ壬午年太宗二年太祖ニ東北面ニ從ヒテ變ヲ致シ、今ニ至ルマデ保全シ、且ツ超等授職セラレタルノ非ヲ劾ス。允サズ。是ヨリ司諫院ノ員吏、孝昌及ビ鄭龍壽等ノ罪ヲ請フ者多シ。皆ナ允サズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月辛巳 丙戌 辛卯 癸巳 乙未 壬寅 甲辰 丙午 丁未 五月壬子 甲寅 己未 庚申 癸亥 甲子

王、於背洞本宮開城府ニ至リ、太祖ノ影殿ト齋宮ノ基トヲ相定ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌

八日戊子平山溫泉ニ幸ス。至ラズシテ、翌日還ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌 八年四月戊子 己丑

於背洞本宮

王、於背洞本宮開城府ニ至リ、太祖ノ影殿ト齋宮ノ基トヲ相定ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丙戌

昌德宮軍營

十一日卯辛昌德宮軍營ヲ作ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月辛卯

謝恩使延嗣宗李愉回ル

十五日乙未謝恩使延嗣宗、副使李愉、北京ヨリ回リ、易換ノ段子ト醫書藥材トヲ獻ズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月乙未 皇明實錄 太宗文皇帝實錄卷一九六永樂十六年三月癸丑

上王宗定病劇ヲ以テ、内官盧希鳳ヲ遣シ、仁德宮ニ問ハシム。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月乙未

十七日丁酉李澄ヲ左軍都摠制、李湛ヲ同知敦寧府事、趙庸ヲ藝文館大提學

世子左賓客行成均大司成ト爲ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月丁酉

十八日戊戌復夕濟州儒學教授官ヲ置ク。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月戊戌

隨駕人ノ田穀踏損ヲ禁ズル法ヲ立ツ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月戊戌

十九日己亥賀千秋使藝文館提學尹思永ヲ明ニ遣ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月己亥

二十日庚子王、漢京ニ如キテ上王ノ疾ヲ問ハント欲シ、都里陵ニ次ス。翌日、

其瘞エタルヲ聞キ、敬德宮ニ還ル。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月庚子 辛丑

廿四日甲辰日本對馬島守護宗貞茂死ス。行司直李藝ヲ遣シ、致祭賜賻ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月甲辰

廿八日戊申禮曹各品ノ扇子ヲ詳定ス。事、竟ニ行ハレズ。太宗實錄卷三五太 宗十八年四月戊申

五月 庚戌朔

二日辛亥王世子來リ見ユ。太宗實錄卷三五太 宗十八年五月辛亥

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(五月)

對馬島守護宗貞茂死ス

賀千秋使尹思永



三日壬子禮曹婚姻ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬子

禮曹齋郎及ビ倭學生徒ノ事宜ヲ上ル。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬子

四日丑金貴寶ヲ右軍摠制ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月癸丑

金瞻卒ス

肉通證

前右軍摠制金瞻卒ス。瞻、字ハ子具、古名九二、光州全羅南道人、慈惠府尹懷祖ノ

子ナリ。十歳ニシテ能ク文ヲ屬シ、長ズルニ及ビ、經史諸子ニ博通シ、時人

之ヲ稱シテ肉通證トイフ。高麗辛禡丙辰年二登第、歷官親禦軍護軍、藝文應

教ニ至リ、恭讓王壬申年四夏、鄭夢周ニ黨シテ竄セラレ、己卯定宗元年奉常少卿ト

爲リ、數歳ニシテ驟カニ華要ニ遷リ、遂ニ藝文館提學兼禮曹典書ニ拜ス。

甲申太宗四年夏、女直ノ遺民修景王可仁等、咸州咸鏡南道迤北ヲ以テ、古ノ遼金ノ地ト

爲シ、明ニ奏シテ十處ノ人民ヲ索ムルヤ、王、瞻ヲ遣シテ計稟セシメ、事止

ムヲ得タリ。王大イニ悦ビ、田五十結ヲ賜ヒ、僉書承樞府事ニ轉ジ、參知議

政府事ニ改メラル。瞻、素ト閔氏ニ黨ス。閔氏罪ヲ得ルニ及ビテ、亦タ沈廢

シテ身ヲ終フ。瞻、典故ニ諳練シ、頗ル音律ニ曉カニ、儀禮ノ詳定アレバ、必

ズ與ル。又タ旨ヲ奉ジテ雅樂ヲ校正ス。卒年六十五、一子資敬アリ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月癸丑

五日寅甲寅金尙旅ヲ忠清道兵馬都節制使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲寅

七日辰丙辰前議政府贊成鄭矩卒ス。矩、字ハ仲常、東萊慶尙南道人、監察大夫良生ノ

鄭矩卒ス

典故音律ニ通ズ

八年五月癸丑 新增東國輿地勝覽卷三五光山縣人物(金瞻)

太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲寅

太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲寅

子ナリ。高麗辛禡丁巳年三乙科第二人ニ中リ、中外ニ歷仕シ、勤謹明敏、至ル

所聲績アリ。又タ隸草篆書ヲ善クス。太祖戊寅年七王、靖安君ヲ以テ判尙瑞

司ヲ兼ネ、矩ヲ引キテ僚屬ト爲シ、判校書監事兼尙瑞少尹ニ拜シ、遂ニ都

承旨ヨリ大司憲ニ陞リ、累轉シテ贊成ニ至ル。卒年六十九、靖節ト諡ス。二

子善卿、孝童アリ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丙辰 新增東國輿地勝覽卷二三東萊縣人物(鄭矩)

九日戊午趙秩ヲ左軍都摠制、河敬復ヲ左軍同知摠制、柳濕ヲ平安道都節制

使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月戊午

敬承府尹成抑ニ命ジ、佛事ヲ大慈庵ニ設ケ、仍リテ祭ヲ誠寧大君ノ墓ニ

賜フ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月戊午

禮曹參判申商、北京ヨリ回ル。商、尹向ノ途ニ在リテ病革マルヲ啓ス。依リ

テ其兄坡平君尹坤及ビ妻弟恭安府尹洪汝方ヲシテ往キテ之ヲ視シム。

商又タ啓ス、遼東ノ人白頭山ニ妖石ヲ得、皇帝之ヲ京師ニ輸セシメタリ

ト。太宗實錄卷三五太宗十八年五月戊午

十日己未世子ニ命ジテ舊殿ニ出居セシム。復タ妾於里ヲ納レ、兒息アルヲ

致セルヲ以テナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月己未

十一日庚申世子ニ命ジテ、單騎漢京ニ歸ラシム。既ニシテ召還ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚申

朴信ヲ兵曹判書、閔汝翼ヲ判漢城府事、朴習ヲ刑曹判書ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚申

世子復タ妾於里ヲ納ル



判漢城府事黃喜ニ命ジ、田里ニ退歸セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚申

十三日戊戌世子ニ命ジテ京ニ還ラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬戌

金漢老ノ職牒ヲ收メ、竹山京畿道安城郡二竹面ニ付處ス。復々世子ニ妾於里ヲ納レタ

ルニ依ル。太宗實錄卷三五太宗十八年五月己未、庚申、辛酉、壬戌、癸亥、戊辰、庚午

十四日亥癸李灌ヲ咸吉道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月癸亥

十五日子甲書筵及ビ宿衛司掌務ヲ囚ヘ、義禁府副鎮撫李孝仁ヲ漢京ニ遣

シ、於里ヲ黜ケテ其父母ニ囑シ、世子殿ト相通ズルヲ得ザラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲子

八年五月甲子

徐省、漢京ヨリ回リ啓ス、旨ヲ世子ニ傳ヘタルニ、世子對ヘテ、故ラニスル

ニ非ズ、誤リテ斟酌ヲ失ヒ、毎ニ不孝ヲ犯スト言ヘリト。太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲子

書筵掌務正字趙克寬、宿衛司掌務知通禮門事趙慕等ヲ放チ、罪ヲ家ニ待

タシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月甲子

尹向卒ス

十七日丙寅刑曹判書尹向平壤ニ卒ス。向ハ坡平京畿道坡州郡ノ人、門下評理承順ノ

子ナリ。少ニシテ令名アリ、高論ヲ好ミ、早ク華要ヲ歷、將相トナルニ及ビ、

時ト與ニ浮沈ス。初メ向明ニ使シ、還リテ嘉山平安北道博川郡ニ至リ、腹病ヲ患フ。

王、醫ヲ遣シ乘駟シテ去カシム。是ニ至リテ卒ス。年四十五、昭度ト諡ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丙寅

實錄卷三五太宗十八年五月丙寅、世宗實錄卷一世宗即位年八月丙申

賀聖節使金漸回

十九日戊辰賀聖節使金漸、北京ヨリ回ル。皇帝特ニ菩薩如來歌曲三百本ヲ

書筵・宿衛司ヲ

罷ム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚午

墳墓歩數ノ改定

廿一日庚午書筵及ビ宿衛司ヲ罷ム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚午

墳墓ノ歩數ヲ改定ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月庚午

廿三日壬申漢京軍營ノ役ヲ罷ム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬申

司僕寺ニ命ジテ、世子ノ出入ニハ、必ズ王命ヲ待チテ鞍馬ヲ進メシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬申

金廷雋ヲ咸吉道都觀察使ト爲ス。李灌ノ母八十三歳ナルヲ以テ改差ス

ルナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬申

和州牧使朴允忠ヲ義禁府ニ囚フ。咸吉道陵墓修治ノ失錯ニ依ル。太宗實錄卷三五太宗十八年五月壬申

廿六日乙亥義禁府副鎮撫李孝仁ヲ和州咸鏡南道永興ニ遣シ、諸陵ノ修補ヲ審視セ

シム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月乙亥

一岐上萬戶道永ノ使、逃民ヲ發還ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月乙亥

廿七日丙子大雨。水溢レテ大市川ト爲リ、人行クコト能ハズ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丙子

廿八日丁丑還都ヲ議ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

黃喜ヲ南原府全羅北道ニ移置ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

還都ノ議

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(五月)



金漢老ヲ羅州ニ移ス

世子ヲシテ金漢老ト絶親セシム

演福寺

世子非行ヲ辯ズ

太祖影殿

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(六月)

金漢老ヲ羅州全羅南道ニ移置ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

賓客趙庸卓愼世子ヲ問安ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

世子貳師劉徹左賓客金汝知右賓客卞季良世子ヲシテ金漢老ヲ絶シテ親ト爲サザラシメシメテ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

漢京及ビ開城留後司公處ノ營繕ヲ禁ズ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

米布ヲ以テ金銀ヲ濟州ニ貿易ス。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

璿源殿及ビ諸山陵祭ニ砂器ヲ用ヒシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

觀音窟ヲ曹溪宗ニ屬シ、演福寺ヲ修メシム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月丁丑

三十日卯世子内官朴枝生ヲ遣シテ、親製ノ手書ヲ上リ、其非行ヲ辯ズ。王、答書ヲ送リテ之ヲ責ム。太宗實錄卷三五太宗十八年五月己卯

影殿ヲ於背洞太祖潜邸ノ舊宅開城府ニ建ツ。太宗實錄卷三五太宗十八年五月己卯世宗實錄卷一四八地理志開城留後司(穆清殿)

六月 庚辰朔

一日辰崔閑ヲ漢京ニ遣シテ、世子ヲ諭サシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚辰

權堡ヲ斬ル。堡ハ李五方ノ黨ナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚辰

義州牧使朴礎ニ還京ヲ命ズ、明使迎接ノ遼東軍人ノ潜カニ馬匹ヲ易換スルヲ禁ジ、使臣ノ怒ヲ買ヘルニ因ル。加罪ノ爲メニ非ズ、唯ダ都司及ビ

使臣ヲシテ之ヲ知ラシメントスルノミ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚辰

二日巳崔迥ヲ議政府贊成、李原ヲ吏曹判書、閔汝翼ヲ禮曹判書、沈溫ヲ工

曹判書、鄭鎮ヲ右軍都摠制、金汝知ヲ判漢城府事、李都芬ヲ開城留後司留

後、李之剛ヲ咸吉道都觀察使、朴礎ヲ全羅道水軍都節制使、任龜年ヲ判義

州牧使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛巳

議政府三功臣、六曹三軍都摠制府各司臣僚、上疏シテ世子ヲ廢センコト

ヲ請フ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛巳

三日壬王、百官ノ狀辭ヲ覽、之ニ從ヒテ世子禔ヲ廢ス。乃チ領議政柳廷顯、

左議政朴晔、右議政韓尙敬等ニ命ジテ世子ヲ議セシム。尙敬以下群臣、皆

ナ禔ノ子ヲ立ツベシト爲シ、廷顯等、當ニ賢ヲ擇ブベシト爲ス。吏曹判書

李原、トヲ以テ之ヲ定メシコトヲ請フ。之ニ從フ。既ニシテ王悟リテ賢ヲ

擇バシメントシ、忠寧大君ヲ以テ定メントス。廷顯等ノ意亦タ之ニ合ス。

遂ニ忠寧大君禔宗世ヲ立テテ王世子ト爲ス。百官闕ニ詣リテ之ヲ賀ス。長

川君李從茂ヲ京都ニ遣シ、之ヲ宗廟ニ告グ、上護軍文貴ヲ傳旨官ト爲シ、

崔用ト共ニ、百官請廢ノ章疏ヲ齎シ、京都ニ赴キテ禔ニ示シ、且ツ廢放ノ

意ヲ諭サシム。又タ禔及ビ其家屬ヲ春川江原道ニ放ツ。時ニ大水ヲ以テ、僉摠

制元胤ヲ陪置官ト爲シ、奴婢、火者數名ヲ以テ禔ヲ廣州京畿道ニ放置ス。仍リ

世子ヲ廢スルノ議

世子禔ヲ廢ス

忠寧大君禔ヲ王世子ト爲ス

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(六月)



テ教ヲ下シテ中外ニ告グ。忠寧大君ハ王ノ第三子、時ニ年二十二、聰明好學、中外夙ニ心ヲ歸ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月壬午 睿源系譜紀略瑠璃世系太宗·世宗 備齋叢話卷四·卷七 諛聞 瑠璃 東閣雜記上本朝瑠璃寶錄 筆苑雜記卷一 豐海筆談 秋江集卷五 冷話 至德誌卷一 世年譜編下 年譜略(參考) 至德志卷一 世年譜編世譜鈔 破山集 卷九 至德誌序 弘齋全書卷二三 讓寧大君禮墓致祭文

封崇都監ヲ置キ、世子冊封ノ儀ニ備フ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月壬午

直藝文館李隨ヲ漢京ヨリ召ス。隨嘗テ書ヲ世子ニ授ク。將ニ以テ書筵官ト爲サントスルナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月壬午

司憲府守令不法ノ考覈ヲ請フ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月壬午

四日癸未 書筵輔德以下ノ職ヲ罷ム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月癸未

五日甲申 世子ノ官教ヲ賜ヒ、沈氏溫ノ女ヲ封ジテ敬嬪、褱ヲ降封シテ讓寧大君、淑嬪金氏光山君金漢老ノ女ヲ三韓國大夫人ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月甲申 瑠璃系譜 紀略瑠璃世系太宗(讓寧大君)·世宗(昭憲王后)

柳廷顯ヲ領敦寧府事、韓尙敬ヲ領議政府事、李原ヲ右議政、李枝ヲ左議政、致仕權弘ヲ判敦寧府事、李之崇ヲ判右軍都摠制府事、沈溫ヲ吏曹判書、鄭易ヲ戶曹判書、柳觀ヲ藝文館大提學、世子左賓客、孟思誠ヲ工曹判書、世子右賓客、李之剛ヲ戶曹參判、世子左副賓客、權遇ヲ藝文館提學、世子右副賓客、判承文院事、尹淮判典醫監事、金益精ヲ輔德、藝文館直提學、柳穎、典祀寺尹、鄭招ヲ弼善、典祀少尹、權蹈、直藝文館李隨ヲ文學、卞季良ヲ禮曹判書、金汝知ヲ判漢城府事、李孟昉ヲ忠清道都觀察使、李潑ヲ咸吉道都觀察使ト

敬嬪沈氏 讓寧大君褱

順承府

十司中領ノ復立

義勇衛

兩京間ノ察訪

翊衛司

謝恩使元閔生

世子改封ノ奏請

金有良卒ス

爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月甲申

內官李村ニ命ジテ、讓寧大君及ビ金氏ノ官教ヲ廣州京畿道ニ送ル。太宗實錄卷三五太宗十八年六月甲申

六日乙酉 敬承府ヲ順承府ト改メテ世子殿ニ屬シ、洪汝方成抑ヲ順承府尹、禹希烈ヲ判清州牧事、李培ヲ判廣州牧事ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月乙酉

文貴及ビ崔閑、讓寧大君褱ヲ諭シ、其行ヲ送リテ漢京ヨリ回ル。太宗實錄卷三五太宗十八年六月乙酉

七日丙戌 十司中領ヲ復立シ、各護軍一人ヲ置ク。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

義勇衛ヲ設ク。長川君李從茂、唐城君洪海、同知摠制沈沚ヲ節制使ト爲シ、世子ヲシテ之ヲ監撫セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

讓寧大君褱ニ飯床ノ銀器、酒器ヲ賜送ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

察訪ヲ兩京京城府 開城府間ニ定ム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

翊衛司ヲ置ク。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

左議政朴嘗ヲ世子師、玉川府院君劉敞ヲ世子武師ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌

九日丁亥 謝恩使同知摠制元閔生ヲ明ニ遣ス。菩薩名稱歌曲ヲ賜フヲ謝シ、兼ネテ世子ノ改封ヲ奏請セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙戌 戊子 政事撮要卷上紀年永樂十六年

判海州牧使金有良卒ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月戊子

十日己丑 書筵官等、四書ノ進講ヲ請フ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月己丑

司憲府、右議政李原、伴人張良守、肆ニ洪汝方ノ母家ヲ暴スノ罪ヲ請フ。問



月俸ヲ讓寧大君  
禔ニ給ス  
世子・敬嬪ニ冊  
寶ヲ賜フ

フコト勿カラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月己丑乙未  
十四日<sup>巳</sup>敬嬪ノ族親及ビ宗親駙馬ノ世子殿ニ出入スル者ヲ禁ズルコト勿カラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月癸巳

黃海道都觀察使、海州兵馬ノ事宜ヲ報ズ。之ニ從フ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月癸巳

十五日<sup>甲午</sup>月俸ヲ讓寧大君禔ニ給ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月甲午

十七日<sup>丙申</sup>正殿ニ御シ、世子及ビ敬嬪ニ冊寶ヲ賜フ。仍リテ境內ニ宥ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙申

崔沄ヲ慶尙道兵馬都節制使、朴實ヲ左軍同知摠制ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙申

十八日<sup>丁酉</sup>封世子進賀ヲ停ム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丁酉

兩府以下文武百官、世子殿ニ詣リテ陳賀ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丁酉

十九日<sup>戊戌</sup>刑曹ニ命ジ、宥旨ヲ考シ、輕罪ヲ錄啓セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月戊戌

二十日<sup>己亥</sup>世子、始メテ書筵ヲ開ク。太宗實錄卷三五太宗十八年六月己亥

廿一日<sup>庚子</sup>世子、朝啓ニ參ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚子

醫女ヲ加置ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚子

金萬壽ヲ外方便ニ從ハシメ、金漢老父子ヲ清州<sup>忠清北道</sup>ニ移置シ、張思靖ヲ自願ニ依リテ德川<sup>平安南道</sup>ニ安置シ、李垠、李有喜、姜宗德、鄭之唐、金益濂、辛猛、和辛叔、和等ヲ京外便ニ從ハシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月癸未庚子

王世子書筵ヲ開ク

義勇衛、司僕少尹權移ノ世子殿ニ出入スル罪ヲ請フ。禁ズルコト勿カラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月庚子

廿二日<sup>辛丑</sup>吉昌君權趾、宜山君南暉ヲ義勇衛節制使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

李垠、李有喜、姜宗德、鄭之唐、金益濂ヲ舊ニ依リテ外方便ニ從ハシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

五太宗十八年六月辛丑

金漢老ヲ羅州ニ復置セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

臺諫、刑曹、辛孟和、辛叔和ノ罪ヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

不忠不孝ノ外、犯罪人ノ職牒ヲ還給セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

教シテ、讓寧大君禔ヲ江華<sup>京畿道</sup>ニ移置セント欲ス。事竟ニ寢ム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

禮曹ニ命ジテ、雨ヲ禱ラシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

廿四日<sup>癸卯</sup>右軍同知摠制河敬復ヲ義勇衛掌軍節制使、左軍都摠制趙秩、同知摠制李順蒙、成達生ヲ義勇衛節制使ト爲ス。皆ナ加定スルナリ。太宗實錄卷三五太宗十八年六月辛丑

八年六月癸卯

前府尹吳湜ヲ成達生ニ代ヘテ全羅道都觀察使ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月癸卯

廿六日<sup>乙巳</sup>司醞署令高得宗ヲ濟州ニ遣シ、米布ヲ以テ民間ノ金銀器ト易換セシム。太宗實錄卷三五太宗十八年六月乙巳

廿七日<sup>丙午</sup>世子ニ命ジテ、字ヲ元正ト爲ス。太宗實錄卷三五太宗十八年六月丙午

犯罪人職牒ノ還給

世子ノ字ヲ定ム



廿八日丁未禮曹濟州漢拏山ヲ諸山初祭日ニ併祭センコトヲ請フ。允サズ。  
太宗實錄卷三五太 宗十八年六月丁未  
廿九日戊申內官崔閑廣州ヨリ回リ讓寧大君禔所持ノ書冊ヲ齎シ來ル。唯  
ダ論語大學ヲ讀ムヲ許ス。太宗實錄卷三五太 宗十八年六月戊申

七月己酉 朔

一日己酉旱ヲ以テ圓壇ヲ祭リ言ヲ求ム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月己酉  
二日庚戌王六曹ノ陳言ヲ覽遂ニ還都ノ計ヲ定メ期スルニ本月十九日ヲ  
以テス。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月庚戌  
四日壬子世子ヲシテ漢京城ニ如キテ宗廟ニ謁セシム。王密カニ內禪ノ意  
アリ。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月壬子  
七日卯乙復々仁政殿ヲ改營セシム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月卯乙  
世子朝服ヲ以テ宗廟ニ謁ス。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月乙卯  
八日丙辰順城縣ヲ綾城全羅南道 和順郡ト改メ和順上同交河京畿道坡州 郡瓦石面兩縣ヲ復立ス。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丙辰  
沈湍議政府參贊鄭易ヲ吏曹判書崔迤戶曹判書趙末生ヲ吏曹參判  
姜尙仁兵曹參判卓愼ヲ禮曹參判李之實中軍摠制禹博ヲ順承府尹

綾城縣 和順縣 交河縣ノ 復立

仁政殿ノ改營

王內禪ノ意アリ

還都ノ計ヲ決ス

世子朝見ノ時期

敬德宮北涼亭

恩津縣

葬日ヲ定ム

世子漢京藏義洞ノ本宮ニ入ル

李春生中軍同知摠制李明德ヲ知申事申商慶慶尙道都觀察使李貞幹ヲ江原道都觀察使姜淮仲京畿都觀察使兼開城副留後ト爲ス。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丙辰

世子漢京ヨリ回ル命ジテ世子朝見發行ノ日ヲ八月初六日ト定メ諸事ヲ備ヘシム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丙辰

敬德宮開城府ノ北涼亭ヲ作ル。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丙辰

德恩縣忠清南道 論山郡ヲ恩津地理志恩津縣 新增東國輿地勝覽卷一八恩津縣建置沿革ト改ム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丙辰

十四日壬戌葬日ヲ定ム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月壬戌

十五日癸亥奉寧君福根ヲ齊陵ニ遣シ還都ノ意ヲ告グ。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月癸亥

十六日甲子校書校勘房文仲杖シ籍沒シテ奴ト爲シ陽川縣監權約以下ヲ決罪ス。上書シテ不敬ノ言アルニ因ル。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月甲子

十九日卯丁世子及ビ敬嬪ヲシテ靜妃ニ侍シテ漢京ニ還ラシム。且ツ政府

六曹臺諫ニ命ジテ皆ナ先ヅ還ラシム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月丁卯

二十日辰戊世子先ヅ漢京ニ至リ藏義洞ノ本宮ニ入ル。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月辰戊

米ヲ兩京間ノ各驛ニ賜フ。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月辰戊

司饗司膳ニ命ジ雜物載持ノ馬ハ虎豹皮ヲ以テ覆フコト勿カラシム。太宗實錄卷三六太 宗十八年七月辰戊

實錄卷三六太 宗十八年七月辰戊



王漢京ニ還ル

賀千秋使尹思永  
回ル

廿一日己巳 靜妃敬嬪ト漢京ニ還ル。太宗實錄卷三十六太 宗十八年七月己巳  
廿四日申壬 慶尙道水軍都節制使朴仁幹ヲ罷ム。懷安君芳幹、仁幹ノ兄道幹ノ女ヲ妾ト爲スヲ告ゲザリシヲ以テナリ。太宗實錄卷三十六太 宗十八年七月壬申

廿七日亥乙 王、漢京ニ還ル。太宗實錄卷三十六太 宗十八年七月乙亥

廿九日丑丁 王、宮ニ還ル。太宗實錄卷三十六太 宗十八年七月丁丑

賀千秋使藝文館提學尹思永、北京ヨリ回ル。乃チ思永、黃袱ヲ以テ箋筒ヲ裹ミ、書狀官ヲ從事官ト改稱センコトヲ請フ。允サズ。太宗實錄卷三十六太 宗十八年七月丁丑 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇〇永樂

十六年七月庚戌

八月 大寅朔

一日寅 圓壇報祀祭ヲ行フ。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月戊寅

中外ノ行幸ニ槍牌ヲシテ侍衛セシム。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月戊寅

三日辰 戶曹、漕轉ノ事宜ヲ啓ス。忠清道監司ノ所報ニ從ハシム。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月庚辰

朴光衍ヲ慶尙道水軍都節制使ト爲ス。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月庚辰

日本國大内殿德雄、多多良道雄等ノ使、土物ヲ獻ズ。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月庚辰

五日午 損實敬差官ヲ諸道ニ分遣ス。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月壬午

六日未 議政府、六曹、還都ヲ以テ壽ヲ慶會樓ニ獻ズ。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月癸未

漕轉ノ事宜

王國寶ヲ世子ニ  
授ク

吹角作運序立ノ法ヲ更立ス。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月癸未

世子朝見發行ノ日ヲ定メテ、本月廿八日ト爲ス。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月癸未

朴信、仁政殿改造ノ用材不足ヲ啓ス。王、姑ク本宮ノ材木ヲ用ヒシム。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月癸未

太宗十八年八月癸未

八日酉 王、國寶ヲ世子ニ授ケ、古世子宮ニ移御ス。初メ王、内禪ノ舉ヲ行ハントシ、知申事李明徳等ヲ召シテ其意ヲ諭シ、世子ノ朝見ヲ停メ、王ノ初四日發病ヲ以テ辭ト爲サシメ、旨ヲ議政府ニ傳フ。領議政韓尙敬等、其不可ヲ言フ。王、允サズ、衣冠ヲ正シテ報平殿ニ御シ、命ジテ大寶ヲ納レシム。領敦寧柳廷顯等詣リ、大寶ヲ執リテ之ヲ阻ム。王、遂ニ強ヒテ之ヲ進メシメ、世子ニ授ク。世子措ク所ヲ知ラズ、大寶ヲ案ニ置キ、内ニ入リテ辭ヲ請フ。群臣亦タ痛哭シテ國璽ヲ還サンコトヲ請フ。允サズ。命ジテ世子ヲ留メ、紅陽傘ヲ賜ヒ、尙瑞司官及ビ代言一人ヲシテ寶ヲ守リテ宿セシメ、西門ヨリ出デテ蓮花坊ノ古世子宮ニ幸ス。百官隨ヒテ至リ、復位ヲ請フ。世子亦タ大寶ヲ奉ジテ來リ進メ、固辭シテ夜ニ至ルモ、允サレズ。世子、遂ニ寶ヲ奉ジテ景福宮ニ還ル。是夕、靜妃亦タ同ジク移御ス。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月乙酉 世宗實錄卷一 卷首地書  
九日 丙 司諫院右司諫大夫鄭尙司憲執義鄭招、藝文館大提學行成、均大司成趙庸等、内禪ノ舉ヲ止メンコトヲ請フ。王、覽ズシテ之ヲ却ク。太宗實錄卷三十六太 宗十八年八月丙戌



王世子即位ス

軍事ハ前王聽斷  
シ大事亦タ之ヲ  
可否セントス

太上王・上王・  
大妃

義建府・司嚴

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(八月)

二二二

十日<sup>亥</sup>王世子、内禪ヲ受ケテ勤政殿ニ即位ス。王、乘輿儀仗ヲ送リテ王世子ヲ迎ヘシム。世子、辭ヲ請ヒ、烏杖青陽傘ヲ以テ殿ニ詣ル。王、命ニ從ハザルヲ責メ、世子已ムヲ得ズ朱杖紅陽傘ヲ以テ至リ、辭箋ヲ進ム。允サズ。時ニ百官耆老、闕ニ詣リテ復位ヲ請ヒ、呼哭已マズ。王遂ニ允サズ、親シク衝天角帽ヲ世子ニ加ヘ、國王ノ儀仗ヲ備ヘテ景福宮ニ往キ、王位ニ即カシム。且ツ領議政朴晝等ニ教シテ、主上未ダ壯ナラザル前、軍事ハ親ヲ聽斷シ、國家斷シ難キノ諸事ハ、議政府六曹ヲシテ各、可否ヲ陳ジテ施行シ、當ニ親シク可否ノ一ニ參與スベキヲ命ズ。乃チ兵曹堂上ヲ舊ニ仍リテ侍從セシメ、代言等ヲシテ景福宮ニ去カシム。又夕禮曹判書卞季良ヲシテ傳位ノ教書ヲ作ラシメ、之ヲ頒ツ。是日庚時、文武百官陳賀ス。王、之ヲ受ケ上王<sup>定</sup>ヲ太上王、父王<sup>宗</sup>ヲ上王、母后<sup>元敬王后閔氏</sup>ヲ大妃ト稱シ、敬嬪沈氏ヲ封ジテ妃ト爲ス。太宗實錄卷三六太宗十八年八月丁亥。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。一卷首地書。璿源系譜紀略璿源世宗太宗。世宗。

上王、河演及ビ兵曹判書朴信ニ命ジ、兩殿侍衛ノ諸事ヲ磨勘以聞セシム。太宗實錄卷三六太宗十八年八月丁亥。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。一卷首地書。

義興府ヲ義建府、司禁ヲ司嚴ト改ム。太宗實錄卷三六太宗十八年八月丁亥。

沈溫ヲ青川府院君、其妻安氏ヲ三韓國大夫人、朴信ヲ議政府贊成、朴習ヲ兵曹判書、趙末生ヲ刑曹判書ト爲ス。太宗實錄卷三六太宗十八年八月丁亥。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。一卷首地書。

太上王尊號ノ禮ヲ擧ゲズ

封崇都監

司嚴・左右禁衛

龍奮衛・虎牙衛

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(八月)

二二三

十一日子<sup>戌</sup>王、勤政殿ニ御シ、即位ノ教ヲ頒ツ。上王<sup>定</sup>、太上王ノ號ヲ辭スルヲ以テ、太上王尊號ノ禮ヲ擧ゲズ。太宗實錄卷一。世宗即位年八月戊子。太宗實錄卷三六太宗十八年八月戊子。

王、百官ヲ率キテ上王殿ニ到リ進箋謝恩ス。世宗實錄卷一。世宗即位年八月戊子。

朴晝ヲ左議政、領經筵事、李原ヲ右議政、領經筵事、劉敞ヲ玉川府院君、卞季良ヲ禮曹判書、知經筵事、柳觀ヲ藝文館大提學、知經筵事、卓愼ヲ禮曹參判、同知經筵事、李子剛ヲ戶曹參判、同知經筵事、李明徳ヲ吏曹參判、河演ヲ知申事、元肅ヲ左代言、成揆ヲ左副代言、司宰監正李隨ヲ同副代言、尹淮ヲ判承文院事、經筵侍講官、鄭招ヲ判軍資監事、經筵侍講官ト爲ス。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

十二日<sup>己</sup>李原ヲ遣シテ、即位ヲ宗廟ニ告グ。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

王、左右議政、吏、兵曹堂上ト議シ、許遲ヲ大司憲、許稠ヲ恭安府尹、朴光衍ヲ慶尙道水軍都節制使、鄭守弘ヲ右司諫、朴冠ヲ司憲執義、鄭其ヲ司憲持平ト爲ス。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

封崇都監ヲ置ク。將ニ上王及ビ大妃ニ冊寶ヲ上ラントスルナリ。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

司導ヲ別司嚴、左牌ヲ左禁衛、右牌ヲ右禁衛ト改ム。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

經筵官ヲ加設ス。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。

嘗テ加設セル左右軍ノ新司ヲ龍奮、虎牙ト號ス。世宗實錄卷一。世宗即位年八月己丑。



謝恩使金汝知李  
迹 奏聞使趙末生

琉球國王王子ノ使  
來ル

諸道ノ上王大妃二殿進上ハ悉ク舊ニ仍ラシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月己丑  
判府事李和英、摠制文孝、漢平君趙涓、同知摠制李植、同知敦寧府事李洪、摠制柳殷之ヲ左禁衛、清平君李伯剛、長興君馬天牧、平壤君趙大臨、摠制郭承祐、都摠制李澄、同知摠制朴實ヲ右禁衛、摠制權希達、摠制禹博ヲ司禁、吉昌君權跬、同知摠制沈沆、宜山君南暉、同知摠制李順蒙、唐城君洪海、同知摠制成達生ヲ內禁衛、都摠制李伯溫、同知摠制洪涉、都摠制盧龜山、摠制鄭耕、都摠制鄭鎮、同知摠制田興ヲ內侍衛ノ各節制使、長川君李從茂、都摠制趙秩、同知摠制河敬復ヲ三軍都鎮撫ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年八月己丑  
十三日寅、判漢城金汝知、工曹參判李迹ヲ謝恩使、刑曹判書趙末生ヲ奏聞使ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年八月庚寅

宗廟第四室及ビ啓聖殿ニ孝曾孫嗣王、宗廟第五室文昭殿、健元陵ニ孝孫嗣王、齊陵ニ孝孫嗣王ト稱セシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月庚寅  
十四日卯、王、領敦寧、柳廷顯、領議政韓尙敬等及ビ臺諫各一人ヲ召シテ傳位奏聞ノ事ヲ議ス。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

昭格殿、王即位年ノ直星ヲ畫シ、醮禮ヲ行ハンコトヲ請フ、之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

琉球國王二男賀通連、人ヲ遣シテ書ヲ左右議政ニ致シ、方物ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

世宗即位年八月辛卯

倭人司正表沙貴

倭人司正表沙貴、其國ノ銅鐵匠ヲ率キテ來ル。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

恭妃

中宮ノ號ヲ恭妃ト定ム。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

對馬島敬差官李藝

對馬島敬差官李藝、水鐵ヲ以テ火燭碗口ヲ鑄、諸州鎮ニ分置センコトヲ請フ。軍器監ニ命ジテ之ヲ試セシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

胎室都監ヲ立テ、安胎ノ地ヲ擇バシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛卯

十五日壬辰、上王、親ラ健元陵太祖陵、京畿道楊州郡九里面ニ詣リ、秋夕祭ヲ行ヒ、兼ネテ傳位ヲ告グ。世宗實錄卷一世宗即位年八月壬辰

宣旨

上王ノ傳旨ヲ以テ、宣旨ト爲シ、宣旨ニ從ハザル者ハ、制書ニ違フヲ以テ論罪セシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月壬辰

王、宦官朴春茂ヲ遣シテ、讓寧大君禔ニ酒肉及ビ緜布、紬絹等ヲ賜フ。世宗實錄卷一世宗即位年八月壬辰

仁壽府・慶昌府

順承府ヲ仁壽府ト改メテ、上王殿ニ屬シ、新タニ慶昌府ヲ置キテ、中宮ニ屬ス。世宗實錄卷一世宗即位年八月壬辰

安天保三韓國大夫、人安氏ノ父ヲ左議政致仕、李枝度祖ノ孫ヲ領議政致仕、洪汝方、禹均ヲ仁壽府尹、南琴ヲ慶昌府尹、金峙ヲ知司諫院事、郭存中、鄭存誠ヲ司憲掌令、鄭宗本



權照ヲ左右獻納、李佐ヲ司憲持平、皇甫仁、河潔ヲ左右正言ト爲ス。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月

老上王  
昌德宮ノ役

十六日癸巳王、上王殿ニ詣リ、還リテ老上王宗殿ニ詣ル。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月癸巳  
贊成事朴信、上王殿ニ詣リテ問安ス。上王、昌德宮ノ役ヲ督セシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月

新除在外者ノ朝  
辭ヲ除ク  
請承襲奏聞使金  
汝知・謝恩使韓  
長壽

新除ノ教授官、教導萬戶千戶在外者ノ朝辭赴任ヲ除ク。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月癸巳  
謝恩使金汝知ヲ請承襲奏聞使ニ改メ、安原君韓長壽ヲ謝恩使ト爲ス。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月癸巳

下馬牌

三軍都事三人ヲ義建府ニ分司セシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月癸巳  
十七日甲午上王殿及ビ老上王殿門前ニ下馬牌ヲ立ツ。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月甲午  
犯罪在逃者、社稷ノ事ニ關係スル外、其父母妻子ヲ累月收繫考問スルコト母カラシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月甲午

吹角令

諸道ノ損實踏驗ハ、委官ヲ擇ビテ之ニ當ラシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月甲午  
平安道博川城平安北道及ビ黃海道瓮津城ヲ移築セシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月甲午  
十八日乙未兵曹宣旨ヲ奉ジテ、吹角令ヲ定ム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月乙未  
十九日丙申吏兵曹王即位ノ初メヲ以テ、文武科ヲ設ケンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申

巨濟南海二島ノ  
木柵

命ジテ錢穀ノ會計、馬籍、軍籍、亦々上王殿ニ進メシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申  
巨濟慶尙南道南海同二島ニ木柵ヲ置キ、農民ヲ庇護セシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申  
仁寧府ノ例ニ依リ、慶昌府ニ知印三十人ヲ置ク。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申  
漢城府諸司奴婢物故者、檢驗ノ法及ビ小兒ノ其家ヲ迷失セル者ヲ濟生院ニ集メテ尋求スルノ法ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申  
雅樂署ノ樂工ヲ賤役ニ使喚スルヲ禁ズ。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丙申  
二十日丁酉上王大妃封崇ノ諸事ハ、庚辰年定宗二年ノ例、中宮封崇ノ諸事ハ、辛巳年太宗元年ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丁酉

神德王后ノ祭祀

神德王后貞陵祭及ビ忌晨齋祭ハ、田五結ヲ給シ、其族親ヲシテ主辦セシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丁酉

菩薩名稱歌曲

參贊金漸、明ヨリ賜ヘル菩薩名稱歌曲ヲ俗樂ニ交奏シ、明使ヲシテ之ヲ聞カシメンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月丁酉  
廿一日戊戌戶曹ニ命ジ、今年風水ノ災アルヲ以テ、諸道敬差官ヲシテ踏驗ヲ慎マシム。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月戊戌

王、宣旨ヲ稟ケ、刑曹ニ命ジテ、閔無咎、無疾、無恤、無悔ノ妻子ノ外方從便、李居易ノ子孫ノ京外從便ヲ許シ、金漢老ヲ清州ニ量移ス。世宗實錄卷一  
世宗即位年八月戊戌  
上王命ジテ、宗戚功臣ノ外、二品以上ノ常時問安、及ビ兵曹所屬ノ外、新拜



謝恩使元閔生回

者ノ謝恩ヲ除カシム。又々觀察使二品以上守令及ビ軍務出使者ノ外、拜辭復命ヲ除カシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月戊戌

禮曹判書、日本國防長豐三州刺史大内多多羅道雄ニ答書ヲ送り、大藏經ハ諸鎮ノ求索ニ因リテ殆ド盡キタルヲ言フ。世宗實錄卷一世宗即位年八月戊戌

日本國西海道日向州太守藤元久對馬州篠栗山城守宗任ノ使來リ土物ヲ獻ズ、並ニ直ヲ計リテ回賜ス。世宗實錄卷一世宗即位年八月戊戌

慶尙道觀察使琉球國使ノ風ニ遭ヒテ船敗レ、來リ閑山島慶尙南道統營郡ニ泊スルヲ報ズ。衣服ヲ賜ヒテ上送セシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月戊戌

廿二日己亥謝恩使元閔生、禮部ノ咨文ヲ齎シテ明ヨリ回ル。閔生等、明使陸善財、已ニ遼東ニ到レルヲ告グ。宣慰使ヲ遣シテ之ヲ途ニ迎ヘシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月己亥

世宗即位年八月己亥、庚子、辛丑、壬寅、癸卯、丁未、九月己酉、皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇、永樂十六年七月丙子、明史卷三二〇、列傳二〇八外國一朝鮮(永樂十六年)

明使至ルヲ以テ、謁廟ノ禮ヲ冬享大祭ニ兼行セシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月己亥

臺諫、閔無咎、李居易等妻孥ノ從便、金漢老ノ量移ヲ許ス勿カラシムコトヲ請フ。只ダ居易漢老ノ事ハ、之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年八月己亥

咸吉道慶源兵馬節制使曹備衡、慶源府復置後ノ先運新徙ノ民四百戶中、各官刷還セザルニ因リ、到ル者百八十戶ニ過ギザルヲ以テ、付籍ノ有無ニ論ナク、悉ク刷還セシメ、且ツ先ヅ徙居セル舊居民等ハ添設檢校職ヲ

慶源府ノ事宜

謝恩使ヲ沈溫ニ改ム。姜尙仁蔡知止ノ獄

對馬州守護都熊丸

朴習李愷等ノ獄

以テ賞慰センコトヲ請フ。王、兵曹ヲシテ擬議セシメ、道内無產業者ヲ募リテ之ヲ徙シ、三年ノ徭役ヲ復シ、其租稅ヲ除キ、流移人民ノ刷還ハ、所啓ニ依ラシム。世宗實錄卷一世宗即位年八月己亥

廿三日庚子沈溫ヲ以テ謝恩使韓長壽ニ代フ。世宗實錄卷一世宗即位年八月庚子

廿五日壬寅上王命シテ、兵曹參判姜尙仁、佐郎蔡知止ヲ義禁府ノ獄ニ囚フ。是ヨリ先、上王軍國ノ重事常ニ親ラ聽斷ス。尙仁等、是旨ニ違ヘルニ因ル。世宗實錄卷一世宗即位年八月辛丑、壬寅、甲辰

日本國對馬州守護都熊丸、人ヲ遣シ、禮物ヲ獻ジ、其父貞茂ノ遺意ヲ以テ、梵鐘及ビ般若經ヲ求ム。世宗實錄卷一世宗即位年八月壬寅

廿六日癸卯兵曹判書朴習參議李愷、正郎金自溫、李安柔、梁汝恭、佐郎宋乙開、李叔福ヲ義禁府ノ獄ニ下ス。兵事ヲ上王ニ啓聞セザルヲ以テナリ。世宗實錄卷一世宗即位年八月癸卯

廿七日甲辰朴子青ヲ參贊議政府事、趙末生ヲ兵曹判書、金汝知ヲ刑曹判書、崔閔德ヲ中軍都摠制、馬天牧ヲ長興君、盧龜山ヲ判漢城府事、李灌ヲ吏曹參判、李明德ヲ兵曹參判、沈仁鳳、李植、金貴寶ヲ左軍摠制、河敬復ヲ右軍摠制、許權、沈沚ヲ中軍同知摠制、成達生ヲ左軍同知摠制、元胤ヲ右軍同知摠制、李皎ヲ同知敦寧府事、吳陞ヲ漢城府尹、韓尙德ヲ仁壽府尹、沈澄ヲ慶昌



吾郎哈閔延郡ニ寇ス

胎室證考使鄭以吾

府尹鄭尙ヲ禮曹參議元肅ヲ兵曹參議曹致ヲ刑曹參議成揜ヲ右代言金益精ヲ左副代言李隨ヲ右副代言尹淮ヲ同副代言左代言金孝孫ヲ知兵曹事崔關ヲ左司諫大夫金願ヲ司憲掌令金尙直權孟孫金廬ヲ兵曹正郎鄭載鄭麟趾命孝通ヲ兵曹佐郎ト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年八月甲辰 平安北道 慈城郡ニ寇シ知郡事 廿八日巳 平安道觀察使吾郎哈四十餘人ノ閔延郡 朴自儉之ヲ追ヒテ被擄男婦ヲ奪還セルヲ馳啓ス世宗實錄卷一世宗即位年八月乙巳 廿九日丙午 前大提學鄭以吾ヲ胎室證考使ト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年八月丙午 上王朴習姜尙仁原從功臣ナルヲ以テ之ヲ宥シ尙仁ヲ田里ニ放歸シ李懸梁汝恭李安柔金自溫宋乙開李叔福蔡知止ヲ贖杖セシム世宗實錄卷一世宗即位年八月丙午

己酉庚戌壬子癸丑

兵曹兵事ヲ出納ス

中外ノ軍務ハ兵曹上王ニ啓シテ宣旨ヲ奉ジ行移ノ後具本シテ王ニ啓シ凡ソ受點ハ受點ノ後王ニ啓シ口傳ハ已ニ啓聞ノ後更ニ入抄狀ヲ修シテ王ニ啓シ然ル後口傳セシム世宗實錄卷一世宗即位年八月丙午 三十日丁未 兵曹尙瑞司ノ馬牌ヲ本曹ニ分置センコトヲ請フ上王之ニ從フ世宗實錄卷一世宗即位年八月丁未 上王命ジテ兵曹判書參判參議ノ兵事ノ出納ハ一ニ代言司ノ例ニ依ラシム世宗實錄卷一世宗即位年八月丁未

上王命ジテ黃龍大旗ニヲ造ラシメ義建府及ビ三軍府ニ分置セシム世宗實錄卷一世宗即位年八月丁未

九月小 申 朔

請承襲奏聞使ヲ朴信ニ改ム

一日申 上王命ジテ贊成事朴信ヲ金汝知ニ代ヘテ請承襲奏聞使ト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年九月戊申

義建府三軍都摠制府判府事以下護軍以上ヲシテ每衙日朝會後義建府

ニ會シ兵曹ノ令ヲ聽キテ後散ゼシム世宗實錄卷一世宗即位年九月戊申

二日酉 口傳ハ兵曹宣旨ヲ奉ジテ施行シ代言司ノ例ニ依リテ宣牌粉牌

ヲ爲ラシム世宗實錄卷一世宗即位年九月己酉

上王沈溫ヲ領議政ト爲シ其座目ヲ議セシム朴嘗昌寧府院君成石璘ノ

上ニ在ルベシト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年九月己酉

李從茂ヲ明使館伴ト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年九月己酉

日本國對馬州守護代榮書ヲ禮曹ニ致シ宗都都熊丸貞ノ父貞茂ノ死ニ

賻ヲ賜ヘルヲ謝スルノ意ヲ告グ世宗實錄卷一世宗即位年九月己酉

禮曹使臣ヲ迎フルノ儀ヲ啓ス世宗實錄卷一世宗即位年九月己酉

三日戌 沈溫ヲ領議政府事韓尙敬ヲ西原府院君ト爲ス世宗實錄卷一世宗即位年九月庚戌

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(九月)

對馬州守護代榮

使臣ヲ迎フルノ儀

宣牌・粉牌

沈溫ノ座次



明使陸善財來ル

虎符巡牌ノ出納ヲ兵曹ニ移ス

宣旨シテ、門外ニ經宿スレバ、軍務ハ留都ノ兵曹堂上、主上殿ニ啓稟シテ施行セシメ、事ノ上王ニ啓スベキ者ハ、行在所ニ來リ啓シ、主上行幸ノ時ハ、兵曹堂上一人、駕ニ隨ハシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月庚戌

宣旨シテ、義禁府當直官員一人、每日式ニ依リテ定送セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月庚戌

四日<sup>辛</sup>明使宦官陸善財、世子ノ改封ヲ准ス、勅書及ビ所賜ノ名稱歌曲一千本ヲ奉ジテ來ル。王、群臣ヲ率キ、上王ヲ奉ジ、慕華樓ニ幸シテ之ヲ迎へ、景福宮ニ至リ、行禮儀ノ如クス。上王、升殿シテ勅書ヲ受ケタル後、疾劇ヲ以テ、王ヲシテ國務ヲ權攝セシムル旨ヲ告ゲ、内ニ還ル。王、即チ陞殿シテ使臣ト行禮ス。使臣大平館ニ還ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛亥、壬子、癸丑、甲寅、乙卯、明史卷三二〇列傳二〇八外國一朝鮮(永樂十六年) 政事撮要卷上紀年永樂十六年

五日<sup>壬</sup>慶尙道左道兵馬都節制使、道内沿海郡邑、皆ナ失農セルヲ以テ、秋耕ノ間、上道侍衛牌ヲ諸鎮ニ分屬戍禦セシメンコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬子

六日<sup>癸</sup>虎符巡牌ハ、軍務ニ係ルヲ以テ、其出納ヲ尙瑞司ヨリ兵曹ニ移ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸丑

禮曹、謝恩表ヲ拜スルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸丑

無牌持鷹者ヲ痛禁セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸丑

本宮科田、別賜田、上王殿本宮ノ例ニ依リ、下三道ニ移給スルヲ停メテ、舊

宗室駙馬ヲ府院君ニ封ズル始

謝恩使沈溫李迹奏聞使朴信

謝恩使沈溫發行

朴習姜尙仁等ノ錄券職牒ヲ收ム

昌德宮仁政殿成ル

ニ仍ラシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸丑

七日<sup>甲</sup>李伯剛ヲ清平府院君、福根ヲ大匡輔國奉寧府院君ト爲ス。宗室駙馬ヲ府院君ニ封ズル、此ヨリ始ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲寅

王、謝恩使沈溫副使李迹及ビ奏聞使朴信ニ貂裘毛冠靴ヲ賜フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲寅

平安道兵馬都節制使、野人四十餘人閭延郡<sup>平安北道慈城郡</sup>ヲ寇掠シ、知軍事朴自儉之ヲ追ヒテ盡ク其掠ムル所ヲ奪還セルヲ以テ、江界<sup>平安北道同楚山郡</sup>理山<sup>同楚山郡</sup>熙川<sup>平安北道</sup>等ノ軍馬三百五十ヲ發シテ之ニ備ヘシメタルヲ馳報ス。上王、自儉ノ功ヲ賞シ、通訓大夫ヲ授ク。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲寅

八日<sup>乙</sup>王、百官ヲ率キテ、謝恩表ヲ拜スルコト儀ノ如クス。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙卯

上王、王及ビ中宮、宦官ヲ遣シテ謝恩使沈溫ヲ餞ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙卯

九日<sup>丙</sup>王、仁壽府官吏ニ命ジ、每衙日、專ラ上王殿ニ肅拜セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月丙辰

朴習、姜尙仁ノ功臣錄券、職牒及ビ李愨、金自溫、李安柔、梁汝恭、宋乙開、蔡知止、李叔福等ノ職牒ヲ收ム。世宗實錄卷一世宗即位年九月丙辰

倭賊、濟州ノ漕船ヲ掠ム。世宗實錄卷一世宗即位年九月丙辰

十日<sup>丁</sup>上王、奏本ニ只ダ印章敢ヘテ擅傳セズト稱シ、冕服無キノ可否ヲ問フ。王、議シテ不可ナシト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月丁巳

昌德宮仁政殿成ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月丁巳



聖德神功上王・  
厚德王大妃

義建府ヲ罷ム

姜尙仁ヲ充軍ス

明使陸善財還ル  
奏聞使朴信同行ス

王昌德宮ニ移ル

姜尙仁等ノ處刑

十一日午戊遠道諸殿ノ進上、只ダ一朔一度ヲ許ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月戊午癸亥丁卯

上王王大妃ニ尊號ヲ上リテ、聖德神功及ビ厚德トイフ。世宗實錄卷一世宗即位年九月戊午

戶曹、本年忠清道田稅徵納ノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月戊午

十二日未己義建府ヲ罷メテ三軍府ニ合屬ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月己未

徐選ヲ京畿觀察使ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月己未

宣旨シテ、姜尙仁ヲ甕津黃海道鎮軍ニ充ツ。軍務ヲ以テ上王ニ啓稟セザリシニ依ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月己未

十三日庚申明使陸善財還ル。奏聞使朴信、使臣ト同ジク行キ、風疾ノ再發ヲ以テ權ニ第三子禱ヲシテ襲位セシメタル旨ヲ奏ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月庚申

王、昌德宮ニ移御ス。中宮亦タ之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月庚申

十四日酉辛王、上王ノ旨ヲ稟ケ、姜尙仁ヲ端川咸鏡南道官奴ニ屬シ、朴習ヲ泗川慶尚南道李愨ヲ茂長全羅北道、金自溫ヲ梁山慶尚南道、梁汝恭ヲ咸安同、李安柔ヲ慶山慶尚北道、蔡知止ヲ古阜全羅北道、宋乙開ヲ漆原慶尚南道、李叔福ヲ江東平安南道ニ配流ス。

刑曹判書金汝知、大司憲許遲、左司諫崔關等、合司上書セルニ因ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛酉

鈴平君尹季童ヲ起復セシム。季童ハ向ノ子、上王ノ女貞信翁主ニ尙ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛酉

宣旨シテ、無牌鷹子持行者ハ、兵曹ヲシテ啓聞ヲ待タズシテ直チニ治罪セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛酉

十五日戌禹博ヲ中軍摠制、嚴有溫、金斗南ヲ左軍同知摠制、李叔敏ヲ右軍同知摠制、閔謙ヲ仁寧府尹、柳暉ヲ禮曹參議、成掄ヲ左代言、金益精ヲ右代言、李隨ヲ左副代言、尹淮ヲ右副代言、崔士康ヲ同副代言ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬戌

宣旨シテ、前衛二品以上ノ門外出入ニハ、緣故單字ニ出還ノ日ヲ開寫シテ兵曹ニ呈セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬戌

烏梅牌宣召ヲ命召、宣牌ヲ命牌ト改ム。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬戌

十七日子甲宣旨シテ、三功臣ノ親男及ビ孫十八歲以上ノ者ヲ以テ、作牌侍衛セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲子

十八日丑乙一岐萬戶道永ノ使、方物ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙丑

昭格殿前例ニ依リ、王即位ノ直宿金德太白星ヲ直宿殿ニ移安シテ行醮シ、上王即位ノ直宿計都星ヲ十一曜殿ニ移安センコトヲ請フ。之ニ從フ。

十九日寅丙王子瑤世宗三男生ル。世宗實錄卷一世宗即位年九月丙寅

軍器監、焰焔ノ加煮ヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月丙寅

二十日卯丁上王大妃中宮ノ封崇ニ、諸道ヲシテ進箋シテ賀セシム。既ニシ

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(九月) 二四五

命召・命牌  
功臣子孫ノ作牌侍衛  
前衛二品以上ノ門外出入  
王子瑤生ル



咸吉道諸陵直ノ  
差定

テ上王ノ命ヲ以テ之ヲ除ク。世宗實錄卷一世宗即位年九月丁卯  
廿一日辰 忠清道兵馬都節制使道内ノ別牌ニ選揀ヲ加ヘンコトヲ請フ。  
豐年ヲ待タシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月戊辰  
廿二日己 咸吉道定和陵純陵德安陵義陵ノ直咸興府ヲシテ差定セシム。  
世宗實錄卷一世宗即位年九月己巳

貢賦詳定色

上王河濱ヲシテ宗廟親享ノ後樂ヲ設ケ駕ヲ迎フルノ事ヲ王ニ啓セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月己巳  
廿四日辛 奴婢刷卷色ヲ貢賦詳定色ト改ム。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛未

賀正使金汝知李之剛

刑曹判書金汝知ヲ賀正使戶曹參判李之剛ヲ副使ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月辛未 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇五永樂十六年十二月丙申

青寶郡

廿五日壬 中宮昭憲ノ内郷ヲ以テ眞寶ノ屬縣青鳧ヲ陞シテ青寶郡 慶尙北道 青松郡

ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬申 卷一五〇地理志青松郡 新增東國輿地勝覽卷二四青松郡 慶尙北道

禮曹ヲシテ雨雹祈禳ノ古制ヲ考セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬申

慶尙道觀察使倭人往來ノ地ナルヲ以テ蔚山鎮兵馬使ヲ復置センコトヲ請フ。政府六曹ヲシテ議セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬申

司憲府禾穀ノ踏驗民力ノ休養徵租ノ監納等ニ就キテ啓ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月壬申

廿六日酉 司憲府知刑曹事故アレバ正郎以下本司ニ坐シテ聽訟シ開印

刑曹正郎以下ノ  
聽訟

異姓諸君府

署事センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸酉  
功臣諸君府ヲ異姓諸君府ト復稱ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸酉  
諸道監司ヲシテ災變失農ヲ親巡考察シテ賑恤セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸酉  
州郡所納ノ進獻豹皮ハ體大ニ毛色鮮明ナレバ收納スルヲ許ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月癸酉

特旨

廿七日甲 禮曹謁廟後朝賀ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲戌  
宣旨シテ除授ニ宣旨ト稱スルヲ特旨ト改ム。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲戌  
宣旨シテ兵曹三堂上四都鎮撫及ビ郎廳一員鎮撫一員每日朝啓ノ例ニ依リテ啓事セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲戌

兵曹吹角令ヲ啓ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲戌  
犯公罪人ノ科田ヲ還給ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月甲戌

喬桐江華ノ守禦

廿八日乙 上王命ジテ喬桐江華上左右邊ヲ左右領ニ分チテ守禦セシム。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙亥  
慶尙道觀察使申商道内ノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙亥

十月 大 丑 盡

二日寅 王宗廟ニ謁シ齋宮ニ宿ス。世宗實錄卷一世宗即位年九月乙亥 十月戊寅 己卯

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十月)



三日卯王冕服ヲ以テ大室ニ入りテ裸獻シ、齋宮ニ還御シ、朴子青ヲ判右軍都摠制府事、權弘ヲ禮曹判書、卞季良ヲ參贊議政府事、李春生ヲ右軍同知摠制、文貴ヲ中軍同知摠制、張允和ヲ判禮賓寺事兼知兵曹事、李枚ヲ司諫院右獻納ト爲ス。兵曹ヲ以テ上王ニ屬シ、軍務繁劇ナルニヨリ新タニ知曹事ヲ置ク。又夕從三品以下執事諸臣ニ爵一位ヲ賜ヒテ宮ニ還ル。百官朝服シテ步從シ、彩棚ヲ結ビ、籩儀ヲ設ケテ以テ迎フ。成均博士金由畛等學生ヲ率キテ駕ヲ迎ヘ、詩ヲ獻ズ。王仁政殿ニ還リテ百官ノ賀ヲ受ケ、壽ヲ兩上王ニ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月己卯

司諫院、租稅ヲ免ジ、賊倭ノ防備ヲ緊ニシ、都節制使ヲ選練シ、戶斂楮貨ノ法ヲ革メンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月己卯

四日庚辰年歉ヲ以テ禁酒ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月庚辰

六日壬午司憲府、綱常ヲ正サンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月壬午

芳幹ノ子孟宗ノ奴婢一百二十八口ヲ屬公ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月壬午

經筵ヲ開ク

七日癸未始メテ經筵ヲ開ク。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸未

司憲府、司諫院、芳幹ノ罪ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸未、戊子

八日甲申對馬島ノ宗貞盛ノ使、土物ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲申

司憲府、僧侶ノ願文ヲ持シテ閭里ニ出入スルヲ禁ジ、豐年ヲ限リテ債錢

及ビ賤口ノ役價ヲ徵償スルヲ停メンコトヲ請フ。之ニ從フ。但ダ緣化僧ノ禁ハ、允サズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲申

判清州牧事禹希烈、堤堰ノ修否ヲ以テ、諸道ノ監司ヲ黜陟センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲申

祭器ノ鑄造

十二日戊子宣旨シテ、訓練觀提調ハ、兵曹ヲシテ薦望セシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月戊子

十三日己丑祭器ノ鑄造成ル。工曹參判李葦濟用副正南伋等監鑄ノ功ヲ賞ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月己丑

左右禁衛ヲ罷ム

日本國九州總守西海路美作太守、人ヲ遣シテ土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月己丑

宦官崔希鳳ヲ司宰監提調、鄭澄ヲ禮賓提調ト爲ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月己丑

十四日庚寅上王命ジテ、左右禁衛ヲ罷メ、內禁內侍衛ニ屬セシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月庚寅

義禁府、安遇世ノ詔旨ヲ詐傳セシヲ論劾ス。命ジテ原從功臣ノ錄券及ビ別賜田ヲ收メ、贖杖一百、其郷ニ放歸セシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月庚寅

日本國日向州太守源氏島津元久、上表シテ臣ト稱シ、土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月庚寅

肥前州沙門吉見昌清、人ヲ遣シ土宜ヲ獻ジテ、苧麻布及ビ虎皮ヲ求ム。世宗實錄卷一世宗即位年十月庚寅

十五日卯辛王健元陵ニ謁シテ即位ヲ告グ。世宗實錄卷一世宗即位年十月辛卯



兵曹ノ春秋館編  
修官ヲ兼ヌル始

進獻種馬使安望  
之

上王正朝ノ賀表  
ヲ拜ス

十六日<sup>壬辰</sup>權弘ヲ判漢城府事、許稠ヲ禮曹判書、權遇ヲ藝文提學、兼成均司成、曹致ヲ戶曹參議、柳暉ヲ刑曹參議、崔關ヲ禮曹參議、鄭招ヲ司諫院右司諫大夫、盧龜山、李安愚、李種善、尹思永ヲ各咸吉全羅江原黃海道都觀察使、吳陞ヲ全州府尹、鄭尙ヲ判定州牧事ト爲シ、始メテ兵曹參議知事ヲ以テ春秋館編修官ヲ兼ネシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月壬辰

十七日<sup>癸巳</sup>正朝使金汝知副使李之剛進獻種馬使安望之ニ笠靴及ビ衣一襲ヲ賜フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸巳

對馬島宗俊ノ使來朝ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸巳

上王讓寧大君禔ヲ召見ス。大司憲許遲等合同シテ其不可ヲ啓ス。王父子兄弟ノ至情ヲ以テ之ヲ諭ス。遲等固ク請フ。允サズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸巳

十八日<sup>甲午</sup>上王殿ニ朝ス。上王王ト百官ヲ率キテ、正朝ノ賀表箋ヲ拜ス。金汝知李之剛表箋ヲ奉ジテ行ク。時ニ請承襲使未ダ還ラザルヲ以テ、上王表ヲ拜ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲午

讓寧大君禔、廣州<sup>京畿道</sup>ニ還ル。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲午

十九日<sup>乙未</sup>出番三軍司直以下ノ軍士及ビ兵曹所屬大小員吏朝會後ニ殿門ニ一會スルノ禮ヲ立ツ。世宗實錄卷一世宗即位年十月乙未

兵曹兵器ノ整點ヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月乙未

臺山新構ノ離宮  
洪恕卒ス

明指揮伯顏不花  
等來ル

廿一日<sup>丁酉</sup>王即位ヲ齊陵ニ告グ。世宗實錄卷一世宗即位年十月甲午丙申丁酉戊戌己亥庚子

上王東郊ニ幸シ、臺山新構ノ離宮ヲ觀ル。世宗實錄卷一世宗即位年十月丁酉

南陽君洪恕卒ス。恕ハ高麗ノ宰相師範ノ子、武才アリ、康襄ト諡ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月

廿二日<sup>戊戌</sup>濟州敬差官高得宗、銀一千七百七十一兩ヲ買ヒテ來ル。世宗實錄卷一世宗即位年十月

初メ明指揮伯顏不花千戶李敏等ヲ遣シ、軍官五十四人ヲ率キ、海靑土豹ヲ三撒ノ地<sup>咸鏡南道北青</sup>ニ捕ヘシム。伯顏不花等、閔延郡<sup>平安北道慈城郡</sup>小甫里口子ヨリ桴ニ乘ジテ渡江ス。曩ニ宣存義及ビ朴楣ヲ遣シテ之ヲ慰セシメシガ、是ニ至リテ、又々判事鄭喬ヲ遣シ、毛冠ヲ贈リ、其向フ所ニ從ヒテ支應護送セシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月戊戌

宣旨シテ、視事ノ日、兵曹堂上及ビ三軍都鎮撫等、並ナ之ニ參セシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月戊戌

廿三日<sup>己亥</sup>參贊金漸義州ヨリ還リ、病ヲ以テ龍泉站<sup>平安北道鐵山郡</sup>ニ留ル。王、人ヲ遣シテ病ヲ問ハシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月己亥

王、宣旨ヲ稟ケ、閔無咎兄弟ノ妻子ヲ外方便ニ從ハシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月己亥

廿五日<sup>辛丑</sup>年饑ヲ以テ、各道別牌ノ番上ヲ除ク。世宗實錄卷一世宗即位年十月辛丑



昆明縣ノ胎室山

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十月)

二五二

胎室證考使鄭以吾晉陽慶尙南道晉州ヨリ來リ、昆明縣慶尙南道泗川郡胎室山ノ圖ヲ獻ズ。

世宗實錄卷一世宗即位年十月辛丑

全州府尹吳陞、父母ノ墳ヲ遷スニ托シ、上書シテ職ヲ辭シ、赴カズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月辛丑

丑

廿六日寅曾テ通禮門ヲ經、朝禮ニ慣ルル者ヲ通禮門ニ兼差ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月壬寅

廿七日卯癸王、宣旨ヲ稟ケ、無嗣ノ三功臣賤妾ノ長子ニ命ジテ功臣子孫ノ例ニ與ルヲ許ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸卯

上王、新雪ヲ封ジ、藥餌ト稱シテ、戲レニ老上王殿ニ進ム。老上王先知シ、人ヲシテ使者ヲ執ヘシムレドモ及バズ。新雪ヲ封ジテ相遺リ、受者設宴シ

若シ先知シテ其使ヲ執フレバ、送者設宴ス。高麗國俗ナリ。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸卯

新雪封送設宴ノ俗

古制ニ依リ、宗廟ノ舊帷帳及ビ舊冊袱ヲ焚棄ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸卯

宗廟五室蓋ノ畫金ヲ除ク。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸卯

廿九日乙日本國肥前州沙彌吉見昌清、人ヲ遣シテ劍六把ヲ獻ジ、布及ビ

肥前州沙彌吉見昌清

虎皮等ノ物ヲ求ム。苧麻布各五匹、虎皮五領ヲ賜フ。日向州太守源氏島津元久、關西道筑前州石城官府平滿景、人ヲ遣シテ方物ヲ獻ズ。紬布、絁布ヲ

賜フ。世宗實錄卷一世宗即位年十月乙巳

三十日丙生員進士ヲ教導ト爲スヲ改メ、都護府以上ハ文科出身者、其餘

張思吉卒ス

ハ舊ニ仍リテ學長ヲ置カシム。世宗實錄卷一世宗即位年十月丙午

花山府院君張思吉卒ス。思吉ハ義州萬戶張烈ノ子ナリ。世、土豪タリ。思吉、

容儀ニ美シク、鬚髯腹ヲ過グ。武藝アリ、太祖ニ選バレテ腹心ト爲リ、其弟

思靖ト共ニ開國功臣ト爲ル。妓妾ノ子住アリ。僖襄ト諡ス。世宗實錄卷一世宗即位年十一月丁未

一月丁未 新增東國輿地勝覽卷五三義州牧人物(張思吉) 燃藜室記述卷二太祖朝故事本末太祖朝名臣(張思吉)

日本關西路九州都元帥右武衛源道鎮、使ヲ遣シテ來リ土物ヲ獻ズ。世宗實錄卷一世宗即位年十月丙午

世宗即位年十月丙午

十一月丁未朔

一日丁未上王曰ク、讓寧大君ノ罪、宗社ニ關ラズ、專ラ金漢老ノ所爲ナリ。但

ダ姦詐ノ徒、潛カニ相誘引スルヲ恐ル。之ヲ江華ニ置カント欲スト。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁未

世宗即位年十一月丁未

二日戊申王、上王殿ニ詣リ、姜尙仁及ビ朴習ノ罪ヲ議ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月戊申

三日己酉上王殿ノ新宮成ル。壽康宮京城府昌德宮昌慶苑ト名ヅク。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉 卷一四八地理志京都漢城府壽康宮

上王、趙末生等ト姜尙仁、朴習ノ罪ヲ論ジ、之ヲ左右議政ノ第二問ハシム。朴嘗、李原、並ニ更ニ之ヲ訊センコトヲ請フ。乃チ義禁府ニ命ジテ、尙仁、習

及ビ蔡知止、李愨ヲ各端川、古阜、泗川、茂長ヨリ執ヘ來ラシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十一月)

二五三

九州都元帥右武衛源道鎮

姜尙仁、朴習ノ罪ヲ議ス

壽康宮

姜尙仁、朴習等ヲ執ヘシム



成發道卒ス

野人月郎介  
明指揮安禿

忠義衛

便民ノ事宜ヲ諭  
ス

守令庶務ヲ人吏  
ニ委スルノ禁

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十一月)

二五四

前議政府參贊成發道卒ス。發道ハ昌寧慶尙南道人、府院君石璘ノ子、人ト爲リ純厚、中外ニ歷仕シテ聲績アリ。景肅ト諡ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉庚戌

參贊卞季良ニ命ジテ樂章ヲ製セシム。王、封崇ノ日、壽ヲ上王ニ獻ゼント欲スルナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉

初メ野人月郎介等、慶源咸鏡北道慶興郡古邑洞等ノ地ニ來居ス。是ニ至リテ野人招諭ノ爲メ明ノ遣セル指揮安禿等、之ヲ本地ニ發還センコトヲ請フ。上王、議シテ其請ニ從ハシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉

忠義衛ヲ置ク。開國定社佐命三功臣ノ子孫ヲ四番ニ分充シテ宿衛セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己酉

中外臣僚ニ便民ノ事宜ヲ諭ス。曰ク、農民ノ私役ヲ禁ジ、學事ヲ振興シ、守令ノ政績ヲ聞シ、鰥寡孤獨者ヲ賑恤シ、貧窮者ノ婚嫁葬送ニ官給支助シ、官吏ノ重斂ヲ糾理シ、守令ノ自ラ庶務ヲ執ラズ、人吏品官者ニ委スルヲ痛禁シ、義夫節婦孝子順孫ヲ旌賞シ、水陸戰亡士卒ノ子孫ヲ復戸優恤シ、隱逸者ヲ選任セント。世宗實錄卷一世宗即位年十一月己酉

四日庚戌盧龜山ヲ右軍都摠制、河自宗演父卓愼ヲ恭安府尹、姜淮仲韓雍ヲ仁壽府尹、洪汝方ヲ禮曹參判、金益精ヲ左代言、李隨ヲ右代言、尹淮ヲ左副代言、崔士康ヲ右副代言、柳穎ヲ同副代言、李愉ヲ咸吉道都觀察使、金謙ヲ全

金銀貢獻ノ停罷  
ヲ奏請セントス

圓牙牌出納ノ法

上王及ビ王大妃  
ニ冊寶ヲ上ル

恭妃ニ冊印ヲ授  
ク

州府尹、鄭尙ヲ判忠州牧事ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月庚戌

上王、金銀ハ本國ニ産セズシテ貢獻繼ギ難キヲ以テ、馬匹及ビ布子ヲ代獻セシメント欲シ、將ニ遣使奏請セントス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月庚戌

上王命ジテ、大小臣僚ノ來謝ヲ停メシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月庚戌

五日辛亥金漢老及ビ其子敬哉、母ノ喪ニ赴クヲ許ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛亥

上王、西原府院君韓尙敬ヲ柳廷顯ニ代ヘテ安胎使ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛亥

六日壬子兵曹圓牙牌ノ出納ハ、本曹入直ノ堂上、親シク宣旨ヲ稟ケ、之ヲ施行センコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月壬子

七日癸丑諫官ヲシテ輪日經筵ニ入侍セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月癸丑

上王、讓寧大君禔ヲシテ、家人ヲ率キ、耕獲遊田シテ自適セシメントス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月癸丑

八日甲寅王、仁政殿ニ御シ、玉冊金寶ヲ奉ジ、上王ニ聖德神功大王、大妃ニ厚德王大妃ノ尊號ヲ上ル。進冊官朴晝南在、進寶官李原、柳廷顯、親授ノ冊寶ヲ奉ジテ壽康宮ニ至リ、之ヲ上ルコト儀ノ如クス。翌日、王、壽康宮ニ朝シ、禮成ルヲ以テ、教ヲ下シテ中外ニ赦ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月甲寅、乙卯、太宗實錄卷三六太宗十八年十一月甲寅

十日丙辰王、仁政殿ニ御シ、進冊官金承霖、進寶官趙大臨ヲ遣シ、玉冊金印ヲ以テ、中宮沈氏ヲ冊シテ恭妃ト爲ス。妃、禮ヲ備ヘテ內殿ニ冊ヲ受クルコ

二五五

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十一月)



ト儀ノ如クシ、慶昌府尹沈澄ヲシテ謝箋ヲ進メシム。印ニ王恭妃之印トイフ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙卯、丙辰

卞季良、孟思誠、朴子青ニ各内廐馬一匹ヲ賜フ。季良、樂詞ヲ製シ、思誠、俗人ニ新詞ヲ教ヘ、子青、壽康宮ヲ監シタル功ヲ以テナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丙辰

十一日丁巳、宗親勳臣禮葬ノ爲メニ都監ヲ常置ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁巳

吉昌君權珪、留後司ヨリ御胎ヲ奉ジテ晋州昆明縣慶尙南道泗川郡ニ向フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁巳

西辛亥丁巳

對馬島宗貞盛倭人ノ發還ヲ請フ

對馬島宗貞盛、倭人ノ海邊ニ居ル者ノ發還ヲ請フ。王、還ヲ欲スル者ヲ除クノ外、皆ナ發還セザラシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁巳

芳幹父子朴蔓任純禮申孝昌等ノ罪

十二日午戌、初メ議政府臺諫等、芳幹父子及ビ朴蔓任純禮、申孝昌、鄭龍壽等叛逆ノ罪、李叔蕃、李稷上王ノ恩ニ辜負シテ天聰ヲ欺罔シ、廉致庸、房文仲ノ上王ノ過失ヲ誣陳スル等ノ罪ヲ累請ス。是日、上王、王ト正殿ニ御シ、兵曹參判李明德、知事張允和、知申事河演等ヲ召シ、芳幹等諸人ノ罪ハ、既ニ首惡ヲ誅シ、其餘ヲ量罪安置シテ今ニ二十餘年ナルヲ以テ、固ク之ヲ請フト雖モ、必ズ從ハザルヲ諭ス。世宗實錄卷一世宗即位年十月癸卯、申辰、卷二世宗即位年十一月己酉、丁巳、戊午、庚申

朴習等ヲ鞠ス

十三日未己、上王、大司憲許暹、司諫鄭招、刑曹正郎金知迥、兵曹參判李明德ニ命ジテ、義禁府ト共ニ朴習等ヲ鞠セシム。習、新除事務ニ諳ゼザルヲ以テ

辛悅卒ス

辭ト爲シ、姜尙仁、微笑シテ答ヘズ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己未、乙丑、丙寅

上王殿上壽ノ儀

十四日申庚、判安邊府事辛悅、任所ニ卒ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月庚申

禮曹、上王殿上壽ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月庚申

十五日辛酉、是ヨリ先、朝議、奴婢ノ爭訟日ニ起ルヲ以テ公文ノ成籍ヲ請ヒ、十月ヲ期ス。而ルニ人多ク之ヲ悅バズ。是日、刑曹、歲款ヲ以テ、豐年ヲ待タ

ンコトヲ請フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛酉

禮曹、冬至朝賀ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛酉

威吉道都節制使尹惟忠卒ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛酉

對馬島左衛門大郎、人ヲ遣シテ水晶纓子ヲ獻ズ。仍リテ報ズ、今年六月、明使來リ、銅錢八萬貫ヲ日本國王ニ贈リ、國王之ヲ却クト。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛酉

十七日亥癸、初メ申孝昌劾ヲ被リ、其罪ヲ免レントシ、信寧翁主恭寧君ノ寵幸アルヲ以テ、奴婢五十口ヲ贈リ、其情ヲ上達セントス。司憲府、義禁府、之ヲ劾論シ、遂ニ其告身及ビ功臣錄券ヲ奪ヒ、茂朱縣全羅北道ニ放ツ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛酉

十八日子甲、忠義衛ニ四番節制使ヲ置ク。世宗實錄卷二世宗即位年十一月甲子

十九日丑乙、大司憲許暹、大司諫鄭守弘等、合辭シテ芳幹父子及ビ朴蔓ノ罪ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月甲子、乙丑

芳幹父子及ビ朴蔓ノ罪

上護軍朴楨、威吉道ヨリ回リ、童猛哥帖木兒、既ニ他處ニ移レルヲ以テ、鎮

朴楨威吉道ヨリ回ル童猛哥帖木兒阿



木河ヲ去ル  
鏡源

吉州邑城

慶源兵馬使尹夏

陪奉・行幸

姜尙仁ヲ鞠ス  
辭沈汪李灌曹洽  
ニ連ル

辭沈溫ニ連ル

ヲ阿木河咸鏡北道會寧ニ兵馬都節制使營ヲ鏡城咸鏡北道ニ置キ、鏡源慶源ノ誤カ、咸鏡北道富寧郡富居ト鼎立セシメ、ンコトヲ請フ。上王之ヲ可トス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙丑

延嗣宗、河敬復等、吉州咸鏡北道多信山城ニ倉廩アルヲ以テ、邑城ハ其前方夫世里ニ築カンコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙丑

濟州補充軍ノ番上ヲ罷メ、本州ノ防禦ニ充テシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙丑

二十日丙寅黃象ヲ左軍同知摠制、文繼宗ヲ漢城府尹、朴實ヲ中軍摠制、成達生ヲ咸吉道兵馬都節制使兼判吉州牧事、金貴寶ヲ慶尙道右道兵馬都節制使、尹夏ヲ慶源兵馬使ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丙寅

上王命ジテ、李順蒙ヲ召還ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丙寅

廿一日丁卯壽康宮直二人ヲ置ク。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁卯

禮曹、視學、文宣王ニ酌獻スルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁卯

戶曹、犯罪蒙宥者、科田還給ノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁卯

陪奉ヲ改稱シテ行幸ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁卯

廿二日戊辰義禁府、姜尙仁ヲ鞠ス。尙仁ノ辭同知摠制沈汪、吏曹參判李灌、前摠制曹洽亦々兩處仕進ノ不可ヲ言ヘルニ及ブ。乃チ汪等ヲ執ヘ、對置シテ鞠問ス。汪灌服ス。洽尙仁ト同辭ナルヲ以テ之ヲ放ツ。更ニ尙仁、領議政沈溫ノ軍事宜シク一處ニ歸スベシト言ヘルヲ供ス。辭又々長川君李從

李原李從茂ヲシ  
テ姜尙仁ト對辨  
セシム

左議政朴嘗辭ス

上王沈溫ヲ以テ  
首謀ト爲ス

姜尙仁朴習沈溫  
李灌等ノ獄成ル

茂、右議政李原等ニ及ブ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月丁卯、戊辰

廿三日己巳芳幹父子ノ奴婢ハ、家内役使ノ外、皆ナ都官ニ屬ス。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己巳

兵曹、兩殿侍衛ノ次第ヲ啓ス。上王之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己巳

義禁府、姜尙仁ノ言ヲ具啓ス。上王、禁刑ノ日ナルモ特ニ命ジテ、李原及ビ

李從茂ヲシテ著笠歩シテ獄ニ就カシメ、尙仁ト對辨セシム。尙仁、遂ニ其

誣ナルヲ言フ。沈溫、謝恩使ヲ以テ明ニ如キ、對辨スル所ナシ。是ヨリ先、尙

仁屢、苦楚ヲ被ルモ辭氣不撓。是日ニ及ビテ口ニ言フ能ハズ。王、上王ニ義

禁府ノ事ヲ啓ス。上王、左議政朴嘗ニ傳シテ、尙仁ノ大罪ト又々溫ノ言ト

ヲ知ラシム。嘗乃チ壽康宮ニ詣リ、兩上ニ見エ、溫ノ國舅ヲ以テ領議政ト

爲ルモ、執政スルヲ得ザルヲ以テ左議政ト爲ラント欲スルヲ言ヒ、自ラ

職ヲ辭センコトヲ請フ。又々嘗、群臣ヲ率キテ房文仲ヲ殺サンコトヲ請

フ。上王允サズ。上王、原ヲ放チ、姑ク從茂ノ刑問ヲ除キ、尙仁及ビ李灌、沈汪

等ヲ拷訊セシム。辭、又々摠制成達生ニ連ル。遂ニ上王、溫ヲ以テ首謀ト爲

シ、尙仁等ヲ極刑ニ置キテ、五道ニ周示セシメントシ、之ヲ速斷セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月己巳

廿四日庚午朴習ヲ鞠ス。習、其妻兄前代言金孝孫ヲ引ク。孝孫辨析明白ナリ。

姜尙仁、前日李從茂ノ事ハ誣ナルヲ言フ。遂ニ獄成リテ啓シ、從茂、成達生



吉再ノ子孫ヲ求ム

孝孫等ヲ放出シ、尙仁、習沈、溫、李、灌等ノ家産ヲ封ズ。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月庚午  
司禁ヲ三番ニ分チ、每一番節制使一人ヲ置ク。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月庚午  
慶尙道觀察使ニ命ジ、高麗注書吉再ノ子孫、才行アル者ヲ訪ヒテ以聞セシム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月庚午

沈溫ヲ執ヘシム

廿五日辛未 兵曹、本曹所屬ノ諸司官吏及ビ提調別坐等ハ、本曹磨勘シ、宣旨ヲ奉ジテ差任センコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月辛未  
判典醫監事李勗ヲ義禁府鎮撫ト爲シ、義州平安北道ニ遣シ、謝恩使沈溫ノ還ルヲ待チテ之ヲ執ヘシム。仍リテ命ジテ、溫若シ明使ト偕ニ來ラバ、疾ト稱シテ故留セシメ、密繫シテ來リ、使臣ヲシテ知ルコト勿カラシム。明ノ本國父子ノ變ヲ錯料スルヲ恐ルルナリ。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月辛未

明ノ本國父子ノ變ヲ錯料スルヲ恐ル

姜尙仁ヲ轆シ朴習李灌沈証ヲ斬ス

廿六日壬申 李愨、蔡知止ヲ前所ニ配シ、百官ヲ會シテ、姜尙仁ヲ轆シ、朴習、李灌、沈証ヲ西郊ニ斬ス。又々尙仁ノ弟尙信ヲ寧海慶尙北道 寧德郡、尙禮ヲ務安全羅南道 務安、尙呂ヲ瑞山忠清南道 瑞山、尙望ヲ丹陽忠清北道 丹陽、子長生ヲ盈德慶尙北道 盈德、習ノ子義孫ヲ南海慶尙南道 義甫、光陽全羅南道 光陽、灌ノ子紹仁ヲ蔚山慶尙南道 蔚山、兄鎰ヲ通川江原道 通川ニ配シ、並ニ沒シテ官奴ト爲シ、又々灌ノ叔父元緝ヲ平海同蔚珍郡、元綱ヲ長鬐慶尙北道 迎日郡、姪末漢ヲ巨濟慶尙南道 巨濟、伯長ヲ長興全羅南道 長興、証ノ兄僧道生ヲ瓮津黃海道 瓮津、仁鳳ヲ海珍全羅南道 海南郡、澄ヲ東萊慶尙南道 東萊、姪石雋ヲ樂安全羅南道 樂安、溫ノ孽子長守ヲ泗川慶尙南道 泗川、成達生ヲ三陟江原道 三陟ニ配ス。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月辛未

壬申、甲戌 東國雜記上本朝高麗實錄 藝室記述卷三 世宗朝故事本末姜尙仁之轆

指揮伯顔不花等上京拜謝セントス

廿七日酉癸 宣旨シテ、軍器監、司僕寺、訓練觀ノ官吏ハ、兵曹受點シ、吏曹ニ送リテ除目ヲ下サシム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月癸酉  
廿八日甲戌 咸吉道觀察使、指揮伯顔不花等ノ上京拜謝セント欲スルヲ報ズ。王、通事崔雲ヲ遣シ、酒ヲ齎シ往キテ之ヲ慰シ、其不可ヲ諭サシム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月甲戌

中宮沈氏ヲ廢セントスルノ議

禮曹、朔望、壽康宮ニ朝スルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月甲戌  
兵曹、每月初一、十六兩日、軍士壽康宮ニ朝スル時、職次ヲ以テ序立行禮スルノ法ヲ啓ス。上王之ニ從フ。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月甲戌  
各殿物膳進上ノ次第ヲ定ム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月甲戌  
廿九日乙亥 柳廷顯等、嬪媵ヲ納レンコトヲ請フ。上王、禮曹ニ命ジ、嘉禮色提調別坐ヲ選啓セシム。時ニ朴嘗等、中宮沈氏、罪人ノ女ナルヲ以テ之ヲ廢センコトヲ請フ。上王、之ヲ斥ク。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月乙亥  
沈溫ノ逃匿センコトヲ恐レ、平安監司ニ命ジ、豫メ收捕ニ備ヘシム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月乙亥

李愨、蔡知止等七人ヲ自願安置ス。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月乙亥  
仁壽府指諭行首牽龍ノ去官、大殿指諭行首等ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷二世宗 即位年十一月乙亥



戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十二月)

二六二

宣旨シテ、明使慰宴ノ外ハ、宴享ニ大卓ヲ除キ一果床ヲ用ヒシム。世宗實錄卷二

一月

西海路美作太守  
淨存圖書ヲ請フ

日本國西海路美作太守淨存、人ヲ遣シテ土物ヲ獻ジ、圖書ヲ請フ。禮曹ニ命ジテ之ヲ造給セシム。又々九州總管右武衛將軍管下濃州太守板倉平宗壽對馬州左衛門大郎關西路九州都元帥右武衛源道鎮等ノ使、土物ヲ獻ズ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙亥

宣旨シテ、王即位ノ初ナルヲ以テ、忠義衛ト同盟セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十一月乙亥

十二月 丙子朔

一日 子 王、百官ヲ率キテ國學ニ幸ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丙子丁丑

上王、經赦ヲ以テ、慶尙道觀察使申商、左道萬戶金從善ノ私カニ書ヲ宗貞

盛ニ通ジテ被虜人口ヲ還サンコトヲ責メタル罪ヲ宥ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丙子

二日 丑 大司憲許遲、清州ハ近京ノ地ナルヲ以テ、金漢老ノ羅州移置ヲ請

フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丁丑

金孝孫ヲ鎮川忠清北道ニ置ク。朴習ノ姻親ヲ以テナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丁丑

兵曹司直以下ノ  
除拜

三日 寅 上王、兵曹司直以下ハ、王ニ啓シテ除拜セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月戊寅

四日 卯 掖庭署ノ各品ハ、官案内ニ其所屬ヲ分揀載錄セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月己卯

沈溫ノ家ヲ籍ス

成達生ヲ自願安置ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月己卯

義禁府、沈溫ノ家ヲ籍シ、妻及ビ諸女子ヲ屬賤センコトヲ請フ。之ニ從フ。

世宗實錄卷二世宗即位年十二月己卯

摠制元閔生、上王ニ啓シテ、義州牧使任龜年ハ沈溫ノ舉スル所ナルヲ以テ之ヲ遞シ、且ツ溫ノ家奴其主ヲ迎ヘンガタメ、義州ニ往キタルヲ以テ之ヲ收捕センコトヲ請フ。之ニ從フ。即チ知印康勸善ヲ遣シ、李勗ニ諭シテ龜年ヲ驛送シ、溫ノ奴ヲ堅守シテ漏泄スルコト勿カラシメ、又々宣旨シテ、平安道觀察使ヲシテ要路ヲ把截シ、人ノ溫ニ通ズルヲ禁ジ、前府尹禹均ヲ以テ判義州牧事ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月己卯庚辰

五日 庚 上王、河濱ヲ召シ、王ニ諭スニ、嬪媵ヲ納ルルノ事ヲ以テセシム。演

中宮ニ嫌アリト爲シ、上王ノ密旨ヲ奉ズト稱シテ、面啓ヲ請フ。王、演ノ密

旨ト詐稱セルヲ以テ、元肅ヲシテ其務ヲ代掌セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚辰

天地四時官ノ次序ヲ改メ、天官ヲ吏曹、地官ヲ戶曹、春官ヲ禮曹、夏官ヲ兵

曹、秋官ヲ刑曹、冬官ヲ工曹ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚辰

上王、親シク良馬二十三匹ヲ選ビ、以テ謝恩ニ備フ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚辰

王、都目政ヲ以テ、便殿ニ御シ、親シク銓注ヲ檢ス。王、選曹官ニ謂フ、此レ予

即位後ノ大政、人ヲシテ駁議アラシムルコト勿カレト。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚辰

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十二月)

二六三

天地四時官ノ次  
序ヲ定ム

都目政



鄭鎮卒ス

沈溫ノ黨任君禮等ヲ罷ム

譯者全義ヲ遣シ、軍十人ヲ率キ、連山站ニ往キ、沈溫ヲ待チ、枷紐管來セシム。溫、明使ト偕ニ至ラバ、母病ニ托シテ引出拿來セシム。翌日、義、廣灘路上ニ溫ノ奴ニ遇ヒ、乃チ還ル。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚辰、辛巳

六日<sup>辛巳</sup>前都摠制鄭鎮卒ス、鎮ハ延日縣<sup>慶尙北道迎日郡</sup>ノ人、大提學洪ノ子、平壤伯趙浚ノ女婿ヲ以テ、年十八ニシテ代言ニ拜シ、二十二ニシテ中樞ニ拜ス。一時ノ少貴其右ニ出ヅルナシ。性溫謹公廉、豪富ノ氣習ナシ。卒年四十一、時論之ヲ惜ム。靖元ト諡ス。五子孝孫、孝順、孝完、孝康、孝全アリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月辛巳

尙衣院別監任君禮、金乙賢、辛頤、張合等ヲ罷ム、嘗テ沈溫ニ附セシヲ以テナリ。又タ頤ノ弟刑曹佐郎同司僕直長憲ヲ罷ム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月辛巳

對馬島宗貞盛ノ使、方物ヲ獻ズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月辛巳

七日<sup>壬午</sup>知申事河演ヲ罷メ、元肅ヲ以テ之ニ代ヘ、柳廷顯ヲ領議政府事、權軫ヲ左軍都摠制、曹洽ヲ右軍都摠制、李之剛ヲ吏曹參判、金自知ヲ戶曹參判、朴成陽ヲ中軍同知摠制、禹弘康ヲ慶昌府尹、張允和ヲ兵曹參議、李勗ヲ兼知兵曹事、申敬元ヲ司憲掌令、李安敬ヲ司憲持平、崔有悰ヲ司諫院左正言、尹坤ヲ平安道都觀察使、尹子當ヲ平安道兵馬都節制使、曹備衡ヲ咸吉道兵馬都節制使ト爲ス。沈溫、李灌、朴習、姜尙仁ノ戚屬及ビ溫ノ前日擧グル所ハ皆ナ之ヲ罷ム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月壬午

功臣奉使者親餞ノ始

科擧ニ就キテ議ス

八日<sup>癸未</sup>司憲執義朴冠、金漢老ハ母ヲ葬ルノ後、羅州ニ置カンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月癸未

十日<sup>乙酉</sup>朴習ノ家ヲ沒シテ長興庫ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月乙酉

十一日<sup>丙戌</sup>壽康宮ニ朝ス、上王、王ト燕寢ニ御シ、平安道觀察使尹坤、都節制使尹子當ヲ餞ス。坤及ビ子當、功臣ナルヲ以テ、親シク之ヲ餞スルナリ。功臣奉使者ノ親餞、此ヨリ始ル。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丙戌、戊子

十二日<sup>丁亥</sup>大司憲許遲、河演ノ密旨ト誣稱シタル罪ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丁亥

十三日<sup>戊子</sup>大司憲許遲、鄭龍壽、申孝昌、艾田軍敗ノ後逃來シ、終始太祖ニ扈從セザリシヲ論ジ、其罪ヲ請フ。王曰ク、將ニ上王ニ啓セントスト。世宗實錄卷二世宗即位年十二月戊子

朴習ノ子義孫、佐贊驛ヨリ逃匿ス。上王、自ラ配所ニ至ルヲ待タシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月戊子

科擧ニ就キテ議ス。圓點、封、繡、講、經ノ可否等ヲ論ズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月戊子

十四日<sup>己丑</sup>司憲府議政府、戶曹判書、司諫院等交、上疏シテ、朴蔓任、純禮、崔湜、朴文崇、許衡、鄭龍壽、申孝昌、趙順和、廉致庸、李稷、李叔蕃、金漢老、黃喜、房文仲、權約ノ罪ヲ請フ。王曰ク、鄭龍壽、申孝昌ノ罪、之ヲ詳知セズ、昨大司憲ノ言



朴蔓任純禮等ノ  
定罪

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十二月)

ヲ聞キ、乃チ其實ヲ知ルト。命ジテ蔓、純禮ヲ官奴ニ屬シ、文崇、湜衡ハ自願  
安置シ、龍壽ハ功臣ノ籍ヲ削リ、他ハ事已ニ施行セルヲ以テ皆ナ允サズ。

世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月己丑

上王命ジテ、壽康宮ノ朝賀ハ、只ダ三大朝會ヲ行ヒ、朔望ヲ除カシム。世宗實  
錄卷二

世宗即位年  
十二月己丑

進獻ノ金少キヲ以テ、權署國事ノ寶ヲ工曹ニ下シ、銷シテ之ヲ用ヒシム。

世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月己丑

權署國事ノ寶ヲ  
銷用ス  
巧知介ノ船來リ  
糧ヲ乞フ

咸吉道觀察使、巧知介ノ船三十二隻、來リ慶源ノ堀浦咸鏡北道富寧郡  
富居ノ東湖カニ泊シ、糧

ヲ乞フヲ報ズ。之ヲ給セシム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月己丑

十五日庚寅初メ任龜年、義州牧使ト爲リテ謝恩使軍丁ヲ點迎シ、擅ニ沈溫

世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月庚寅

ノ伴人等ヲ送ル。是ニ至リテ事覺レ、宣旨シテ龜年ヲ義禁府ニ囚ヘシム。

世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月庚寅

十六日卯辛司憲府、裴鴻漸、李良幹、權輜等ノ壬午年太宗二年ノ變ニ於ケル扇亂ノ

罪ヲ乞フ。自願安置シ、永ク叙用セザラシム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月辛卯

十七日壬辰禮曹、郡縣ニ教導ヲ置キ、月俸ヲ給センコトヲ請フ。上王ニ達ス。

世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月壬辰

大司憲許暹、朴文崇等ノ資産ヲ沒センコトヲ請フ。命ジテ上王ニ啓セシ

ム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月壬辰

禮曹、十學ノ考試ニ參佐官ヲ置カンコトヲ請フ。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月壬辰

進獻ノ金銀ヲ米穀ニ換ヘ、細苧布ハ之ヲ各品ヨリ收メンコトヲ議セシ

ム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月壬辰

禮曹、拜陵ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月壬辰

十八日己癸平安道觀察使、明使黃儼、劉泉、韓確等ノ誥命ヲ奉ジテ至レルヲ

馳報ス。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月癸巳

迎接使ヲ遣シ、宣醞ヲ齎シテ、明使ヲ迎慰セシム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月癸巳

十九日甲午金時遇ヲ上護軍、金乙玄ヲ知司譯院事ト爲ス。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月甲午

二十日乙未禮曹、壽康宮ニ朝スル儀及ビ上壽ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月乙未

武略アル者ヲ選ビテ沿海ノ守令ニ充テ、以テ倭寇ニ備ヘシム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月乙未

鄭龍壽、朴文崇、任純禮、崔湜、許衡、權輜等ノ告身及ビ功臣田ヲ奪フ。世宗實錄卷二  
世宗即位年十

乙未  
二月

廿一日丙申禮曹判書許稠、五百戸以上ノ各官、皆ナ教官ヲ置カンコトヲ請

フ。吏曹ニ命ジ、豐年ヲ待テ、更ニ啓シテ差定セシム。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月丙申

在外除授ノ守令、教官ノ朝辭赴任ヲ除ク。世宗實錄卷二世宗  
即位年十二月丙申

廿二日丁酉明使韓確、先ヅ通事林密ヲ遣シ、出來ノ辭因ヲ啓セシム。世宗實錄卷  
二世宗即位

戊戌 朝鮮太宗十八年(世宗即位年)(十二月)

拜陵ノ儀

沿海守令ノ選任



年十二  
月十二

沈溫ヲ執へ來ル

沈溫安壽山ノ獄  
成ル

高麗史ノ改撰

請承襲奏聞使朴  
信等回ル

沈溫自盡ス

李勗、沈溫ヲ執へ來ル。溫、尙仁等ノ已ニ死シタルヲ知ラズ、對辨ヲ求ム。乃チ拷訊ス。遂ニ服ス。辭、安壽山ニ連ル。義禁府照律シテ溫及ビ壽山ノ罪ヲ啓ス。上王命ジテ、壽山ノ職牒ヲ收メ、自願ニ從ヒテ醴泉慶尙北道ニ配ス。又々溫ハ重罪ト雖モ、恭妃既ニ王ニ配シ、多男ノ慶アルヲ以テ、鎮撫李揚ヲ遣シテ之ヲ水原京畿道ニ押送シテ自盡セシメ、且ツ家産ヲ還給ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月丁酉、戊戌

廿四日己亥、同知摠制元閔生ヲ遣シ、明使ヲ義州ニ迎慰セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月己亥

明使通事林密ヲ大護軍ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月己亥

廿五日庚子、文臣ニ命ジテ高麗史ヲ改撰セシム。恭愍王以下、鄭道傳ノ筆削、史臣ノ草本ト相異ル所多キヲ以テナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚子

王、官婢ヲ讓寧大君褫ニ賜ヒ、其子ヲ乳養セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚子

請承襲奏聞使朴信、書狀官曹崇德、謝恩使書狀官禹承範、明ヨリ回ル。王曰ク、迎命ノ諸事、須ラク前例ニ倍スベシト。世宗實錄卷二世宗即位年十二月庚子 皇明實錄、太宗文皇帝實錄卷二〇三、永樂十六年十月壬寅

鎮撫李揚、水原ヨリ回リ、沈溫ノ自盡ヲ啓ス。宣旨シテ、禮葬スベカラズト雖モ、亦タ厚葬セザルベカラズト爲シ、李陽達ヲ遣シ、葬地ヲトシ、水原府ニ命ジテ葬事ヲ辨ゼシメ、賻ヲ賜ヒ、內官ヲ遣シテ護葬シ、所在官ヲシテ致祭セシム。溫、字ハ仲玉、慶尙道青寶郡慶尙北道青松郡ノ人、左政丞青城伯德符

ノ子ナリ。年十一ニシテ高麗監試ニ中リ、國初兵工二曹議郎ヲ歴、老上王定宗即位シ、保功將軍龍武司大護軍ニ除シ、神武司大護軍ニ移ル。上王太宗ノ初年、本職ヲ以テ知閣門事タリ。甲申太宗四年、大護軍ヲ以テ內侍茶房事ヲ幹辨シ、龍驤司上護軍兼判通禮門事ニ陞リ、丁亥七年、承政院同副代言ニ擢セラレ、左副代言ニ陞リ、尋イデ嘉善左軍同知摠制ニ拜ス。辛卯十一年、嘉靖豐海道都觀察使ト爲リ、入リテ參知議政府事ニ移リ、俄カニ司憲府大司憲ニ拜ス。甲午十四年、資憲刑曹判書ヨリ戶曹判書ニ遷リ、後チ判漢城議政府參贊、左軍都摠制ヲ歴、正憲吏曹判書ヲ加ヘラル。王即位シ、國舅ヲ以テ青川府院君ニ封セラレ、領議政府事ト爲ル。沒年四十四、三子濬、澹、決アリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月

子庚

廿六日辛丑、王、宣旨ヲ承ケ、名稱歌曲ヲ以テ、明使通過ノ州郡僧徒ヲシテ之ヲ誦習セシム。世宗實錄卷二世宗即位年八月丁酉、十二月辛丑

初メ沈溫ノ明ニ赴クヤ、平安道觀察使權軫、人ヲ遣シテ遼東ニ護送セシム。是ニ至リテ事發レ、義禁府軫ヲ鞠センコトヲ請フ、上王允サズ。後チ軫、戶曹判書ニ擢デラルルニ及ビ、義禁府又々之ヲ黜ケンコトヲ請フ。上王遂ニ允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十一月辛丑、卷三世宗元年正月丁未

廿七日壬寅、黃吉至、金思純、朴叔義、金英貴ノ告身ヲ奪ヒ、自願ニ從ヒテ安置



シ、永ク叙用セザラシム。壬午年太宗二年ノ變ニ連ルヲ以テナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月壬寅  
 對馬島倭有溫、漢女ヲ獻ズ。命ジテ明ニ解送セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月壬寅  
 廿九日甲辰 宋居信、禹博等、其鄉礪山縣全羅北道益山郡ヲ以テ、王ノ外祖母ノ郷ト爲シ、加號ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月甲辰  
 日本國筑前州太守藏親家ノ使、方物ヲ獻ズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月甲辰  
 三十日乙巳 成達生ヲ判江華都護府事、吉師舜ヲ宗廟副丞ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月乙巳  
 王、除夜ナルヲ以テ、弓箭等ノ物ヲ入直臣僚ニ賜ヒ、以テ賭注ヲ爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月乙巳

賭注

己亥 朝鮮世宗元年

(日本稱光天皇應永廿六年)  
明 成祖永樂十七年

正月 丙午朔

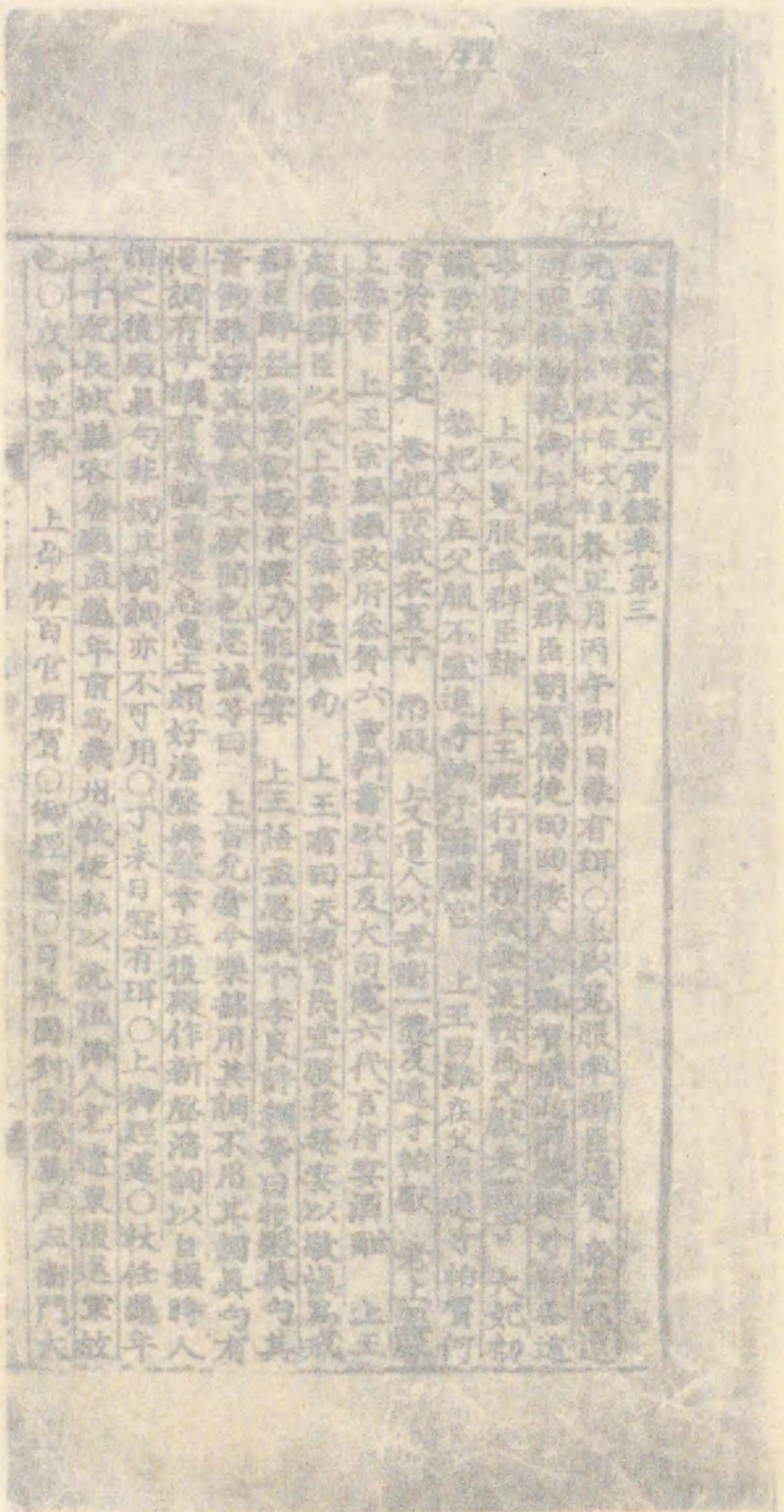
一日丙午 王、群臣ヲ率キテ帝正ヲ遙賀シ、群臣ノ朝賀ヲ受ク。僧徒及ビ回回、倭人亦タ與ル。又々群臣ヲ率キテ上王殿ニ詣リ、賀禮ヲ行ヒ、壽ヲ上ル。宴ニ當リテ、上王、後殿眞勺ハ聞クヲ欲セザルヲ言フ。高麗忠惠王、嬖幸ト後殿ニ在リテ新聲淫詞ヲ作リテ自ラ娛ミ、時人之ヲ後殿眞勺トイフ。世宗實錄卷三

後殿眞勺

第三 朝鮮世宗實錄 鼎足山本(卷三、世宗元年正月條)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

原 鑄印本。 縱五四・五糎、 橫三〇・〇糎。 板匡縱四一・〇糎、 橫二三・五糎。





シ、永ク叙用セザラシム。壬午年太宗二年ノ變ニ連ルヲ以テナリ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月壬寅  
 對馬島倭有溫、漢女ヲ獻ズ。命ジテ明ニ解送セシム。世宗實錄卷二世宗即位年十二月壬寅  
 廿九日甲辰 宋居信、禹博等、其鄉礪山縣全羅北道益山郡ヲ以テ、王ノ外祖母ノ郷ト爲シ、加號ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月甲辰  
 日本國筑前州太守藏親家ノ使、方物ヲ獻ズ。世宗實錄卷二世宗即位年十二月甲辰  
 三十日乙巳 成達生ヲ判江華都護府事、吉師舜ヲ宗廟副丞ト爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月乙巳  
 王、除夜ナルヲ以テ、弓箭等ノ物ヲ入直臣僚ニ賜ヒ、以テ賭注ヲ爲ス。世宗實錄卷二世宗即位年十二月乙巳

賭注

己亥 朝鮮世宗元年

(日本 稱光天皇應永廿六年 明 成祖永樂十七年)

正月 丙午朔

一日丙午 王、群臣ヲ率キテ帝正ヲ遙賀シ、群臣ノ朝賀ヲ受ク。僧徒及ビ回回、倭人亦タ與ル。又々群臣ヲ率キテ上王殿ニ詣リ、賀禮ヲ行ヒ、壽ヲ上ル。宴ニ當リテ、上王、後殿眞勺ハ聞クヲ欲セザルヲ言フ。高麗忠惠王、嬖幸ト後殿ニ在リテ新聲淫詞ヲ作リテ自ラ娛ミ、時人之ヲ後殿眞勺トイフ。世宗實錄卷三

後殿眞勺

第三 朝鮮世宗實錄 鼎足山本(卷三、世宗元年正月條)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

原 鑄印本。 縱五四・五糎、 橫三〇・〇糎。 板匡縱四一・〇糎、 橫二三・五糎。







吾都里指揮李好  
心波吾郎哈指  
揮謝伊帖木兒  
骨看哈知哈指  
豆稱哈嫌進  
知哈指揮巨兒  
哈都東良北吾  
李都兒赤吾都  
金銀使用ノ禁

對馬州代官宗俊  
降倭遣還ヲ請フ

誥命ヲ迎フルノ  
儀

賀皇恩曲

世宗元年  
正月丙午

五日庚戌 吾都里指揮李好心波吾郎哈兀良指揮謝伊帖木兒骨看哈知哈指揮  
豆稱哈豆稱嫌進介知哈指揮巨兒帖哈東良北吾都里李都兒赤等來朝ス。宗世

實錄卷三世宗  
元年正月庚戌

六日亥進上ノ服用器皿、闕内ノ酒器及ビ明使支應ノ器皿、朝官ノ品帶、命  
婦ノ首飾、士大夫子孫耳環ノ外、金銀ヲ用フルヲ禁ズ。世宗實錄卷三世  
宗元年正月辛亥

禮曹、誥命ハ國ノ大事ナルヲ以テ諸道觀察使、節制使及ビ牧使以上、皆ナ  
親賀セシメンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷三世  
宗元年正月辛亥

對馬州代官宗俊降倭三十餘ヲ還サンコトヲ請フ。自願ニ從ヒテ遣還セ  
シム。世宗實錄卷三世  
宗元年正月辛亥

禮曹、誥命ヲ迎フルノ儀、建文三年太宗元年六月十一日詳定ノ儀注ニ依ランコ  
トヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世  
宗元年正月辛亥

八日丑上王、下季良ニ命ジテ賀皇恩曲ヲ撰セシム。將ニ使臣ヲ宴セント  
スルヲ以テナリ。世宗實錄卷三世  
宗元年正月癸丑

禮曹、進獻種馬ハ、今後期前二年、各道ヲシテ預メ求メテ之ヲ喂養セシメ  
ンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世  
宗元年正月癸丑

十日卯乙上王、誥命ヲ迎フルノ禮ヲ議セシム。僉ナ誥命ハ、上王ノ奏請スル  
己亥 朝鮮世宗元年(正月)



所ナルヲ以テ、上王、當ニ之ヲ迎フベシト爲ス。上王乃チ禮官ヲシテ之ヲ明使ニ問ハシム。世宗實錄卷三世宗元年正月乙卯丙辰

十二日巳丁迎接使判漢城權弘、中和黃海道ヨリ來リ使臣ノ言ヲ啓ス、上王冕服ヲ以テ郊迎シ、王紅衣玉帶ヲ以テ上王ニ隨ヒ、迎ヘテ王宮ニ入り、拜節ノ

後、兩王陞殿シ、上王近東ニ退立シ、王受命謝恩スベシト。世宗實錄卷三世宗元年正月丁巳

義禁府提調卞季良等、朴信ノ遼東ニ到リテ趙忠佐機事ヲ漏泄セルヲ聞

キ、首告セザルノ罪ヲ請フ。上王、論ズルコト勿カラシム。世宗實錄卷三世宗元年正月丁巳

十三日午戌上王、謝恩使李原、副使李叔畝ヲ餞シ、奏聞使朴信ヲ迎慰ス。世宗實錄卷三世宗元年正月戊午

十五日庚申骨看、弓知哈指揮照非、兀良哈千戶者安帖木兒等來朝ス。世宗實錄卷三世宗元年正月庚申

十六日酉辛外方各官ノ金銀器皿ヲ收メ、戶曹ヲシテ直ヲ計リテ價ヲ給セシム。世宗實錄卷三世宗元年正月辛酉

上王初メテ壽康宮正門ニ御シ、武官及ビ軍士ノ朝ヲ受クルコト儀ノ如クス。後チ復々朝ヲ受ケズ。世宗實錄卷三世宗元年正月辛酉

十七日戌壬禮曹、二品以上行職者ハ坐目ニ錄シ、三品以下行職者ハ一ニ散官ノ序班ニ從ハシメンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世宗元年正月壬戌

行職者ノ序班

領議政府事柳廷顯、職ニ久シカラザル者、司中任ズル所ニ諳練セザルヲ以テ、數、朝官ヲ易移スル勿カラシムコトヲ請フ。王、之ヲ然リトス。世宗實錄卷三世宗元年正月壬戌

行職ノ品帶

十八日亥癸行職ノ品帶、一ニ散官ニ從ヒ、明使國ニ到ルノ間ハ犀帶ヲ禁ズ。世宗實錄卷三世宗元年正月癸亥

明使黃儼・韓確 劉泉來ル

十九日子甲明使大監黃儼、正使光祿寺少卿韓確、副使鴻臚寺丞劉泉ト節ヲ持シ、王ヲ封ジテ朝鮮國王ト爲セル詔命ヲ奉ジテ來ル。王及ビ上王、迎フ

韓確

ルコト儀ノ如クス。確ハ本國人、其妹皇帝ニ寵アリ、特ニ召サレテ京師ニ赴キ、詔ヲ授ケ、使臣ト爲シテ遣還セラレ。世宗實錄卷三世宗元年正月甲子乙丑丙寅丁卯戊辰己巳庚午壬申甲戌 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇三永樂十六年十月壬寅 明史卷三二〇外國一朝鮮(永樂十六年)(附載) 世宗實錄卷三世宗元年正月甲子丙寅

明使火者及ビ紙ヲ求ム

明使黃儼、宣諭ニ依リ、火者四十人及ビ印佛經紙二萬張ヲ求ム。世宗實錄卷三世宗元年正月甲子

二十日丑乙中外ノ群臣、上箋シテ賀ヲ稱ス。王、仁政殿ニ御シテ之ヲ受ケ、訖リテ百官ヲ率キ、大平館ニ幸シテ使臣ヲ宴ス。世宗實錄卷三世宗元年正月乙丑

廿一日寅丙上王大平館ニ幸シ、明使ヲ慰宴ス。語、倭人ノ往來並ニ伯顏不花ノ咸吉道ニ來レル事ニ及ブ。世宗實錄卷三世宗元年正月丙寅

廿二日卯丁上王ノ女貞惠、贊成朴信ノ子從愚ニ適ス。女ハ貞懿宮主權氏ノ出ナリ。世宗實錄卷三世宗元年正月丁卯 瑣錄系譜紀略 世宗太宗

謝恩使李原李叔畝

王、百官ヲ率キテ昌德宮ニ幸シ、表箋ヲ拜スルコト儀ノ如クス。謝恩使右



貞惠翁主

議政李原副使同知摠制李叔啟發行ス。世宗實錄卷三世宗元年正月丁卯 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇八永樂十七年三月丁卯

廿四日己巳

朴從愚ヲ資憲大夫雲城君、貞懿宮主ノ女ヲ貞惠翁主ト爲ス。世宗實錄卷三世宗元年正月己巳

初メ倭賊ノ擄シ回レル漢人金得觀等、晋陽慶尙南道晋州ニ到リ、倭賊ノ船艦ヲ造リテ中國沿海ノ地ヲ作耗セントスルヲ告グ。是日、得觀等ヲ遼東ニ押送ス。世宗實錄卷三世宗元年正月戊午、庚申、己巳

廿五日午庚申、上王、嘉禮色副使崔孟溫、宦官盧希鳳ヲ慶尙道ニ遣シ、處女ヲ選

揀セシム。世宗實錄卷三世宗元年正月庚午

慶尙道觀察使、被擄漢人連續逃回スルヲ以テ、譯語人ヲ遣サンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世宗元年正月庚午

廿六日未辛酉、軍士朝會ノ儀ヲ更定ス。世宗實錄卷三世宗元年正月辛未

廿七日申壬戌、節還ルノ時、京外官ヲシテ結綵セシム。世宗實錄卷三世宗元年正月壬申

歸厚所ハ、提調一、提舉二、別坐二、並ナ慈惠アル者ヲ以テ之ヲ用ヒ、提舉以下ハ、僧俗ヲ交差セシム。世宗實錄卷三世宗元年正月壬申

廿八日酉癸亥、司憲府、令前ニ造レル婦女ノ畫金笠子ハ、小印子ヲ著ケテ檢考

ニ憑センコトヲ請フ。兩班婦女ノ著クル笠ヲ街路中ニ脫取考驗スルヲ

允サズ。世宗實錄卷三世宗元年正月癸酉

歸厚所

二月 丙子朔

一日丙子、兵曹佐郎鄭麟趾ヲシテ贖罪就職セシム。世宗實錄卷三世宗元年二月丙子

四日己卯、明使黃儼及ビ劉泉先ヅ還ル。韓確ハ皇帝ノ命ヲ以テ仍留ス。世宗實錄卷三世宗元年二月丁丑、庚寅

初メ讓寧大君禔ヲ楊根京畿道楊平郡ニ移置セントシ、第ヲ造ラシム。未ダ成ラザ

ルニ、讓寧夜ニ乗ジテ廣州京畿道ヲ逃レ、往ク所ヲ知ラズ。上王、報ヲ得テ憂嘆

膳ヲ進メズ、宦官崔閑洪得敬、內禁衛洪約等ヲ廣州ニ遣シテ之ヲ尋ネシ

メ、又々京畿觀察使ニ宣旨シテ之ヲ求メシム。王亦タ教ヲ下シテ重賞ヲ

懸ク。讓寧ノ走ルヤ、上下皆ナ咎ヲ嬖妾於里ニ歸ス。於里、憂憤ニ勝ヘズ、終

ニ自縊ス。讓寧、既ニ逃レテ峨嵯山京畿道楊州郡ニ登リ、夜、平丘驛里同楊州郡瓦阜面ナル本

宮ノ奴李堅ノ家ニ投ズ。堅來リ告グ。上王、孝寧大君等ヲ遣シテ迎ヘ來ラ

シム。讓寧、昏ニ乗ジテ城中ニ入ル。上王、教誨丁寧、是ニ至リテ復々廣州ニ

還置シ、楊根造家ノ役ヲ罷メシム。世宗實錄卷三世宗元年正月己未、庚午、乙亥、二月丙子、丁丑、戊寅、己卯、三月丙午

六日己巳、生員試、成以儉等百人ヲ取ル。以儉、本ト無才、他人ノ著ス所ヲ冒寫

シテ第一ニ擢セラル。世宗實錄卷三世宗元年二月戊寅、辛巳、癸未、甲申

七日壬午、參贊卞季良、禮曹判書許稠、進士試ノ復設ヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷三世宗元年二月壬午

明使黃儼劉泉還

讓寧大君廣州ヲ

於里自縊ス

廣州ニ還置ス



賀聖節使李之崇

八日未李之剛ヲ戸曹參判同知經筵事許遲ヲ吏曹參判金自知ヲ刑曹參判成揄ヲ右軍同知摠制車指南ヲ中軍同知摠制李種善ヲ漢城府尹韓尙德ヲ江原道都觀察使ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月癸未  
九日申賀聖節使李之崇發行ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月甲申  
十日酉江原道都觀察使韓尙德母ノ病ヲ以テ辭ス。前知申事河演ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月乙酉

白紙火者進獻使元閔生

鐵原江原道講武場ト爲リ、鐵原府使裴屯儒生ナルヲ以テ江華府使洪延安ト換差ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月乙酉  
十一日戌元閔生ヲ明ニ遣シテ、純白厚紙一萬八千張、純白次厚紙七千張、火者二十名ヲ進獻ス。世宗實錄卷三世 宗元年正月 月辛未二月辛巳丙戌

經筵廳ノ新營

金自知ヲ禮曹參判、姜淮仲ヲ漢城府尹、洪汝方ヲ刑曹參判、李種善ヲ仁壽府尹、成揄ヲ左軍同知摠制ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月丙戌  
十二日亥經筵廳ヲ新營セシム。世宗實錄卷三世 宗元年二月丁亥  
十四日丑吏曹、東西活人院救療能否考察ノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月己丑

鄭允厚卒ス

光祿寺少卿鄭允厚卒ス。允厚ノ女嘗テ選バレテ明ニ入ル。依リテ光祿寺少卿ヲ授ケラル。通事全義ヲ遣シテ計ヲ禮部ニ報ズ。世宗實錄卷三世 宗元年二月己丑

文臣ヲ集賢殿ニ選聚ス

十五日庚對馬島倭宗祐馬被擄人一名ヲ還シ、糧ヲ請フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月庚寅  
十六日卯左議政朴嘗、文臣ヲ集賢殿ニ選聚シ、以テ文風ヲ振センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月辛卯

賀正使金汝知回ル

賀正使金汝知、明ヨリ回ル。世宗實錄卷三世 宗元年二月辛卯  
十七日辰義禁府ニ命ジテ、事大體ニ關係スル外ハ、一人ト雖モ之ヲ聽斷セシム。世宗實錄卷三世 宗元年二月壬辰

古阜訥堤下ノ田

十八日巳畫金矢房ノ新造ハ、金銀犯法ノ例ニ依リテ論ゼシム。世宗實錄卷三世 宗元年二月癸巳  
二十日未順天都護府使宋克良、知興海郡事俞勉、任ニ在リテ没ス。致賻セシム。世宗實錄卷三世 宗元年二月乙未

大慈庵

東堂考講ノ法

公私文案ノ記日

鷹揚衛ヲ罷ム

全羅道監司李安愚、古阜全羅北道 井邑郡訥堤下可耕ノ萬餘結ヲ以テ、井田ノ法ニ依リ、公田ト同養センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月乙未  
廿二日丁呂陽縣忠清南道 洪城郡ノ人、擊鼓シテ縣ノ復立ヲ願フ。允サズ。世宗實錄卷三世 宗元年二月丁酉  
〔附載〕世宗實錄卷一四九地理志(陽陽縣) 新 增東國輿地勝覽卷一九洪州牧古跡(陽陽縣)  
甘露寺京畿道開 豐郡西面ノ奴婢一百口ヲ大慈庵同高 陽郡ニ賜フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月丁酉  
廿三日戊東堂考講ノ法ニ就キテ議ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月戊戌  
刑曹、公私ノ文案、必ズ年月日ヲ明記センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年二月戊戌  
廿四日己兵曹、宣旨ヲ奉ジテ鷹揚衛ヲ罷ム。世宗實錄卷三世 宗元年二月己亥



謝恩副使李述回

謝恩副使李述、明ヨリ回ル。迹ハ沈温ノ副ト爲リテ明ニ入り、皇太子金陵南ニ在ルヲ以テ、獨リ赴キ朝シテ還ル。世宗實錄卷三世 宗元年二月己亥

宗都都熊丸

對馬島宗貞茂ノ子都都熊丸貞茂被擄人ヲ刷還ス。世宗實錄卷三世 宗元年二月己亥

箕子祠ノ碑ヲ樹

參贊卞季良ニ命ジテ文ヲ爲ラシメ、碑ヲ平壤ノ箕子祠ニ樹ツ。判漢城府事權弘ノ請ニ從フナリ。世宗實錄卷三世 宗元年二月己亥

古阜郡訥堤成ル

廿五日庚子全羅道監司李安愚、古阜郡訥堤成レルヲ報ズ。世宗實錄卷三世 宗元年二月庚子

三月 大 乙巳 朔 盡

泥匠

二日丙午初メ繕工、興德社ノ奴二名ヲ奪ヒテ泥匠ト爲ス。是ニ至リテ社僧ノ請ニ依リ、之ヲ還給ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月丙午

四日戊申宣旨シテ嘉禮色ヲ罷ム。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊申

各品根隨ノ數ヲ定ム

各品根隨ノ數ヲ定ム。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊申

承文院取才ノ事宜

行幸時群臣侍衛ノ序次ヲ定ム。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊申

承文院ノ取才ニ當リ、服制式暇臺省政曹謝前ヲ除キ、每朔考藝ノ時、之ヲ辭ト爲シテ吏文ヲ製述セザルノ弊ヲ革メントス。其餘ノ諸學亦タ此例ニ依ラシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊申

對馬島宗貞茂ノ子宗俊、人ヲ遣シテ倭望古羅等二十三人ノ還送ヲ請フ。

入朝火者尹鳳

慶尙道觀察使ヲシテ之ヲ刷還セシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊申

五日己酉入朝火者尹鳳ノ瑞興黃海道ノ本家ニ米豆ヲ賜フ。時ニ鳳、幸ヲ皇帝ニ得タルヲ以テ、明使黃儼之ヲ請ヘルナリ。世宗實錄卷三世 宗元年三月己酉

韓劔ヲ領敦寧府事、鄭易ヲ議政府贊成、朴信ヲ吏曹判書、延嗣宗ヲ判中軍都摠制府事、宋居信ヲ中軍都摠制、成達生ヲ中軍摠制ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月己酉

新除守令在外者ノ朝辭赴任ヲ除ク。世宗實錄卷三世 宗元年三月己酉

六日庚戌朝官犯罪者ノ鞫問、三品以下、辭證明白ニシテ不承ノ者ハ、十惡ヲ除ク外、告身ヲ收ムルコト勿カラシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月庚戌

京中各司錢穀ノ出納ハ、必ズ請臺開印シ、直チニ重記ニ上シ、其位ナケレバ、特ニ時仕官ニ命ジテ開印セシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月庚戌

考試ノ法ヲ議ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月庚戌

七日辛亥日本九州都元帥源道鎮九州探題 澁川滿賴大般若經一部ヲ請フ。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛亥

八日壬子領議政柳廷顯、壽康宮ニ詣リ講武ヲ停メンコトヲ請フ。上王、兵曹承政院ニ問フ。僉ナ行フベシト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月壬子

禮曹判書許稠、通考三場ノ法ヲ復行センコトヲ請フ。王、左右ノ獻議紛紜タルヲ以テ、今年ハ姑ク丁酉太宗十七年所定ノ法ニ從ハシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月壬子

九日癸丑贊成致仕鄭以吾、兵曹判書趙末生、戶曹判書金自知、內資寺尹庾順

通考三場法復行ノ議

京中各司錢穀ノ出納重記

考試ノ法

九州都元帥源道鎮大般若經ヲ請フ



葬日通要

己亥 朝鮮世宗元年(四月)

二八〇

權遇卒ス

道檢校司宰監正李陽達葬日通要ヲ進ム。世宗實錄卷三世 宗元年三月癸丑  
十日甲寅上王及ピ老上王、武ヲ鐵原江原道ニ講ズ。王之ニ隨フ。二十日ニ至リテ還ル。世宗實錄卷三世 宗元年三月甲寅、乙卯、丙辰、丁巳、戊午、己未、庚申、辛酉、壬戌、癸亥、甲子、乙丑  
十四日戊午藝文提學權遇卒ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月戊午  
廿六日庚午上王、讓寧大君ニハ只ダ月俸ヲ給シ、他物ヲ致スコト勿カラシム。世宗實錄卷三世 宗元年三月庚午

昆南郡

廿七日辛未文科會試、盧皓等三十三人ヲ取ル。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛未  
晋州ノ屬縣、昆明ヲ南海縣ニ合シ、陞シテ昆南郡慶尙南道 泗川郡ト爲ス。安胎ノ地ヲ以テナリ。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛未、卷一五〇地理志 昆南郡 新增東國輿地勝覽卷三 昆陽郡 建置沿革  
刑曹參判洪汝方、賣買ニ綿布ヲ用フルノ禁及ビ自死牛肉ヲ食スルノ禁ヲ罷メンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛未  
摠制黃象、鏡城ハ野人ノ來往ニ依リ支應他ニ倍スルヲ以テ、歲貢楮貨ヲ減ゼンコトヲ請フ。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛未  
廿八日壬申吏曹、各司吏典仕滿者ノ去官叙用ノ法ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年三月辛未

四月 乙亥 朔

肥州太守吉見源昌清佛宇重創ノ資ヲ請フ

利仁驛

定和陵ノ碑閣

一日乙亥武陵島慶尙北道 鬱陵島出來ノ男婦等、平丘驛里京畿道 楊州 郡瓦阜面ニ到リ、糧ヲ絶ス。人ヲ遣シテ之ヲ救恤セシム。乃チ戶曹ヲシテ各道ニ移文シ、飢困ヲ救ハシム。世宗實錄卷三世 宗元年四月乙亥、(附載) 世宗實錄卷三世 宗元年三月癸酉  
四日戊寅文武科ノ榜ヲ放ツ。文科曹尙治等三十三人、武科南佑良等二十八人ニ及第出身ヲ賜ヒ、尙治ヲ司宰注簿、佑良ヲ右軍副司直ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年三月壬申、癸酉、四月戊寅  
日本國肥州太守吉見源昌清、使ヲ遣シテ佛宇重創ノ資ヲ請フ。又々長州太守大藏禪種、對馬島和田浦都萬戶守助丞ノ使來ル。皆ナ米ヲ賜フ。世宗實錄卷三世 宗元年四月戊寅  
王ノ嫌名ヲ避ケ、利道驛ヲ利仁忠清南道 公州郡ト改稱ス。世宗實錄卷三世 宗元年四月戊寅、卷一四九地理志 公州牧驛(利仁驛) 新增東國輿地勝覽 驛院(利仁驛)  
忠清道行臺監察金宗瑞、飢戶一百ヲ一所ト爲シ、品官ヲシテ之ヲ主ラシメ、又々慶源倉忠清北道 忠州郡ノ漕轉ヲ停メンコトヲ請フ。戶曹參判李之剛ノ言ニ依リ、里數ノ附近ヲ以テ限リト爲サシメ、漕轉ハ、已ニ船ニ載セタル外ハ之ヲ停ム。世宗實錄卷三世 宗元年四月戊寅  
山陵巡審使禮曹參議崔關、定和陵ノ碑閣ヲ作ランコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年四月戊寅

己亥 朝鮮世宗元年(四月)

二八一



吉再卒ス

十一日酉乙 各道守令ハ、大小使臣及ビ界首官ヲ除クノ外、公狀禮狀ヲ呈スルヲ禁ジ、且ツ之ニ厚紙ヲ用フルコト勿カラシム。世宗實錄卷三世宗元年四月乙酉

世宗元年四月乙酉

十二日戊丙 高麗門下注書吉再卒ス。王、戶曹ニ命ジテ致賻シ、埋葬ノ丁夫ヲ給ス。再、字ハ再夫、治隱ト號シ、或ハ金鰲山人ト稱ス。善山府屬縣海平慶尙北道善山郡ノ人ナリ。再、孩タル時、清度穎悟、父元進京ニ仕ヘ、母金氏ニ隨ヒテ郷ニアリ、元進寶城全羅南道守タルニ及ビ、母之ニ赴キ、俸薄キヲ以テ、再ヲ外家ニ留ム。時ニ年八歳、一日獨リ南溪ニ遊ビ、石竈ヲ得テ歌ヲ爲リ、以テ母ノ別居ヲ哀シム。隣嫗之ヲ見テ感泣シ、郷里聞ク者垂涕セザルナシ。後チ元進京ニ還リ、母郷ニ歸ル。元進又タ盧氏ヲ娶リ、其母ヲ疎ズ。母之ヲ怨ム。再、人倫ヲ説キテ之ヲ感ゼシム。再、年十八、尙州司錄朴賁ニ就キテ學ヲ受ク。賁ニ隨ヒ京ニ赴キテ父ニ觀シ、之ニ事ヘテ至孝。盧氏不慈ナリシモ、遂ニ其孝敬ニ感ジ、之ヲ待ツコト、己ガ出ノ如ク、隣里ノ稱スル所ト爲ル。後チ李穡、鄭夢、周權近等ニ學ビ、國學ニ入り、生員進士ノ試ニ中ル。上王、潜邸ニ在リテ入學讀書シ、里閭ヲ同ジクスルヲ以テ、相從ヒテ講學シ、情意甚ダ款ス。高麗辛禍丙寅十二年登第シ、辛昌己巳元年門下注書ニ拜ス。恭讓王庚午二年春、

擲石人  
官妓ノ弊

蒙古學

國將ニ危カラントスルヲ知り、官ヲ棄テテ去リ、穡ニ就キテ告別シ、遂ニ善山ノ舊廬ニ還リ、累辟起タズ。辛禍ノ凶聞ヲ聞クニ及ビ、喪ニ方ルコト三年、菜果醯醬ヲ食ハズ。母ニ奉ズル惟レ謹ミ、定省廢セズ。居室屢、空シキモ、怡然トシテ意ト爲サズ。學徒ヲ教授スル、孝悌忠信禮義廉恥ヲ以テ先ト爲ス。上王儲副トナリ、嘗テ之ヲ召シ、奉常博士ヲ授ク。上箋シテ之ヲ辭ス。上王其節義ヲ嘉ミシ、優禮シテ其家ニ復ルヲ許ス。母卒シテ喪葬祭祀、一ニ文公家禮ニ遵ヒ、浮屠ノ法ヲ用ヒズ。又タ常ニ子弟ト經書ヲ講論シ、疾病ト雖モ手卷ヲ釋テズ。疾、革ルニ及ビ、命ジテ喪葬一ニ家禮ニ依ラシメ、言訖リテ卒ス。年六十七。治隱集アリ。世宗實錄卷三世宗元年四月丙戌 陽村集卷二〇序類題吉再先生詩

實錄卷三世宗元年四月丁亥

十四日戊 宣旨シテ、擲石人ヲ募ラシム。世宗實錄卷三世宗元年四月戊子

平安道監司尹坤、官妓ノ弊ヲ論ジ、其法ヲ改メ、大小使客ノ相奸ヲ禁ゼンコトヲ請フ。命ジテ之ヲ議セシム。世宗實錄卷三世宗元年四月戊子

十五日己 臺諫合同シテ、田思理、張允和ノ罪ヲ請フ。世宗實錄卷三世宗元年四月己丑

十六日庚 禮曹判書許稠、蒙古ノ學廢スベカラザルヲ以テ、譯科ヲ試シ、特



ニ數人ヲ取リテ後學ヲ開カシメンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年四月庚寅  
 十七日卯趙狷ヲ判右軍都摠制府事、孟思誠ヲ吏曹判書、李孟昀ヲ判漢城府事、文繼宗ヲ仁壽府尹、申商ヲ司憲府大司憲、李興發ヲ中軍摠制、洪涉ヲ中軍同知摠制、朴礎ヲ兵曹參議、李暎ヲ刑曹參議、鄭津ヲ忠清道都觀察使、鄭幹ヲ全羅道水軍都節制使、崔關ヲ判安東大都護府事、禹博ヲ濟州道都安撫使、判濟州牧事、鄭淵ヲ司憲掌令、閔消ヲ司憲持平ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年四月辛卯  
 十八日壬辰歲貢楮貨ノ便否ヲ議ス。世宗實錄卷三世 宗元年四月壬辰  
 十九日癸巳軍資監ノ陳米豆ヲ以テ楮貨ニ換ヘ、鰥寡孤獨ヲ救恤セシム。世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

實錄卷三世 宗元年四月癸巳

鏡城郡ハ野人往來ノ地ニシテ供費他ニ倍スルヲ以テ歲貢楮貨三分ノ二ヲ減ゼシム。世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

趙狷ヲ平城君、閔汝翼ヲ判右軍都摠制府事ト爲ス。世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

朴信ヲ通津京畿道 金浦郡ノ田里ニ放歸ス。世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

世宗實錄卷三世 宗元年四月癸巳

二十日午雜科ノ榜ヲ放ツ。譯科十五人、陰陽科九人、醫科九人、律科九人ニ出身ヲ賜フ。世宗實錄卷三世 宗元年四月壬辰、甲午

世宗實錄卷三世 宗元年四月丁酉

廿三日酉文武科恩榮宴ヲ禮曹ニ賜フ。世宗實錄卷三世 宗元年四月丁酉

世宗實錄卷三世 宗元年四月丁酉

廿四日戌謝恩使右議政李原副使李叔敏等、明ヨリ回ル。皇帝、前日甲山等

謝恩使李原李叔敏回ル

ノ處ニ到來セル千戶李敏ノ橫行作弊セルヲ以テ、之ヲ囚ヘシヲ告グ。世宗實錄卷三世 宗元年四月戊戌、皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇八 永樂十七年三月丁卯

世宗實錄卷三世 宗元年四月戊戌

五月 小 盡 乙巳 朔

太祖眞殿成ル

三日丁未太祖眞殿穆清殿成ル。太祖嘗テ新宮ヲ營ミ未ダ御セズシテ薨ジタルヲ以テ、眞殿ヲ其基ニ建ツ。朴嘗、其佛堂ヲ以テ宗門ニ屬シ、田民ヲ給センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷三世 宗元年五月丁未、甲申、卷四世宗元年五月丁未

世宗實錄卷三世 宗元年五月丁未

四日戊申王、宦官韓瑚璉ヲ遣シテ驪興府院君閔霽ノ墓ニ致祭ス。世宗實錄卷四世 宗元年五月戊申

世宗實錄卷四世 宗元年五月戊申

七日亥辛忠清道觀察使鄭津飛報ス、本月初五日曉倭賊五十餘艘庇仁縣ノ都豆音串忠清南道舒川郡西面都屯里ニ至リ、兵船ヲ圍ミテ之ヲ焚クト。上王命ジテ備禦ヲ嚴ニセシメ、摠制成達生ヲ京畿黃海忠清道水軍都處置使、上護軍李恪ヲ京畿水軍僉節制使、李思儉ヲ黃海道水軍僉節制使、前摠制王麟ヲ忠清道水軍僉節制使ト爲シ、又々海州牧使朴齡ヲ兼黃海道兵馬都節制使、上護軍平道全ヲ忠清道助戰兵馬使ト爲ス。道全ハ本ト對馬島人、特ニ倭倭十

倭賊五十餘艘庇仁縣ニ寇ス

六人ヲ率キテ赴カシム。駕、高陽縣京畿道ノ街屯院前ニ駐スルヤ、鄭津又々報

ズ、萬戶金成吉敗レ、其子倫、戰死ス。賊勝ニ乗ジテ上陸シ、縣城ヲ圍ムコト

數重城幾下陷ル。既ニシテ知舒川郡事金閏、藍浦鎮兵馬使吳益生、兵ヲ率

己亥 朝鮮世宗元年(五月)

二八五



金漢老ヲ清州ニ  
移置ス

キテ來リ戰ヒ、賊圍ヲ解キテ去ルト。上王及ビ王、之ヲ聞キテ大イニ驚キ、  
僉摠制李中至ヲ忠清道助戰兵馬都節制使、上護軍趙菴ヲ忠清道體覆使  
ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年五月戊申、己酉、辛亥、甲寅、壬戌、  
新地東國輿地勝覽卷二〇庇仁縣關防(都豆音申戌)

十日甲寅金漢老ヲ清州ニ移置ス。世宗實錄卷三世宗元年正月癸亥、戊辰、己巳、庚  
午、乙亥、二月庚辰、癸未、卷四世宗元年五月甲寅

朴實、朴礎ヲ左軍同知摠制、張允和ヲ復々兵曹參議、李葳ヲ右軍僉摠制、趙  
瑞老ヲ右司諫大夫、李中至ヲ忠清道兵馬都節制使、河峻ヲ典廐副丞ト爲  
ス。世宗實錄卷四世宗元  
年五月甲寅、壬戌

十二日丙辰權蔓、朴礎、李之實ヲ各慶尙、全羅、忠清道ノ都體察使ト爲ス。世宗實  
錄卷四

賊延平串ニ寇ス

十三日丁巳黃海道監司飛報ス、本月十一日、助戰節制使李思儉等、賊ヲ海州  
ノ延平串黃海道海州  
郡延平島ニ候ス。賊船霧暗ニ乘ジ、突至シテ之ヲ圍ミ、逼脅糧ヲ求

メテ曰ク、我等本ト中國ニ向ハント欲シ、絶糧ニ因リテ此ニ至ル。若シ糧  
ヲ給セバ、退クベシト。思儉、吏ヲ遣シテ遺ルニ米酒ヲ以テス。賊、吏ヲ拘シ  
テ又々糧ヲ索ムルコト再三、遂ニ退カズ、更ニ船ヲ拘シテ思儉等ト相持  
スト。王及ビ上王、甚ダ之ヲ憂ヘ、大護軍金孝誠ヲ京畿道黃海道助戰兵馬  
使、前禮賓少尹張友良ヲ黃海道敬差官ト爲シ、即日發行セシム。又々李之  
實ヲ黃海道助戰兵馬都節制使、金萬壽ヲ平安道兵馬都節制使ト爲シ、朴

虛ニ乗ジテ對馬  
ヲ討ツノ議

嘗、李原、趙末生、李明徳ヲ内ニ召シ、密カニ虛ニ乗ジテ對馬ヲ殲殲シ、退キ  
テ賊ノ還ルヲ邀フルノ策ヲ議ス。世宗實錄卷四世宗元年  
五月丙辰、丁巳、癸亥

十四日戊午戰艦ヲ罷メテ陸守ヲ爲スノ可否ヲ議ス。僉ナ以テ不可ト爲ス。世宗實錄卷四世  
宗元年五月戊午

戶曹參議曹致ヲ黃海道體覆使ト爲シ、諸將ノ事ヲ緩ニシ、機ヲ失スル者  
ヲ考察セシム。世宗實錄卷四世  
宗元年五月戊午

對馬征討ノ議

上王及ビ王、柳廷顯、朴嘗、李原、許稠等ヲ召シ、虛ニ乗ジテ對馬ヲ征スルノ  
便否ヲ議ス。僉ナ以テ不可ト爲ス。獨リ趙末生之ヲ可トス。上王曰ク、虛ニ  
乗ジテ之ヲ伐チ、其妻孥ヲ取リ、師ヲ巨濟慶尙南道  
統營郡ニ退ケ、賊ノ還ルヲ待チ  
テ之ヲ邀擊シ、其船ヲ奪ヒテ之ヲ焚クニ如カズト。即チ命ジテ長川君李  
從茂ヲ三軍都體察使ト爲シ、中軍ニ將トシ、禹博、李叔畝、黃象ヲ中軍節制  
使、柳溫ヲ左軍都節制使、朴礎、朴實ヲ左軍節制使、李之實ヲ右軍都節制使、  
金乙和、李順蒙ヲ右軍節制使ト爲シ、慶尙、全羅、忠清三道ノ兵船二百艘、下  
番甲士、別牌、侍衛牌及ビ騎船軍丁等ヲ將キ、倭寇還歸ノ路ニ邀ヘシメ、六月八  
日ヲ約シテ各道ノ兵船並ナ見乃梁ニ集ラシム。世宗實錄卷四世宗元年五月戊午、卷一五〇地  
理志慶尙道 嶺南錄外附司宰 監正朴公傳



投化倭人ヲ兵船ニ分配ス

己亥 朝鮮世宗元年(五月)

二八八

十五日己未各官ニ安置セル倭人ノ擅ニ自ラ出入スルヲ禁ズ。世宗實錄卷四世宗元年五月己未宣旨シテ、在前投化ノ倭人ヲ簽集シ、各浦ノ兵船ニ分配シ、其本戶ニ復シ、籍名以聞セシム。世宗實錄卷四世宗元年五月己未

十六日庚申赴防ノ倭人五名ニ麻衣各一襲ヲ賜フ。世宗實錄卷四世宗元年五月庚申

上王、廣州牧使朴成陽ヲ李叔畝ニ代ヘテ中軍節制使ト爲シ、仁壽府尹文繼宗ヲ判廣州牧事ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年五月庚申

朴礎、禹博先ヅ行ク。命ジテ、忠清、全羅道ノ兵船軍卒器械ヲ整點セシム。世宗實錄卷四世宗元年五月庚申

三軍都體察使、都節制使節制使ハ、各口傳官十五人、三軍兵馬使、知兵馬事、兵馬使、副使ハ、伴黨三品各三人、四品各二人ヲ給ス。世宗實錄卷四世宗元年五月庚申

十七日辛酉忠清道庇仁縣忠清南道舒川郡及ビ全羅道康津縣全羅南道、慶尙道沿海ノ例ニヨリ、三品以上ノ縣令、縣監ヲ用ヒシム。世宗實錄卷四世宗元年五月辛酉

十八日壬戌新授守令在外者ノ朝辭ヲ除ク。世宗實錄卷四世宗元年五月壬戌

李從茂ヲ崇祿長川君、宋居信ヲ資憲礪山君、柳濕ヲ中軍都摠制、金乙和ヲ右軍同知摠制、李春生ヲ左軍同知摠制、安望之ヲ恭安府尹、成揜ヲ仁壽府尹、柳暉ヲ吏曹參議、鄭招ヲ禮曹參議、李叔畝ヲ黃海道都觀察使、鄭乙賢ヲ濟州道都安撫使、李仲培ヲ判水原都護府事ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年五月壬戌

諸軍發行ス  
京中都會所

中軍及ビ右軍發行ス。翌日、左軍發行ス。世宗實錄卷四世宗元年五月壬戌

十九日癸亥各宗判事ハ、外方住持ニ差スルヲ許サズ、只ダ京中都會所ノ住持ニ差セシム。世宗實錄卷四世宗元年五月癸亥

上王、金乙和老イタルヲ以テ、右軍僉節制使李葦ヲ副節制使ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年五月甲子

二十日甲子上王、領議政柳廷顯ヲ三道都統使、參贊崔閔德ヲ三軍都節制使、舍人吳先敬軍資正郭存中ヲ都統使從事官、司直丁良、金允壽ヲ都節制使鎮撫ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年五月甲子

對馬島宗俊ノ使、本島ニ還ラントス。王、因リテ之ヲ諭シ、守護ニ告ゲテ首謀作賊者ヲ推シ、之ヲ法ニ置カシム。上王、尋イデ使人ヲ咸吉道ニ分置セシム。世宗實錄卷四世宗元年五月甲子

廿一日乙丑都節制使崔閔德發行ス。世宗實錄卷四世宗元年五月乙丑

廿二日丙寅臺諫合司シテ、李之直、田可植、李陽明、盧異、申曉及ビ朴蔓、朴子青等ノ罪ヲ請フ。可植、陽明、異ノ職牒ヲ收メ、廢シテ庶人ト爲シ、餘ハ皆ナ論ズルコト勿カラシム。世宗實錄卷四世宗元年五月丙寅

留後司太祖眞殿穆清殿ノ佛堂ヲ崇孝寺開城府ト號シ、天台宗ニ屬セシム。世宗實錄卷四世宗元年五月丙寅

五月丙寅、卷一四八地理志  
舊都開城留後司(穆清殿)

己亥 朝鮮世宗元年(五月)

二八九

對馬島宗俊ノ使ヲ咸吉道ニ分置ス

崇孝寺



賊船ヲ白翎島ニ

廿三日卯朴齡成達生等飛報ス尹得洪平道全等賊船ヲ白翎島黃海道 瓮津郡ニ敗

九州ノ使送人ニ

ノ姓名ヲ錄聞セシム。世宗實錄卷四世 宗元年五月丁卯

對馬島討伐ノ意

趙末生許稠ニ命ジテ日本九州使送人正祐等四人ヲ諸君所ニ饋シ諭ス

進獻使元閔生回

己革鷹揚衛甲士ノ所屬ヲ定ム。世宗實錄卷四世 宗元年五月丁卯

三軍都統使柳廷

平道全馳驛京ニ來リテ壽康宮ニ詣リ俘及ビ兵器衣甲ヲ獻ズ上王厚ク

顯發行ス

之ニ賞賜ス。世宗實錄卷四世 宗元年五月戊辰

散軍防禦

行人ヲ要害ノ地ニ檢シ倭人ノ間諜ニ備ヘシム。世宗實錄卷四世 宗元年五月戊辰

大丘郡

廿五日己三軍都統使柳廷顯發行ス上王親ラ宣旨鉄鉞ヲ授ク上王及ビ

烽火ノ令

王漢江亭北ニ幸シテ之ヲ餞ス。世宗實錄卷四世 宗元年五月己巳

大丘郡

金尙旅ヲ貸死削職シ忠清道都節制使ニ從ヒテ散軍防禦將帥ノ罪アル者、軍籍ニ錄セズ、除名赴防セ

大丘郡

シムルヲイフセシム。世宗實錄卷四世 宗元年五月己巳

大丘郡

廿六日庚禮曹初場講問ノ事宜ヲ啓ス之ニ從フ。世宗實錄卷四世 宗元年五月庚午

大丘郡

王旱ヲ憂ヘ房子各司婢子ヲ擇ビテ宮中ニ給事スル者ノ其家ニ往來スルヲ許サントス知申事元

大丘郡

肅宮中ノ事ヲ漏洩スルヲ以テ不可ト爲ス。世宗實錄卷四世 宗元年五月庚午

烽火ノ令

大丘縣ヲ陞シテ郡ト爲ス居民一千三百戸ヲ以テナリ。世宗實錄卷四世 宗元年五月庚午

大丘郡

廿七日未上王留後韓雍ヲ罷ム尹得洪ノ擒セル賊倭ヲ斬ニ處スルニ刑

大丘郡

ヲ失シタルヲ以テナリ。世宗實錄卷四世 宗元年五月辛未

大丘郡

廿八日申漢城試郷試生員ノ額數ヲ定ム。世宗實錄卷四世 宗元年五月壬申

大丘郡

廿九日酉日本國九州節度使九州ノ使僧正祐、慕義留ラント欲ス之ヲ許シ

大丘郡

テ厚待ス。世宗實錄卷四世 宗元年五月癸酉

大丘郡

芳幹及ビ甘露寺京畿道開 豐郡西面ノ奴婢并セテ一百口ヲ崇孝寺開城留後司太 祖眞殿佛堂ニ屬ス。

大丘郡

都體察使ニ命ジテ先ヅ人ヲ遣シテ書ヲ對馬島守護ニ致サシム曰ク對

大丘郡

馬島ハ我が國ト一水相望ミ撫育ノ内ニ在リ前朝衰亂ノ季ニ乘ジテ歲

大丘郡

庚寅高麗忠定 王二年ヨリ我が邊境ヲ侵シ歲丙子太祖 五年東萊ニ入寇シテ兵船ヲ搶奪

大丘郡

シ軍士ヲ殺戮シ歲丙戌太宗 六年漕運ヲ全羅ニ奪ヒ戊子八年兵船ヲ忠清ニ燒キ

大丘郡

テ其萬戸ヲ殺シ再ビ濟州ニ入り殺傷亦々衆シ然レドモ我が殿下包荒

大丘郡

含垢ノ量ヲ以テ來レバ優禮シテ接シ往ケバ物ヲ備ヘテ厚クシ飢饉ヲ

大丘郡

賑シ關市ヲ通ジ需索稱副セザルナシ今又夕船三十二隻ヲ率キ虛實ヲ

大丘郡

已亥 朝鮮世宗元年(五月)

大丘郡

二九一

大丘郡

都體察使ヲシテ

大丘郡

書ヲ對馬島守護

大丘郡

ニ致サシム

大丘郡

大丘郡

大丘郡

大丘郡



窺覘シ、庇仁忠清南道舒川郡ノ浦ニ潜入シ、船隻ヲ燒焚シ、軍士ヲ殺掠スルコト、幾  
 ド三百餘、黄海ニ浮ビテ平安ニ至リ、將ニ上國ノ境ヲ犯サントス。恩ヲ忘  
 レ義ニ背クコト甚ダシ。我ガ殿下赫然貸セズ、臣ニ命ジテ往キテ其罪ヲ  
 征セシメテ曰ク、守護ノ先父宗貞ハ、心ヲ王室ニ存シ、諭誠效順、甚ダ之ヲ喜  
 ミス。今其子ヲ愛スルコト其人ノ如シ。往キテ討ズルヤ、慎ミテ守護親眷  
 及ビ前日效順歸附スル者ト今風ヲ望ミテ投降スル者トヲ殺スコト勿  
 ク、但ダ入寇者ノ妻孥枝黨ヲ執ヘテ以テ還レト。我ガ殿下ノ旨ヲ體シ、賊  
 黨ノ島ニ在ル者、推刷發遣シテ遺スコトナク、以テ先父ノ輪誠ヲ繼ギ、永  
 世ノ和好ヲ篤クセバ、豈ニ一島ノ福ニ非ズヤ。然ラズンバ、悔ユルモ追フ  
 ベカラズ、島中大義ヲ知ル者ト之ヲ圖レト。世宗實錄卷四世宗元年五月癸酉 東文選卷二四教  
 書論對馬島(十季良) 春亭集卷八 論對馬州宣旨

六月 甲戌朔

一日 甲戌 倭俘ヲ斬ル。世宗實錄卷四世宗元年六月甲戌  
 興天寺京城府貞洞 寓居ノ倭僧正祐、山川勝處ノ遊覽ヲ願フ。依リテ之ニ鞍馬衣  
 服ヲ賜フ。世宗實錄卷四世宗元年六月甲戌  
 崔閔德、乃而浦慶尙南道昌原郡熊川面齊浦里ニ至リ、倭人ノ浦ニ到ル者ヲ捕刷シ、深遠ノ各  
 官ニ分置ス。且ツ頑強制スベカラザル者平望古平道全等二十一人ヲ誅ス。

倭僧正祐

倭人ヲ捕置ス

西海路筑前州石  
城府管事平萬景  
印子ヲ請フ

倭人依リテ敢ヘテ動カズ。世宗實錄卷四世宗元年六月甲戌

日本西海路筑前州石城府管事平萬景、人ヲ遣シテ土物ヲ獻ジ、萬景ノ印  
 子ヲ求メ、以テ通好ノ驗ト爲サントヲ請フ。印子ヲ雕造シテ回使ニ付  
 シ、書ヲ送リテ使僧正祐ノ留住ヲ許シ、興天寺ニ置キテ厚遇セルヲ報ジ、  
 對馬島賊徒ノ誅責ト被擄人口ノ刷還トヲ求ム。世宗實錄卷四世宗元年六月甲戌  
 二日 亥乙 曹洽ヲ左軍都摠制、李春生ヲ左軍摠制、李歲ヲ左軍同知摠制、尹得  
 洪ヲ左軍僉摠制ト爲ス。歲及ビ得洪、共ニ征倭ノ功ニ依リテ擢拜セラル。

世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥

早ヲ以テ、言ヲ求メ、市ヲ徙ス。世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥

宣旨シテ、高灣梁萬戶黃彥等捕倭機ヲ失シタルヲ以テ、義禁府ヲシテ之  
 ヲ訊セシム。世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥

尹得洪ノ捕ヘタル倭俘ノ内漢人二名アリ、遼東ニ解送セシム。世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥  
 兵曹、諸道ノ兵船往キテ對馬島ヲ征シ、各浦防禦虛疎ヲ以テ、留防ノ兵船  
 ヲ要害ノ處ニ分運屯泊セシメ、又タ陸地ノ防備ヲ嚴ニセンコトヲ請フ。  
 上王、之ニ從フ。世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥

日本西海路九州摠管右武衛源道鎮九州探題澁川滿賴 人ヲ遣シテ、賊ノ南蠻船ノ朝  
 鮮ニ赴クノ路ヲ梗スルヲ報ジ、仍リテ土物ヲ獻ズ。禮曹答書ヲ送リテ、對

西海路九州摠管  
源道鎮  
南蠻船朝鮮ニ至  
ラントス



平道全ヲ配置ス

檢校受祿者ノ科田加給各浦到泊ノ倭人及ビ販賣倭人ヲ分置ス

己亥 朝鮮世宗元年(六月)

二九四

馬島賊徒ノ問罪ト被擄人ノ刷還トヲ請フ。世宗實錄卷四世宗元年六月乙亥

三日丙子宣旨シテ、平道全並ニ其妻孥ヲ平壤ニ安置シ、伴人等ヲ咸吉道各官ニ分置ス。道全、潛カニ征討ノ報ヲ對馬島ニ通ジ、又々先ニ尹得洪ト倭ヲ捕ヘ、カヲ盡サザリシヲ以テナリ。世宗實錄卷四世宗元年六月丙子

倭僧正祐、闕ニ詣リテ謝恩ス。世宗實錄卷四世宗元年六月丙子

李從茂ノ子司憲監察昇平、父ニ隨ヒテ從軍センコトヲ請フ。給傳シテ送ラシム。世宗實錄卷四世宗元年六月丙子

四日丁丑憂旱ノ求言、初七日ヲ以テ承政院ニ實封進呈セシム。世宗實錄卷四世宗元年六月丁丑

檢校受祿者ニハ、特旨ノ外科田ヲ加給スルコト勿カラシム。世宗實錄卷四世宗元年六月丁丑

柳廷顯、慶尙道各浦到泊ノ倭人及ビ販賣倭人ハ、九州節度使九州使送ノ外悉ク之ヲ捕ヘテ各官ニ分置セルヲ報ズ。慶尙道三百五十五名、忠清道二百三名、江原道三十三名、捕刷時ノ死者百三十六名、被擄漢人六名ナリ。世宗實錄卷四世宗元年六月丁丑

五日戊寅安省ヲ開城留後司留後、金汾ヲ判義州牧事、權蹈ヲ司憲執義、李審ヲ司諫院右獻納ト爲シ、倭寇ノ侵掠ニ依リ、沿海ノ守令ハ、並ナ武士ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷四世宗元年六月戊寅

仁壽府丞ヲ增置ス。世宗實錄卷四世宗元年六月戊寅

賀聖節使李之崇回ル

九州使船ノ送還

私馬上京

樂天亭侍衛ノ法上王對馬出征ヲ中外ニ諭ス

謝恩使曹洽李興發

六日己卯王及ビ上王、樂天亭京畿道高陽郡漢芝面簡串里ニ設酌シ、平望古拒命誅殺ノ狀ヲ問フ。世宗實錄卷四世宗元年六月己卯

賀聖節使李之崇、明ヨリ回ル。皇帝、王ニ爲善陰騰書六百本、上王ニ驢騾各十頭ヲ賜フ。世宗實錄卷四世宗元年六月己卯 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇九永樂十七年四月丙戌

三軍都統使ニ宣旨シテ、兵船發行ノ後、九州ノ使船ヲ遣還シ、對馬征討ノ九州ニ關ラザルノ意ヲ諭サシム。世宗實錄卷四世宗元年六月己卯

七日庚辰下季良、旱甚ダシキヲ以テ、圓壇祭天ノ禮ヲ復センコトヲ請フ。卽チ命ジテ祭天ノ日ヲ擇バシム。世宗實錄卷四世宗元年六月庚辰

刑曹判書金漸、逃婢ヲ推スルニ、訟者憲府ニ錯誤ヲ訴ヘ、憲府ハ刑曹ノ吏ヲ詰問スルヲ難ジ、訟者ヲシテ畢決ヲ待チテ後、錯誤アレバ、憲府ニ訴ヘシメンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷四世宗元年六月庚辰

臺諫、闕ニ伏シテ朴蔓ノ罪ヲ論ズ。允サズ。世宗實錄卷四世宗元年六月庚辰

八日辛巳宣旨シテ、成達生李思儉、李德生ヲシテ私馬上京セシム。世宗實錄卷四世宗元年六月辛巳

兵曹、樂天亭侍衛ノ法ヲ啓ス。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷四世宗元年六月辛巳

九日壬午上王、中外ニ教シテ、對馬島出征ヲ諭ス。世宗實錄卷四世宗元年六月辛巳

十日癸未謝恩使都摠制曹洽、副使同知摠制李興發、明ニ往ク。世宗實錄卷四世宗元年六月癸未

己亥 朝鮮世宗元年(六月)

二九五



分置倭人ノ區處

十一日甲申赴京使臣行次檢察行臺監察ハ、今後取旨發遣セシム。世宗實錄卷四世 宗元年六月甲申  
戶曹朱紅、唐眞、絲豹、尾等ヲ禁ズルノ事宜ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷四世 宗元年六月甲申  
十三日丙戌是ヨリ先分置倭人ノ區處ヲ議ス。議一ナラズ、壯實者ヲ殺サン  
ト欲スル者多シ。上王、男二十歳以下及ビ諸能巧藝ノ者ハ、悉ク皆ナ朝臣  
ニ分賜シ、其餘ハ各官ニ分給シテ奴婢ト爲シ、不順者ハ、所在官ヲシテ處  
置スルヲ許サシム。世宗實錄卷四世 宗元年六月丙戌

李從茂巨濟島ヲ發ス

十四日丁亥上王、倭通事朴貴ヲ杖シ、其父母同産皆ナ官奴ニ沒ス。父母ヲ顧  
ミズシテ平道全ニ隨ハント欲セシヲ以テナリ。世宗實錄卷四世 宗元年六月丁亥  
十七日庚寅三軍都體察使李從茂、對馬ヲ征センガタメ九節制使ヲ率キテ  
巨濟島慶尙南道 統營郡ヲ發ス。海中ニ至リテ逆風ニ遭ヒ、還リテ巨濟ニ泊ス。兵船  
總テ二百二十七艘、將士總テ一萬七千二百八十五、六十五日ノ糧ヲ齎シ  
テ行ク。世宗實錄卷四世 宗元年六月庚寅

楮貨揀擇ノ禁

十八日卯辛楮貨ノ揀擇ヲ禁ズ。世宗實錄卷四世 宗元年六月辛卯  
臺諫閣ニ伏シテ、芳幹、李稷、李叔蕃、廉致庸、黃喜、金漢、老房、文仲等ノ罪ヲ論  
ジ、更ニ上王ニ啓シテ法ニ置カンコトヲ請フ。世宗實錄卷四世 宗元年六月辛卯

使臣官妓ヲ姦スルノ禁  
李從茂對馬島ニ向フ

十九日辰巳時、李從茂、巨濟南面周原防浦朱原島、今蜂岩島、秋峰里カヨリ發船シテ、復タ對

兵船對馬島ニ到ル

馬島ニ向フ。世宗實錄卷四世 宗元年六月壬辰

都都熊丸ヲ諭ス  
船ヲ奪ヒ賊戸ヲ焚ク

二十日巳午時、兵船十餘艘、先ヅ對馬島ニ至ル。賊之ヲ望ミ、以テ本島人ノ  
利ヲ得テ還ル者ト爲シ、酒肉ヲ持シテ之ヲ待ツ。大軍繼イデ至ル。賊皆ナ  
喪魄遁逃シ、走リテ險阻ニ入ル。乃チ書ヲ以テ都都熊丸宗貞ヲ諭ス。報ゼズ。  
軍道ヲ分チテ搜捕シ、賊船大小百二十九艘ヲ奪ヒ、賊戸千九百三十九ヲ  
焚キ、前後斬首百十四、擒獲二十一、田ノ禾穀ヲ芟除シ、被虜中國男婦百三  
十一ヲ獲タリ。諸將獲ル所ノ漢人ニ問ヒ、島中飢甚ダシク、且ツ倉卒ニシ  
テ富者ト雖モ糧ヲ持スルコト一二斗ニ過ギズシテ走レルヲ以テ、久圍  
セバ必ズ餓死セントスルヲ知リ、遂ニ柵ヲ訓乃串長崎縣下縣 郡大船越ニ置キ、以テ久

柵ヲ訓乃串ニ置ク

上王將帥ノ發船ヲ促ス

留ノ意ヲ示ス。世宗實錄卷四世 宗元年六月癸巳  
上王、赴征將帥發船ノ報來ラザルヲ以テ、刑曹參判洪汝方ヲ體覆使ト爲  
ス。適、柳廷顯ノ報至リ、乃チ止ム。尋イデ諸將風逆ヲ以テ巨濟ニ還レルヲ  
聞キ、兵曹正郎權孟孫ヲ敬差官ト爲シ、宣旨ヲ授ケテ之ヲ遣シ、諸將ヲ督  
シテ發船ヲ促ス。世宗實錄卷四世 宗元年六月癸巳  
廿一日甲午上王、兵曹ニ命ジテ、成達生、李思儉、李德生等稽緩ノ由ヲ鞠シ、遂  
ニ義禁府ニ下ス。事、平道全ニ連ル。世宗實錄卷四世 宗元年六月甲午  
廿五日辰戌兵曹、兵船ヲ要害ノ地ニ分泊シ、以テ倭賊ノ明ヨリ還ルヲ邀擊

倭賊ノ還路ヲ邀撃セントス



センコトヲ請フ。上王、之ニ從フ。仍リテ前都節制使權蔓同知摠制李歲ヲ慶尙海道助戰節制使、同知摠制朴礎ヲ全羅海道助戰節制使、工曹判書李之實ヲ忠清海道助戰節制使ト爲ス。世宗實錄卷四世 宗元年六月戊戌

廿六日己亥 兵曹工曹ノ郎廳各一員ヲシテ威儀ヲ兼掌セシム。世宗實錄卷四世 宗元年六月己亥

廿七日庚子 投化倭皮古沙古等ノ言ニヨリ、倭船ノ體制ニ從ヒテ兵船ヲ改造セシム。世宗實錄卷四世 宗元年六月庚子

廿八日丑辛 完山君李之崇卒ス。靖昭ト諡ス。世宗實錄卷四世 宗元年六月辛丑

廿九日寅 都體察使李從茂等、船ヲ豆知浦長嶺縣下縣郡竹數村尾崎字土寄ニ住メテ上陸シ、偏將ヲ遣シテ搜捕シ、復々人戶兵船ヲ火ク。所謂棟嶽ノ戰カ右軍節制使朴實、伏ニ遇ヒテ敗績シ、戰死スル者多シ。既ニシテ都都熊丸、書ヲ奉ジテ師ヲ退ケ修好

李之崇卒ス  
李從茂等船ヲ豆知浦ニ住メテ上陸ス

對馬島ノ捷報來ル

軍ノ久留ヲ警メ都都熊丸等ニ卷土來降ヲ勸メシム

センコトヲ請フ。世宗實錄卷四世 宗元年六月壬寅 (附載) 滿濟准后日記 應永二十六年八月七日 看聞御記 應永二十六年六月二十五日・二十九日・七月二十日・二十四日・八月十一日・十三日 朝鮮通交大紀卷一 長松寺公柳廷顯ノ從事官趙義昫、對馬島ヨリ來リ捷ヲ告グ。三品以上、壽康宮ニ詣リテ賀ス。上王、訓練官崔岐ヲ遣シ、宣旨二道ヲ奉ジテ軍中ニ往キ、都體察使李從茂ニ諭サシメ、務メテ投降セシメ、勝ニ乘ジテ備ヘテ怠ルコト勿ク、七月ノ間、例トシテ暴風多キヲ以テ、久シク海上ニ留ルコト勿カシメ、又々都都熊丸及ビ島人ニ卷土來降ヲ勸メシム。時ニ師敗ルルノ報未ダ到ラズ、故ニ是命アリ。世宗實錄卷四世 宗元年六月壬寅 國朝實錄卷四世 宗元年

三十日卯癸 上王、上護軍吳益生ヲ慶尙道ニ遣シテ諸將ヲ勞セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月丙午

六月 癸卯

七月 甲辰朔

李從茂等ノ師還ル

三日午丙 都體察使李從茂等、舟師ヲ引キ、還リテ巨濟島ニ泊ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月丙午

四日未丁 一岐州上萬戶道永書ヲ奉ジテ即位ヲ賀ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月丁未

李植卒ス

摠制李植卒ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月丁未倭寇、黃海道ヨリ轉ジテ忠清道安興梁忠清南道 瑞山郡ニ至リ、全羅道ノ貢船ヲ掠

倭寇忠清道安興梁ヲ掠ム

メ、對馬島ニ向ヒテ去ル。世宗實錄卷四世 宗元年七月丁未

五日申戊 金漸ニ命ジテ復職セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊申黃海道監司、倭寇ノ明ヨリ還ル者、小青島黃海道 長湍郡海洋ニ出沒スルヲ飛報ス。

上王、備禦ヲ申嚴セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊申

六日酉己 金汾ヲ咸吉道都觀察使、禹均ヲ判義州牧事ト爲ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月己酉朴晷及ビ許稠、島倭ノ京中及ビ慶尙、全羅ニ在ル者ヲ深僻ノ處ニ分置セ

ンコトヲ請フ。世宗實錄卷四世 宗元年七月己酉是夜、都體察使李從茂ノ遣セル鎮撫宋宥仁來リ、諸軍ノ巨濟ニ還レルヲ啓ス。上王引見シテ事狀ヲ問フ。世宗實錄卷四世 宗元年七月己酉



對馬島再征ノ議

己亥 朝鮮世宗元年(七月)

三〇〇

左議政朴嘗上王ニ啓ス、倭賊中國ヨリ還ルヲ以テ、再ビ李從茂ヲシテ對馬島ニ至リテ之ヲ迎撃シ、殄滅ノ機、失フベカラズト。上王、之ヲ然リトス。

世宗實錄卷四世 宗元年七月己酉

七日庚戌鄭易ヲ判漢城府事、權弘ヲ永嘉君、李從茂ヲ議政府贊成事、李順蒙ヲ左軍摠制、朴成陽ヲ右軍同知摠制ト爲シ、東征諸節制使皆ナ其座目ヲ

陞セ、戰亡者ヲ追賞ス。上王又々柳廷顯ニ諭シ、要害ノ處ニ分泊シ、賊船ヲ明ヨリノ歸路ニ邀撃セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚戌

對馬島再征可否ノ議

九日壬子右議政李原對馬島再征ノ時機ニ非ザルヲ上王ニ啓ス。上王、左議政朴嘗ニ議ス、嘗、堅ク前策ヲ執リ、機ヲ失スベカラザルヲ論ズ。世宗實錄卷四世 宗元年七月壬子

十日癸丑柳廷顯、更ニ對馬島戰亡者百八十人ヲ啓ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月癸丑

平安道監司、明使黃儼來ルヲ報ズ。世宗實錄卷四世 宗元年七月癸丑

都督劉江倭賊ヲ金州衛ニ破ル

十二日乙卯賀千秋使通事金聽、明ヨリ回ル。聽、倭賊金州衛關東州ニ寇シ、都督

對馬島再征ヲ罷ム

馬島再征ノ舉ヲ罷メ、邊備ヲ嚴ニス。世宗實錄卷四世 宗元年七月乙卯 (附載) 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二 九永樂十七年四月丙戌、卷二 一永樂十七年六月戊子、卷二 一四永樂十七年九月壬子、甲子、金州軍修武行祠以崇得勝碑誌、明朝紀事本末卷五五沿海倭亂

啓命殿

濟州ノ收稅

留後司眞殿ヲ啓命殿ト號シ、行祭瑤源殿ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月乙卯

十三日丙辰羅州教授官陳遵、濟州收稅ノ事宜ヲ上書ス。政府、六曹ニ下シテ

擬議セシメ、今秋量田、明庚子年ヨリ收稅、東西兩界ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷四 七月丙辰

十四日丁巳二品以上及ビ臺省ヲシテ、武才アリ萬戶千戶ト爲スベキ者ヲ舉グシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月丁巳

軍器火藥ヲ造リテ壽康宮京城府昌德宮昌慶苑、軍器庫ニ納メ、輪番直宿セシム。世宗實錄卷四 丁巳

十五日戊午江原道兵馬都節制使ヲ復置シ、前摠制玄貴ヲ起復シテ之ニ充

ツ。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊午

金定卿卒ス

連城君金定卿卒ス。威清ト諡ス。定卿、功臣ヲ以テ位宰樞ニ入り、常ニ殖貨

ヲ以テ事ト爲ス。二子漑、瀚アリ。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊午

平安道監司、明使王賢ノ北京ヲ發シタルヲ報ズ。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊午

東征ノ諸將、仇良梁慶尙南道泗川郡ニ會シ、是日、將ニ發船セントス。辰時、再征ヲ停

ムルノ宣旨、軍中ニ到ル。世宗實錄卷四世 宗元年七月戊午

十六日己未上王、忠清道水軍都節制使王麟ヲシテ私馬上京セシム。領軍行

獵シテ捕倭ニ及バザリシヲ以テナリ。世宗實錄卷四世 宗元年七月己未

十七日庚申上王、前都摠制金萬壽ヲ慶尙道兵馬都節制使、權蔓ヲ慶尙道水

軍都節制使ト爲ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚申

己亥 朝鮮世宗元年(七月)

三〇一



前甲山郡事張蘊ヲ義禁府ニ下ス。東征ニ從ヒ、將帥ノ軍功ヲ報ジテ實ヲ得ザリシニ因ル。世宗實錄卷四世宗元年七月庚申

朝官ノ常時朝會ニ、黑麻布及ビ苧布ノ藍色、紅色、黑色衣ヲ著ケシム。世宗實錄卷四

世宗元年七月庚申

書ヲ對馬島守護都都熊丸ニ致ス

上王、兵曹判書趙末生ニ命ジテ、書ヲ對馬島守護都都熊丸<sup>貞</sup>ニ致サシム。宣旨ニ曰ク、對馬島ハ、慶尙道ノ鷄林<sup>慶尙北道慶州</sup>ニ隸シ、本ト我ガ國ノ地、載セテ文籍ニ在リ、第ダ其地甚ダ小、又大海中ニ在リテ往來ニ阻マレ、民居ラズ、倭奴ノ其國ニ黜ケラレテ歸スル所ナキ者、咸ナ來リ投集シ、以テ窟穴ト爲シ、或ハ時ニ竊發シ、平民ヲ劫掠シ、錢穀ヲ攘奪シ、極惡積ムコト年紀アリ。太祖康獻大王、文德ヲ敷キ、武威ヲ載戟シ、示スニ恩威懷綏ノ道ヲ以テス。予、大統ヲ紹ギテヨリ以來、克ク先志ヲ受ケ、益、撫恤ヲ申ス。或ハ間、草竊不恭ノ事アリト雖モ、尙ホ都都熊丸ノ父宗貞茂ノ慕義輸誠ヲ念ヒ、信使ニ接スル毎ニ、館シテ留メ、仍リテ禮曹ヲシテ、厚ク勞慰ヲ加フ。又タ生理ノ艱ヲ念ヒ、興利ノ商船ヲ通ズルヲ許シ、慶尙道ノ米粟、馬島ニ運スル者、歲ニ率ネ數萬餘石、以テ其形體ヲ養ヒ、飢餓ヲ免レシメントス。予ノ心ヲ用フル、蓋シ亦タ勤メタリ。意ハザリキ、近ゴロ忘恩背義、自ラ禍胎ヲ作シ、以テ覆亡ヲ取ラントハ、然レドモ、其平日投化及ビ興利通信ヲ以テ來ル

卷土來降スベシ

投化倭藤賢等ヲ使トス

者ト、今風ヲ望ミテ降ル者ト、并セテ皆ナ殺サズ。諸州ニ分置シ、仍リテ衣食ヲ給シ、以テ其生ヲ遂ゲシム。又タ邊將ニ命ジ、兵船ヲ率領シ、進ミテ其島ヲ圍ミ、以テ卷土來降スルヲ待ツ。今島人、尙ホ且ツ執迷悟ラズ、予甚ダ之ヲ憫ム。島中ノ地、類ネ皆ナ石山、未ダ肥衍ノ土有ラズ、稼穡樹藝、功ヲ施ス所ナシ。將ニ隙ニ乘ジテ竊カニ發シ、人ノ財穀ヲ盜セントス。蓋シ其平昔作ス所ノ罪惡、固ヨリ已ニ貫盈ス、焉ンゾ往クトシテ誅戮ノ患ニ遭ハザランヤ。若シ能ク幡然悔悟シ、卷土來降セバ、都都熊丸ハ、之ニ好爵ヲ錫ヒ、厚祿ヲ頒チ、其代官等ハ、平道全ノ例ノ如クシ、其餘ノ群小、亦タ皆ナ衣糧ヲ優給シ、之ヲ沃饒ノ地ニ處キ、咸ナ耕稼ノ利ヲ獲、吾ガ民ニ齒シ、一視同仁、皆ナ盜賊ノ恥ツベク、義理ノ悦ブベキコトヲ知ラシメン。コレ其自新ノ路ニシテ、生理ノ在ル所ナリ。計、此ニ出デズンバ、卷土衆ヲ率キテ本國ニ歸ルモ亦タ可ナリ。若シ本國ニ歸ラズ、我ニ降ラズ、尙ホ草竊ノ計ヲ懷キ、仍リテ島ニ留ラバ、當ニ大イニ兵船ヲ備ヘ、厚ク糧餉ヲ載セ、島ヲ環リテ之ヲ攻ムベシ。禍福在ル所、彰彰トシテ明カナリト。投化倭藤賢等五人、書ヲ齎シテ對馬島ニ往ク。世宗實錄卷四世宗元年七月庚申

十八日<sup>辛酉</sup>判清州牧事禹希烈、病辭ス。前都觀察使吳湜ヲ之ニ代ヘ、李楸ヲ忠清道水軍都節制使ト爲ス。世宗實錄卷四世宗元年七月辛酉



賀千秋使成掄回  
五部學堂ノ印

三軍都統使柳廷顯等ノ諸將ヲ京ニ召還ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月辛酉  
二十日亥 赴征病死ノ船軍ニ米豆ヲ賜ヒ、其戸ヲ復ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月癸亥  
賀千秋使成掄、明ヨリ回ル。世宗實錄卷四世 宗元年七月癸亥  
五部學堂ノ印ヲ鑄給ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月癸亥

廿一日子 甲 東征所獲ノ漢人百三十餘名ヲ遼東ニ解送ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月甲子 卷五世宗元年八月丁丑  
廿二日丑 乙 宣旨シテ、忠清右道水軍都萬戶李牧ノ職ヲ削リテ充軍シ、高巒梁海領萬戶安權ノ職ヲ削リテ散軍防禦セシム。賊船ヲ見テ畏怯シ、兵ヲ進メテ追捕セザルヲ以テナリ。世宗實錄卷四世 宗元年七月乙丑

朴實敗軍ノ狀ヲ  
探問ス

王、通事ヲ遣シテ東征所獲ノ漢人宋官童等ヲ中路ニ迎へ、其見ル所ノ左軍節制使朴實ノ對馬島ニ於ケル敗軍ノ狀ヲ探問セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月乙丑  
廿六日己 水旱ニ因リテ、土木ノ役ヲ停罷ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月己巳

進賀使李澄許遲

具成美ヲ全羅道水軍都節制使、朴光衍ヲ慶尙道右道水軍都節制使ト爲ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月己巳  
廿七日庚 午 都摠制李澄、吏曹參判許遲ヲ明ニ遣シ、祥瑞ヲ賀ス。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚午  
拜陵攝行ノ儀ヲ定ム。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚午  
士大夫ノ期ヲ過ギテ葬ラザル者ヲ申明痛治セシム。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚午  
上王、具成美ハ實職ナクシテ嘉善ヲ超授スベカラザルヲ以テ、同知摠制

對馬島再征ノ議

朴礎ヲ之ニ代へ、又々同知摠制朴成陽ヲ朴光衍ニ代フ。世宗實錄卷四世 宗元年七月庚午  
廿八日辛 未 柳廷顯、兵船ヲ要害ノ地ニ泊シ、賊船未發ノ前ニ於テ聲罪掃清シ造船シテ不虞ニ備へ、船軍ノ流移ヲ推刷シ、屯城ヲ築キ、松木ヲ養護スル等ノ事宜ヲ論ズ。世宗實錄卷四世 宗元年七月辛未  
兵曹、九十月ノ間對馬島ヲ再征セン事ヲ請フ。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷四世 宗元年七月辛未  
柳廷顯、國人ノ倭船ヨリ逃還スル者ノ語レル賊情ヲ報ズ。世宗實錄卷四世 宗元年七月辛未

八月 大 盡  
癸 酉 朔

柳廷顯還ル

一日酉 癸 柳廷顯、慶尙道ヨリ還ル。上王及ビ王、人ヲ遣シテ漢江ニ迎慰ス。崔閏德、適、全羅道ヨリ至ル。兩上置酒シテ之ヲ勞シ、又々從事官等ニ饋ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月癸酉

京中官吏ノ褒貶

京中各司ノ官吏、守令ノ例ニ依リテ、一年兩度褒貶セシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月癸酉  
二日甲 東征ニ因リテ今年ノ鹽貢ヲ除ク。世宗實錄卷五世 宗元年八月甲戌  
金銀及ビ楮貨ヲ米穀ニ貿フルコトヲ議ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月甲戌  
三日乙 京中公私處賜給倭奴婢等ノ其主ニ告グテ父子往來相見ユルヲ許ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月乙亥

倭奴婢

四日丙 子 李從茂、禹博、朴成陽及ビ徐省、林尙陽、李澄、石等還ル。上王及ビ王、人



大平館ノ改建

權近文廟從祀ノ議

金汾卒ス

天台宗京庫

ヲ遣シテ江邊ニ迎慰セシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月丙子  
 朴礎、柳濕、亦タ來リ復命ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月丙子  
 五日丑李順蒙、李葳、慶尙道ヨリ還ル。世宗實錄卷五世 宗元年八月丁丑  
 六日寅上王、柳廷顯、朴嘗等ヲ召シテ、大平館改建ニ就キテ議ス。廷顯、兵船ノ造營急務ナルヲ以テ、其時ニ非ズト爲ス。之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年八月丁丑、戊寅  
 吏曹、壬午年太宗二年咸吉道各官ノ守令ヲ並ナ禁錮センコトヲ請フ。王、議政等ト分揀シテ更ニ啓セシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月戊寅  
 司諫院左司諫大夫鄭守弘等、權近ノ文功ヲ述ベ、文廟ニ從祀センコトヲ請フ。議政府六曹ニ下シテ擬議セシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月戊寅  
 留後司留後安省病ム。戶曹判書權軫ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷五世 宗元年八月戊寅、己卯  
 咸吉道觀察使金汾卒ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月戊寅、庚辰  
 七日卯李之實、慶尙道ヨリ來ル。病ヲ以テ後レ至レルナリ。世宗實錄卷五世 宗元年八月己卯  
 閔汝翼ヲ戶曹判書、鄭守弘ヲ禮曹參議、俞顯ヲ左司諫大夫、河潔ヲ左正言、李堅基ヲ右正言ト爲ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月己卯  
 上王、天台宗京庫ニ如キ、老上王ニ謁ス。時ニ老上王、病ヲ避ケテ京庫ニ在リ。世宗實錄卷五世 宗元年八月己卯  
 上護軍崔雲ヲ遣シ、東征所獲ノ唐人等ヲ遼東ニ押送ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月己卯

太祖聖眞奉安ノ儀註

成均館ノ奴婢 善養亭

東征ノ行賞

倭奴率行ノ制限

八日辰太祖聖眞奉安ノ儀註ヲ定ム。世宗實錄卷五世 宗元年八月庚辰  
 明使來ルヲ以テ、景福宮外殿ヲ修セシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月庚辰  
 始メテ奴婢百口ヲ成均館ニ屬ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月庚辰  
 十日壬上王、及ビ王善養亭京城府昌德宮昌慶苑ニ御シテ置酒シ、東征ノ諸將ヲ勞ス。世宗實錄卷五世 宗元年八月壬午  
 兵曹、東征三軍僉節制使兵馬使以下軍官軍人等行賞ノ等第ヲ啓ス。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年八月壬午  
 兵曹、朴實敗軍ノ罪ヲ治センコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷五世 宗元年八月壬午  
 禹博、朴礎、李葳ヲ各慶尙道、全羅道、忠清道、兵馬都節制使ト爲シ、本道水軍都節制使ト同議シ、兵船ヲ造辦シテ征東ニ備ヘシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月壬午  
 十一日癸京畿、左道水軍僉節制使李恪、時事ヲ條陳シテ、兵船ヲ加造シ、閑民ヲ刷シテ船軍ニ充テ、江華、喬桐ノ閑役者ヲ刷シテ錄籍シ、江華島ニ築城シ、松木ヲ培養センコトヲ請フ。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年八月癸未  
 十二日甲大小人員受賜ノ倭奴ハ、關内及ビ行幸ノ侍衛ニ率行スルコト母カラシム。世宗實錄卷五世 宗元年八月甲申  
 十三日乙咸吉道吉州定屬ノ倭奴楊古老等、記官金河生、日守金自溫ヲ刺殺シ、更ニ牧使判官ヲ殺サントシ、千戶金礮ニ擊殺セラレシヲ以テ、楊古



老ト同舟出來シ、各官ニ分置セル者ヲ並ナ刷出シテ之ヲ懲サシム。世宗實錄卷五

明使頭目曹能、王清等先ヅ來ル。世宗實錄卷五世宗元年八月乙酉丙戌

朴實慶尙道ヨリ至ル。世宗實錄卷五世宗元年八月乙酉

十四日丙戌黃象慶尙道ヨリ還ル。世宗實錄卷五世宗元年八月丙戌

十六日戊子義禁府提調卞季良等、朴實敗軍ノ罪ヲ鞫問シ、是日、壽康宮ニ詣

リ、其供稱ヲ啓ス。世宗實錄卷五世宗元年八月戊子庚寅

十七日己丑明使太監黃儼來ル。上王及ビ王、時服ヲ以テ、出デテ慕華樓ニ迎

ヘ、先導シテ景福宮ニ至ル。使臣訓勵ノ勅書ヲ宣シ、上王及ビ王ニ宴享ヲ

賜フ。兩上、勅ヲ受ケ、行禮儀ノ如クス。世宗實錄卷四世宗元年七月己未辛酉、卷五世宗元年八月庚辰辛巳丁亥、己丑庚寅辛卯甲午、皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二一永樂十七年六月

辛巳

十八日庚寅明使黃儼、景福宮ニ往キ、賜宴ノ饌ヲ備辦ス。翌日、賜宴ノ儀ヲ議

定ス。世宗實錄卷五世宗元年八月庚寅辛卯

廿一日癸巳明欽差官王賢ヲ遣シ、來リ故光祿寺少卿鄒允厚ニ賜祭ス。世宗實錄卷五世宗元年八月癸巳

甲午丁酉

廿二日甲午明使黃儼、聖旨ニ依リテ佛舍利ヲ求ム。乃チ禮曹ニ命ジテ知印

ヲ各道ニ遣シテ之ヲ求メシム。世宗實錄卷五世宗元年八月甲午

明使黃儼佛舍利ヲ求ム

賜宴ノ儀

明使黃儼來ル

興天寺石塔ノ舍利ヲ佛堂ニ移置ス

司諫院右正言李堅基、李從茂、柳濕、朴礎ヲ法ニ置カンコトヲ請フ。東征ノ事宜ヲ失シタルニ依ル。允サズ。世宗實錄卷五世宗元年八月甲午

廿三日乙未宦官金龍奇ニ命ジ、夜、興天寺京城府貞洞石塔ニ就キテ、嘗テ太祖ノ安置セル齒生佛舍利四枚ヲ佛堂ニ移置シ、頭骨所生舍利四枚ヲ以テ、之

ト換置ス。世宗實錄卷五世宗元年八月乙未、王實

廿四日丙申明使黃儼、景福宮ニ詣リ、皇帝ノ賜ヘル羊ヲ各司ニ分授看養セ

シム。世宗實錄卷五世宗元年八月丙申、己亥

廿五日丁酉鄭易ヲ議政府贊成、李從茂ヲ長川君、李中至ヲ中軍同知摠制、鄭

耕ヲ全羅道水軍都節制使ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年八月丁酉

上王及ビ王、群臣ヲ率キテ謝恩ノ表箋ヲ壽康宮ニ拜ス。上王ノ謝恩使敬

寧君禕、王ノ謝恩使鄭易、副使洪汝方、表箋ヲ奉シ、進獻禮物ヲ齎シテ明ニ

行ク。世宗實錄卷五世宗元年八月丁亥丁酉、皇明實錄卷二一五永樂十七年十月丙戌、太宗文皇帝實錄卷二一五永樂十七年十月丙戌

廿六日戊戌吉昌君權跬ヲ留後司ニ遣シ、太祖ノ眞ヲ啓命殿ニ移安ス。世宗實錄卷五世宗元年八月戊戌

廿七日己亥禮曹參議鄭守弘ヲ遣シ、山陵ヲ巡審セシム。世宗實錄卷五世宗元年八月己亥

京外分給倭奴婢等ノ擅ニ自ラ往來スルヲ禁ズ。世宗實錄卷五世宗元年八月己亥

諸道損實敬差官許誠等十九人、發行ス。世宗實錄卷五世宗元年八月己亥

上王ノ謝恩使敬寧君禕、王ノ謝恩使鄭易、副使洪汝方

啓命殿

倭奴婢往來ノ禁

損實敬差官



九月癸卯朔

明使黃儼興天寺舍利ヲ開見ス

一日卯明使黃儼興天寺ニ往キ、舍利ヲ開見シ、親ラ封置シテ還ル。上王及ビ王、儼ノ舍利ヲ拜スル甚ダ敬セルヲ以テ、議シテ、初メ宮中ニ移置セル齒上所生ノ舍利ヲ并セ獻ゼシム。世宗實錄卷五世宗元年九月癸卯申辰

樂天亭記

初メ、上王、卞季良ヲシテ樂天亭記ヲ撰進セシメ、權弘ヲシテ書セシム。是ニ至リテ、其刻板成ル。乃チ亭京畿道高陽郡漢芝面箭串里ニ懸ク。世宗實錄卷五世宗元年九月丙午 春亭集卷五 樂天亭記 東文選卷八〇記樂天亭記(卞季良)

咸興平壤ノ土官及ビ各宗僧徒ノ除授、寅巳申亥ノ年ヲ以テ恒式ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月丙午

公私船ヲ籍ス

各浦ノ萬戶、千戶ヲシテ公私ノ船ヲ籍シ、時ヲ以テ其往來ヲ察セシム。外方分置ノ公私倭奴婢等ノ偷乘逃去スルヲ慮ルナリ。世宗實錄卷五世宗元年九月丙午

京畿廣州驪興等ノ官藏及ビ對馬島所獲ノ兵器ヲ以テ、軍器防禦ナキ各官ニ分給ス。世宗實錄卷五世宗元年九月丙午

六日戊申金漸僧竺丘ノ言ヲ啓シテ、興天寺石塔所藏ノ舍利四枚ハ、新羅以來世、寶藏シ、眞的ト號シ、且ツ靈異アルヲ以テ、法門ニ留鎮センコトヲ請

濟州量田

フ。王、天子ノ求ムル所、已ムベカラザルヲ以テ之ヲ諭ス。世宗實錄卷五世宗元年九月戊申

謝恩使曹洽李興發回ル 都督劉江倭寇ヲ敗ル

謝恩使曹洽副使李興發、明ヨリ回ル。明、本國都苞申ノ被擄船軍李元生等三名ヲ還ス。元生等ハ、倭寇ノ都督劉江ニ敗ラレタル時、逃レテ明ニ入レル者ナリ。初メ賀千秋使成揄明ニ如ク時、賊變ヲ遼東ニ報ズ。依リテ江、預メ之ニ備ヘテ賊ヲ敗ルヲ得タルナリ。世宗實錄卷五世宗元年九月戊申 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二〇九永樂十七年四月丙戌

明使黃儼舍利ヲ受ク

七日己酉明使黃儼、文昭殿内佛堂ニ至リ、釋迦舍利四枚及ビ本國ノ揀擇セル舍利五百五十枚ヲ受ケ、之ヲ奉ジテ大平館ニ歸ル。世宗實錄卷五世宗元年九月己酉

倭賊來侵ノ報

八日庚戌明使黃儼、興天寺ニ往キ、石塔ヲ啓キテ所謂釋迦頂骨及ビ舍利四枚ヲ奉ジテ大平館ニ歸ル。世宗實錄卷五世宗元年九月庚戌

被擄唐人對馬ヨリ逃來シテ、倭賊ノ九十月ノ間ヲ以テ本國ノ境ヲ侵掠セントスルヲ告グ。慶尙右道ノ兵船ヲ以テ之ニ備ヘシム。世宗實錄卷五世宗元年九月庚戌

十一日癸丑明使黃儼、鄭允厚ノ子ヲシテ明ニ赴キテ謝恩セシメント欲ス。

允厚、唯ダ一子、他ノ主喪者ナキヲ以テ、王之ヲ遣サズ。世宗實錄卷五世宗元年九月癸丑

對馬島倭ノ例ニ依リ、前日分置ノ一岐州倭ヲ深遠各官ニ屬シテ奴婢ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月癸丑

十二日甲寅明使黃儼、黃氏李氏韓氏ノ本家ニ歷謁ス。世宗實錄卷五世宗元年九月甲寅

一岐州倭ヲ奴婢ト爲ス



視學酌獻ノ儀注

十三日卯 視學酌獻ノ儀注ヲ定ム。世宗實錄卷五世 宗元年九月乙卯

十四日辰 宦官ヲ遣シテ、肉ヲ老上王ニ進ム。時ニ老上王、西江京畿道高陽郡龍江面ノ朴

因ノ家ニ在リ。世宗實錄卷五世 宗元年九月丙辰

十八日申 明使黃儼、王賢還ル。就キテ印經紙一萬張ヲ獻ジ、元閔生ヲ遣シ

明使黃儼王賢還ル 舍利進獻使元閔

テ、黃儼ニ隨ヒテ舍利ヲ奉進セシム。世宗實錄卷五世 宗元年九月丙辰、丁巳、戊午、己未、庚申、辛酉、癸亥、甲子、丙寅、丁卯

十九日酉 金漸、公私田損實踏檢ニ就キテ啓ス。世宗實錄卷五世 宗元年九月辛酉

二十日戌 老上王、疾甚ダシク、西江ヨリ仁德宮ニ還ル。世宗實錄卷五世 宗元年九月壬戌

高麗史ノ改修

麗史ヲ改修セシム。世宗實錄卷五世 宗元年九月辛酉、壬戌

對馬島守護宗都 都熊丸降ヲ乞フ

藤賢邊尙等、對馬島ヨリ回ル。守護宗都熊丸盛貞、都伊端都老ヲ遣シ、書ヲ

禮曹判書ニ通ジテ降ヲ乞ヒ、印信ヲ賜ハンコトヲ請フ。世宗實錄卷五世 宗元年九月壬戌

廿一日癸 王曰ク、對馬島窮シテ降ヲ乞フモ、卷土來降セズンバ、信ズルニ

足ラズト。許稠曰ク、初メ日本使臣尙ホ少シ。比年以來、一刀ヲ獻ズル者モ

使臣ト稱シ、自ラ買賣ヲ要メ、齎ス所ノ財貨、道路ニ絡繹、驛吏ノ受弊小ナ

倭館

ラズ、往往禮曹ニ到リテ論功怒叱スルアリ。國家一年ノ賜多キハ萬餘石ニ至ル。若シ交通ヲ許サバ、當ニ倭館ヲ都外ニ作り、入城セシムルコト勿ク、都都熊丸、宗俊等ノ書契ヲ齎シ來ル者ハ、之ヲ待ツニ禮ヲ以テシ、其買

李伯溫卒ス

賣ノ財貨ハ自ラ轉運セシメ、藤次郎等ノ使ハ接待ヲ許サズ、以テ相交ノ始ヲ嚴ニセント。王曰ク、若シ交通セバ、卿ノ言ノ如クスベシト。世宗實錄卷五世 宗元年九月癸亥

廿二日甲 前都摠制李伯溫卒ス。昭思ト諡ス。世宗實錄卷五世 宗元年九月甲子

廿三日乙 廣州牧使ニ命ジ、讓寧大君ノ大夫人避病所ニ往來スルヲ禁ズ

ルコト勿カラシム。世宗實錄卷五世 宗元年九月乙丑

廿四日丙 李順蒙、對馬島征伐行賞ノ不公ヲ論啓ス。世宗實錄卷五世 宗元年九月丙寅

廿五日丁 姦婦ノ收贖ヲ除ク。世宗實錄卷五世 宗元年九月丁卯

尹坤ヲ吏曹判書、朴子青ヲ判右軍都摠制府事、孟思誠ヲ判漢城府事、洪敷

ヲ左軍都摠制、成達生、金貴寶、朴光衍ヲ中軍摠制、李順蒙ヲ左軍摠制、安純

ヲ戶曹參判、柳暉ヲ恭安府尹、李之剛ヲ平安道都觀察使、李恪ヲ慶尙道右

道兵馬都節制使ト爲ス。又タ東征ノ功ヲ論ジ、賞職ヲ受クル者二百餘人

老上王薨ズ

ナリ。世宗實錄卷五世 宗元年九月丁卯

廿六日辰 老上王、仁德宮ノ正寢ニ薨ズ。老上王、諱ハ芳果、即位シテ、暉ト

改ム。太祖ノ第二子、母ハ神懿王后、天資溫仁恭謹、勇略人ニ過グ。高麗ニ仕

ヘテ官將相ニ至リ、常ニ太祖ニ從ヒテ出征シ功アリ。太祖戊寅七年八月、王

世子ニ封ゼラレ、九月内禪ヲ受ケテ即位ス。庚辰二年二月、母弟靖安公太宗ヲ

封ジテ世子ト爲ス。嗣ナキヲ以テナリ。其年冬禪位ス。在位三年、居閑二十



年、壽六十三ナリ。妃<sup>定安</sup>金氏、慶州ノ人ナリ。右副代言尹准ヲシテ喪事ヲ監視セシメ、藝文提學卓愼、前都摠制盧弼ヲ殯殿都監提調、知敦寧金九德、恭安府尹柳暉ヲ齋都監提調、禮曹參判金自知ヲ喪服色提調、戶曹參議鄭招ヲ副ト爲ス。上王、主喪、停朝十日、巷市五日、音樂ヲ斷シ、屠殺、婚嫁ヲ禁シ、政府六曹ヲシテ喪禮ヲ議セシム。世宗實錄卷五世宗元年九月戊辰、十月壬申、卷七世宗二年正月壬寅、定宗實錄卷一、卷首遺書、燃燈室記述卷二定宗朝故事本末定宗(逐睡篇)、瑞源案譜、紀略瑞源世宗元年八月辛酉、辛未、月汀漫筆、晦隱集卷五雜說故事、宋子大全卷二六獻議恭肅大王尊號議、證號都監儀軌、是湖樓

告訃兼請諡使權希達徐選

都摠制權希達ヲ告訃兼請諡使、府尹徐選ヲ副使ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月戊辰

廿七日<sup>己巳</sup>清城府院君鄭擢ヲシテ、喪ヲ宗廟ニ告ゲシム。世宗實錄卷五世宗元年九月己巳

大行上王小斂奠ヲ行フ、義平君元生ヲ攝喪主ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月己巳

判漢城府事孟思誠、前判書崔迺、慶昌府尹禹洪康ヲ國葬都監提調、前都摠制呂稱前都觀察使李伯持ヲ山陵都監提調ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月己巳

大行上王喪制、宋寧宗ノ故事ニ依リ、本朝太祖喪葬儀ヲ參用ス。世宗實錄卷五世宗元年九月己巳

大行上王喪制

禮曹成服ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷五世宗元年九月己巳

廿八日<sup>庚午</sup>喪中正朝表箋ヲ拜スルノ禮ヲ定ム。世宗實錄卷五世宗元年九月庚午

壽康宮

上王、朴嘗、李原等ニ語リテ、壽康宮ノ號、宋光宗ノ宮名ト同ジキヲ責ム。嘗等、知ラスシテ洪範ニヨリテ擇ブ、乃チ改稱ヲ請フ、允サズ。世宗實錄卷五世宗元年九月庚午

僉知敦寧金世敏ニ命ジ、大行上王遺教ニ從ヒ、斬衰ヲ服セシム。世宗實錄卷五世宗元年九月庚午

大行上王大斂奠ヲ行フ。世宗實錄卷五世宗元年九月庚午

廿九日<sup>辛未</sup>正朝進獻方物封裏時ノ服制ヲ定ム。世宗實錄卷五世宗元年九月辛未

仁德宮ノ齋法席祭奠ハ、皆ナ宣旨ヲ奉ジテ行ハシム。世宗實錄卷五世宗元年九月辛未

殯殿朔望奠親行攝喪主攝行、朝奠及ビ食時上食ノ儀註ヲ定ム。世宗實錄卷五世宗元年九月辛未

十月 壬申朔 盡

一日<sup>壬申</sup>朔奠ヲ仁德宮ニ行フ。世宗實錄卷五世宗元年十月壬申

日本國九州田平殿ノ使源珍等ニ禦寒ノ襦衣ヲ給ス。世宗實錄卷五世宗元年十月壬申

二日<sup>癸酉</sup>摠制成揜、香疏祭文ヲ奉ジテ、初齋ヲ仁德宮殯殿ニ設ク。爾後設齋次ヲ以テシ、十一月十五日、金九德、開慶寺ニ第七齋ヲ設ク。世宗實錄卷五世宗元年十月癸酉、庚辰、丁亥、甲午、卷六月辛丑、乙卯

三日<sup>甲戌</sup>告訃請諡ノ表箋ヲ進ムルニ、戊子年<sup>太宗八年</sup>ノ例ニ依ルヲ罷メ、使一人ト爲シ、權希達ヲ遣ス。世宗實錄卷五世宗元年十月甲戌

權希達ヲ告訃請諡使ト爲ス

新除水軍僉節制使萬戶千戶ノ朝辭赴任ヲ除ク。世宗實錄卷五世宗元年十月甲戌

慶尙道右道兵馬節制使對馬島已ニ人ヲ遣シテ納款シ、且ツ秋耕拾粟緊ナルヲ以テ、陸地ニ屯守スル軍人等ヲ姑ク放送シ、變アレバ徵集防禦セ



賀正使李湛安純

シメンコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月甲戌  
兵曹、忠清、全羅、慶尙等道監司ニ命ジテ、對馬島再征ノ舉ヲ逃避スル者ヲ  
懲サシメンコトヲ請フ。上王之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月甲戌  
四日乙亥、賀正使都摠制李湛、戶曹參判安純ヲ明ニ遣ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙亥 明實錄太宗文皇帝實錄卷二七 永樂十七年十一月丙申

朴嘗、李原、許稠等啓ス、王十三日即吉後、當ニ大小祀ヲ行フベシ。然レドモ  
百官皆ナ衰經ノ中ニアリ、祀ヲ行フベカラズト。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙亥

摠制洪涉、壽康宮ニ詣リ、香及ビ疏文ヲ奉ジテ、懺經法席ヲ殯殿ニ設ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙亥

五日丙子、告訃使ノ服制ニ就キテ議ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月丙子

六日丁丑、上王、殯殿ニ詣リ、祭ヲ行フコト、朔望奠ノ如クス。世宗實錄卷五世 宗元年十月丁丑

告訃請諡使權希達

權希達、告訃ノ表箋及ビ請諡ノ奏啓本並ニ行狀ヲ奉ジテ明ニ如ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月丁丑

七日戊寅、全州府尹金謙、擅ニ自ラ仁德宮ノ喪ニ奔ル。特ニ命ジテ國葬都監  
提調ト爲ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月戊寅

九日庚辰、上王、殯殿ニ詣リ、大行王ノ小祥ヲ行フコト儀ノ如クス。是日、王ト  
恭妣ト即吉ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月己卯 庚辰

十日辛巳、議政府、肉膳ヲ大妃殿ニ進メンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月辛巳  
刑曹ニ命ジテ、用刑ノ外、凡ソ決訟ニ關シテハ、前例ニ依リテ施行セシム。  
世宗實錄卷五世 宗元年十月辛巳

十一日壬午、壽康宮ニ朝ス。上王、柳廷顯、朴嘗、李原、許稠、申商等ヲ召シテ、對馬  
ヲ招諭スルノ策ヲ議ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬午  
王、始メテ肉膳ヲ進ム。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬午

漢城府尹李孟昉、圓覺法席ヲ興德寺京城府ニ設ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬午  
巡陵使鄭守弘ノ啓ニ依リ、山陵ヲ修葺セシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬午

對馬島ヲ征シ、還來逃亡セル甲士等ヲ船軍ニ充テ、後日ノ再征ニ成功自  
贖セシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬午

十三日甲申、趙末生ニ命ジテ、禮曹ニ就キテ許稠ト對馬島ノ使都伊端都老  
ニ招來ノ意ヲ説カシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月甲申

大平館御室ノ役  
朴如恒卒ス

十五日丙戌、繕工提調朴子青、大平館御室ノ役ヲ始ム。世宗實錄卷五世 宗元年十月丙戌  
知遂安郡事朴如恒、明ニ到リテ物故ス。乃チ命ジテ致賻セシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月丙戌

對馬島賊中都萬  
戶左衛門太郎

十七日戊子、對馬島賊中都萬戶左衛門太郎、書ヲ禮曹ニ通ジ、本國東征ノ時、  
一箭ヲ發セズ、又々宗俊ニ説キテ汲水セシメタルヲ告グ、前日送レル船  
及ビ格人ヲ還サンコトヲ請フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月戊子



對馬島宗都熊丸ノ使還ル

進賀使李澄許遲回ル

盧龜山卒ス

平壤ノ太祖影子點火ノ請

十八日<sup>己丑</sup>摠制金乙和、法華法席ヲ殯殿ニ設ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月己丑

對馬島宗都熊丸<sup>貞</sup>ノ使都伊端都老闕ニ詣リテ拜辭ス。禮曹判書許稠ニ命ジテ、答書ヲ送リテ速カニ卷土來降センコトヲ勸メ、十二月ヲ期シテ、先ヅ島中管事者ヲシテ來リ指揮ヲ聽カシメ、且ツ各地分置ノ倭人ハ、衣糧ヲ官給シテ卷土來降ノ日ヲ待タシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月己丑

進賀使通事林密、明ヨリ回ル。世宗實錄卷五世 宗元年十月己丑  
十九日<sup>庚寅</sup>進賀使李澄、副使許遲、明ヨリ回ル。世宗實錄卷五世 宗元年十月庚寅

豐儲、廣興倉等所納草芎ノ式ヲ定メ、明年ヨリ施行セシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬辰

廿一日<sup>壬辰</sup>上王、大祥ヲ以テ殯殿設祭儀ノ如クス。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬辰

都摠制盧龜山卒ス。齊戴ト諡ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月壬辰

廿三日<sup>甲午</sup>攝喪主義平君元生、禫祭ヲ殯殿ニ攝行スルコト儀ノ如クス、上王、乃チ壽康宮ニ即吉シ、百官亦タ皆ナ吉ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月癸巳、甲午

廿四日<sup>乙未</sup>禮曹、婚嫁ヲ禁ズル勿カラシムコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未

和州<sup>咸鏡南道永興</sup>ニ判官ヲ置ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未  
吏曹判書尹坤、平壤ノ太祖影子、霖雨ニ當リテ著靈スルヲ以テ點火ヲ請フ。全州<sup>全羅北道</sup>、慶州<sup>慶尙北道</sup>、咸興ノ狀ヲ問ヒテ更ニ之ヲ議セシム。金漸、平壤影殿ノ直ヲ置カンコトヲ請フ。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未

黃海道監司、鹽戶ノ貢ヲ半減センコトヲ請フ。更ニ之ヲ議セシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未

曹備衡ヲ右軍摠制、李安遇ヲ仁寧府尹、河濱ヲ右軍同知摠制、李興濟ヲ中軍同知摠制、洪涉ヲ左軍摠制、成抑ヲ慶昌府尹、尹子當ヲ漆原君、申槩ヲ全羅道都觀察使、成揜ヲ江原道都觀察使、金廷雋ヲ咸吉道兵馬都節制使、兼判吉州牧事、李興發ヲ平安道兵馬都節制使、兼判安州牧事、盧元湜ヲ判義州牧事、金宗瑞ヲ司諫院右正言ト爲ス。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未

權近從祀ノ可否

大行上王山陵ニ赴ク前、朝會祭享ニ樂ヲ陳シテ作サザラシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月乙未  
權近從祀ノ可否ヲ議セシム、並ニ崔冲、河崙等前後ノ名臣ヲモ議セシム。

東征ニ因リ貢鐵ヲ免ズ

廿五日<sup>丙申</sup>東征ニ因リ人民困瘁セルヲ以テ、明年ノ貢鐵ヲ免ズ。世宗實錄卷五世 宗元年十月丙申

知敦寧府事韓長壽、華嚴法席ヲ興天寺ニ設ク。世宗實錄卷五世 宗元年十月丙申  
廿六日<sup>丁酉</sup>廣州牧使文繼宗、命ヲ承ケ、讓寧大君禔ニ陪シテ、壽康宮ニ詣ル。

上王、柳廷顯等ト東征再舉ノ事ヲ議シ、各道ニ移文シテ、若シ倭人誠心來降セバ、姑ク再征ヲ停メ、苟クモ作耗スルコト前ノ如クナラバ、必ズ當ニ再舉スベキヲ諭シ、豫メ之ニ備ヘシム。世宗實錄卷五世 宗元年十月丁酉



倭人ノ接待ヲ更  
始セントス

咸吉道都觀察使指揮安禿等ノ皇帝ノ命ニ依リテ慶源府咸鏡北道ニ到リ住民  
ヲ招諭シテ率キ歸レル時、慶源府使ノ防遏シ得ザリシノ罪、初犯ナルヲ  
以テ特ニ之ヲ原免セルヲ報ズ。世宗實錄卷五世  
宗元年十月丁酉  
諸道各官守令ノ褒貶、春夏ハ六月十五日前、秋冬ハ十一月十五日前ヲ以  
テ定限ト爲サシム。世宗實錄卷五世  
宗元年十月丁酉

廿七日戊戌王、倭人ノ接待、自今更始セントシ、禮曹ニ命ジテ、議政府ト擬議  
施行セシメ、館ヲ城外ニ築クヲ促ス。世宗實錄卷五世  
宗元年十月戊戌

廿八日己亥曹致ヲ京畿都觀察使ト爲ス。世宗實錄卷五世  
宗元年十月己亥

廿九日庚子兵曹講武ノ典ヲ舉ゲンコトヲ請フ。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷五世  
宗元年十月庚子

十一月大盡  
辛丑朔

一日辛丑王、山陵ニ赴クノ儀ニ佛儀ヲ兼用スルノ可否ヲ問フ、卞季良可ト  
爲シ、許稠不可ト爲ス。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月辛丑

三日癸卯漢城府尹徐選、大彌陀懺法席ヲ殯殿ニ設ク、世宗實錄卷六世宗  
元年十一月癸卯

十四日甲寅全羅道都觀察使申槩母病ヲ以テ辭ス。李伯持ヲ以テ之ニ代フ。  
世宗實錄卷六世宗  
元年十一月甲寅

十五日乙卯五百戸以上各官ニ訓導官ヲ置ク。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月乙卯

訓導官

日本國王使臣僧  
亮倪富山浦ニ來  
ル

算博士ノ地算ニ通ズル者ヲシテ、漢城府量地ノ任ヲ兼ネシム。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月乙卯

十六日丙辰上王、宋南直ヲ責メ、大平館増築ノ畢功ヲ督セシム。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月丙辰

二十日庚申慶尙道都觀察使、日本國王ノ使臣僧亮倪等及ビ九州摠兵官ノ  
使人等、都豆音串忠清南道舒川  
郡西面都屯里ノ被擄前司正姜仁發、對馬島赴征時ノ被擄甲

士金定命等四人ヲ率キテ、富山浦慶尙南道  
釜山府ニ到レルヲ報ズ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月庚申

全羅道都觀察使李伯持病ヲ以テ辭ス。申浩ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月庚申

廿三日癸亥大護軍李繩直ヲ慶尙道ニ遣シ、宣醮ヲ齎シテ日本國王ノ使臣  
ヲ迎慰セシム。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月癸亥

廿五日乙丑日本國右武衛原公元臣濃州太守平宗壽ノ使、來リ細藤石硫黃、  
環刀等ヲ進ム。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月乙丑

廿七日丁卯冬至ヲ以テ、望闕ノ禮ヲ行フ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月丁卯

謝恩使通事宣存義、閔光美等、明ヨリ回ル。存義等、明ノ敬寧君ヲ厚待セル  
ヲ啓シ、又々異獸ノ圖ヲ賜ヘルヲ報ズ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月丁卯

廿八日戊辰京外寺社ノ奴婢ヲ革去ス。是ヨリ先、檜巖京畿道楊州  
郡檜泉面、津寬同高陽郡  
三角山等

名刹ノ僧寺婢ヲ姦シタル事、覺レタルヲ以テナリ。唯ダ淨業院ハ、寡婦聚  
ル所ナルヲ以テ革メズ。乃チ檜巖寺ニ田土加給ノ議アリ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月戊辰

謝恩使通事葉孔奏、明ヨリ回リ、敬寧君ノ越江ヲ報ズ。世宗實錄卷六世宗  
元年十一月戊辰

寺社ノ奴婢ヲ革  
去ス

己亥 朝鮮世宗元年(十一月)



兵曹ノ事目ヲ定ム

廿九日己巳 大行上王ノ陵廟諡號ヲ擬議セシム。世宗實錄卷六世宗元年十一月己巳  
三十日庚午 上王兵曹多事ナルヲ以テ、諸曹ト主上殿ニ啓事セシメ、三軍鎮撫ヲシテ軍事ヲ專掌シ、上王殿ニ啓聞セシメントス。柳廷顯、朴嘗、李原等皆ナ舊ニ仍ルヲ可トス。乃チ命ジテ、事目ヲ定メテ煩冗ヲ除カシム。世宗實錄卷六世宗元年十一月庚午

冗官陶汰ノ議

冗官ヲ陶汰シ、諸閥ノ女ヲ庶人ト婚嫁セシメ、讓寧大君禔ノ供給ヲ罷ムル等ノ事ヲ議ス。世宗實錄卷六世宗元年十一月庚午

十二月辛未 朔

一日辛未 上王、王ト樂天亭京畿道高陽郡漢芝面箭串里ニ幸シテ置酒シ、三板船ヲ築造シテ賊船ニ備ヘ、船軍ノ弊ヲ革メ、日本回禮使ニ鄭安止ヲ用フル等ノ事ヲ議ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛未

檜巖寺田ノ加給

檜巖寺京畿道楊州郡檜泉面ニ田百結ヲ加給ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛未

溫仁恭勇順孝大王厚陵

二日壬申 禮曹檢詳錄事等、事務繁多ニシテ勤苦スルヲ以テ、去官ノ時、京官ニ錄用セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬申  
大行上王ニ諡ヲ上リテ、溫仁恭勇順孝大王トイヒ、陵ヲ厚陵ト號ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬申

各道兵馬節制使水軍節制使經歷都事ヲ罷ム

是ヨリ先、臺諫、屢、金訓、盧異、李從茂、林尙陽、徐省、李順蒙、金履素等ノ罪ヲ論請ス。是日、從茂ノ職牒ヲ收メ、履素ノ職ヲ罷ム。李迹、東征ノ役ニ不忠ノ人訓異等ノ從軍ヲ從茂ニ薦メ、知金山郡事履素亦タ之ニ與リ、從茂之ヲ啓請シ、報ヲ待タズシテ率行シ、省、從事官トシテ規正スル能ハズ、又タ迹ノ辭、順蒙尙陽等ニ連ルヲ以テナリ。初メ事發スルヤ、訓異ヲ籍沒シテ奴ト爲ス。世宗實錄卷五世宗元年九月丙午、卷六世宗元年十一月辛丑、己酉、丙申、丁巳、戊午、壬戌、甲子、庚寅、十二月壬申、己丑、辛卯、甲午、丙申  
四日甲戌 各道兵馬節制使、水軍節制使、經歷、都事ヲ罷メ、三軍錄事ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲戌

崇孝寺開城、甘露寺京畿道開豐郡西面、大慈庵同高陽郡等、各寺奴婢、並ナ壽康本宮ニ移屬ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲戌

五日乙亥 讓寧大君禔ヲ利川縣京畿道ニ移置セントシ、鄭安道ヲ判縣事ト爲ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙亥

官員ヲ廢置ス

六日丙子 仁壽、漢城府尹一、恭安府尹二、中軍僉摠制一、各道水陸節制使、各經歷、都事ヲ汰シ、江原、黃海、兵馬節制使ヲ省キ、復タ觀察使ヲシテ之ヲ兼ネシメ、宗簿寺尹、司宰副正、司僕、司宰、內贍判官各一等ヲ增置ス。初メ朴嘗、司諫一員ヲ汰セントシ、己ニ啓聞セシガ、尹准、首メ諫官ヲ汰スベカラザルヲ論ジ、之ヲ停ム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙子



別侍衛遷轉去官ノ法ヲ定ム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙子

七日丁丑柳寬ヲ判中軍都摠制府事、延嗣宗ヲ谷山君、孟思誠ヲ藝文館大提學、鄭津ヲ判漢城府事、安壽山ヲ工曹參判、文貴ヲ同知敦寧府事、李安愚ヲ右軍同知摠制、李春生、朴規ヲ中軍同知摠制、崔雲成、達生、李隨ヲ左軍同知摠制、趙啓生ヲ仁壽府尹、柳暉ヲ仁寧府尹、張允和ヲ吏曹參議、李養蒙、崔士康、尹淮ヲ各戶禮兵曹參議、尹普老ヲ右軍僉摠制、鄭招、崔文孫ヲ右代言、柳穎、趙瑞老ヲ各左右副代言、權踏ヲ同副代言、全直ヲ兼知兵曹事、韓惠ヲ兼知司諫院事、朴瑞生ヲ司憲執義、宋仁山ヲ司憲掌令、姜淮仲ヲ忠清道都觀察使、朴實、朴齡、鄭守弘ヲ各洪州、海州、羅州牧判事ト爲ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁丑

敬寧君裱等明ヨリ回ル

現寺寶塔寺祥瑞ノ圖ヲ賜ヒ、裱ヲ待ツコト甚ダ厚ク、特ニ又々御製序新修性理大全、四書五經大全及ビ黃金、白金、色段、羅彩、絹、馬羊等ヲ賜フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁丑

開土斬土祭ノ儀

禮曹、開土斬土祭ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁丑  
大行上玉國葬ノ斬草開土、古制ニ依リテ、只ダ后土ノ神ヲ祭ラシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁丑  
十日庚辰大行上王ノ葬、贈玉一段ノ制ヲ行ハシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月庚辰

僧徒ノ事ヲ議ス

僧人三十名、明ニ逃入セルヲ以テ、兩上、壽康宮ニ御シ、兵曹參議尹淮、知申事元肅ヲ召シ、左右近侍ヲ屏ケ、僧徒ノ事ヲ議ス。上王、皇帝深ク佛ヲ信ズルニ、本國今盡ク寺社ノ奴婢ヲ去ルニヨリ、僧徒怨咨シテ東西兩界ヨリ明ニ逃入シ、誣告ノ事アラント慮リ、僧徒ノ爲メニ自慰喜悅ノ心ヲ開カントシ、黃海道、西北面等、明使往來ノ地ヲシテ、僧徒及ビ耆老人等ヲ聚會シテ、名稱歌曲、爲善陰騭等ヲ讀論セシメ、又々歌詩ヲ製シテ佛氏及ビ皇帝之ヲ崇信シテ報ヲ獲、瑞應屢、現ルルノ狀ヲ稱讚シ、上妓ヲシテ之ヲ肄習セシメ、明使ノ迎接ニ之ヲ示シ、且ツ慈福寺田ヲ僧人會處ニ移屬シテ、其心ヲ安セントシ、肅等ヲシテ、下季良、許稠及ビ三議政ト密議セシム。季良、奴子ノ還給ヲ請ヒ、稠、ハ京中ヲ限リテ還サント請フ。朴嘗、京中京城ニ太祖ノ創立セル興天、興德、興福等ノ寺ニ、奴子ヲ量給シ、僧錄司ヲシテ之ヲ掌ラシメ、輪番遞立センコトヲ請フ。上王、嘗ノ議ヲ可トシ、禮曹ヲシテ僧徒自願ノ事目ヲ取リテ啓セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月庚辰辛巳  
十一日辛巳平壤君趙大臨ヲ謝恩使、權弘ヲ進賀使、徐選ヲ副使ト爲ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛巳

謝恩使趙大臨・進賀使權弘徐選  
諸閔子孫ノ婚嫁

不忠ヲ犯セシ人諸閔ノ子孫ノ平民ト婚嫁スルヲ許スノ命ヲ申明ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛巳



名稱歌曲ノ誦習

十二日<sup>壬午</sup>靈光郡住知甲山郡事金該、東征ニ從ヒテ今ニ至ルマデ存没ヲ知ラザルヲ以テ、子彥容、對馬島ニ征キテ尋訪スルヲ允ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬午京外寺社ヲシテ諸佛如來名稱歌曲ヲ誦習セシムルノ令ヲ嚴ニス。且ツ儒生ノ文公家禮ヲ講ズルノ例ニ依リテ、能ク名稱歌曲ヲ誦スル僧、徒ノ赴選ヲ許ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬午

大慈庵田ノ加給

禮曹、諡冊、諡寶ヲ上ルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬午十三日<sup>癸未</sup>大慈庵ニ田五十結ヲ加給ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月癸未

南在卒ス

十四日<sup>甲申</sup>宜寧府院君南在卒ス。在ハ宜寧慶尙南道人ナリ。少ニシテ登第シ、臺省ニ歷揚シ、中外ニ出入シ、經濟ノ才アリ、革代ノ際ニ及ビテ、翊戴ノ謀、多ク其手ニ出ヅ。上王位ニ即クヤ、累官右政丞ニ至リ、府院君ニ封ゼラル。上王耆舊ヲ以テ特ニ禮貌ヲ加フ。卒年六十九、忠景ト諡ス。在ノ孫暉、上王ノ第四女貞善公主ニ尙ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲申、丁亥、己丑

日本國王ノ使臣入京ス

日本國王ノ使臣入京ス。内贍判事金時遇ヲ遣シテ漢江ニ迎慰ス。特ニ禮待ヲ加ヘ、諸島ノ使人ニ一等ヲ加フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲申禮曹、上王謝恩表ヲ拜スルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲申十五日<sup>乙酉</sup>瑩城ヲ開ク。后土ヲ厚陵ニ祀ルコト儀ノ如クス。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙酉柳伯淳ヲ仁寧府尹行成均大司成、李勗ヲ工曹參議、沈寶ヲ中軍僉摠制、車

瑞祥進賀使權弘文貴

指南ヲ判原州牧事ト爲ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙酉十六日<sup>丙戌</sup>京畿監司曹致ニ命ジテ、讓寧大君禔ノ第ヲ利川京畿道ニ營マシメ、四十間ヲ過ギザラシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙戌甲士別牌ヲシテ軍裝ヲ私備シ、下番ノ時、毎ニ嚴ニ點檢ヲ加ヘ、以テ不虞ニ備ヘシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙戌十七日<sup>丁亥</sup>判敦寧府事權弘漢城府尹徐選、瑞祥陳賀ノ表箋ヲ奉ジテ明ニ如ク、既ニシテ王、母ノ老ヲ念ヒテ選ヲ召還シ、同知敦寧文貴ヲ之ニ代フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁亥

日本國源義持ノ使臣亮倪征夷大將軍

日本國源義持將軍足利義持ノ使臣亮倪、闕ニ詣リテ書契ヲ進メ、土宜ヲ獻ズ。明帝嘗テ義持ノ父道義足利義滿ヲ封ジテ國王ト爲ス。義持、自ラ征夷大將軍ト稱シ、國人之ヲ御所トイフ。故ニ其書唯ダ日本國源義持トイヒ、王字ナシ。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁亥

嚴有溫卒ス

前同知摠制嚴有溫卒ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁亥十八日<sup>戊子</sup>下季良、大行上王掩壙ノ奠、古例ニ依ランコトヲ請フ。命ジテ已定ノ禮ニ依ラシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月戊子景福宮直奴ヲ擇定ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月戊子敬寧君祺、皇帝ノ賜ヘル羊四百六十頭、陰隲書二十二櫃、名稱歌曲三十櫃



己亥 朝鮮世宗元年(十二月)

三二八

李伯持卒ス

及ビ蜜沈龍眼蜜沈荔子沈胡椒等ノ物ヲ進ム。世宗實錄卷六世宗元年十二月戊子  
十九日己丑前都觀察使李伯持卒ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月己丑  
禮曹大行上王發引及ビ返虞時ノ排班及ビ儀註ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月己丑  
二十日庚寅上王及ビ大妃宜山君南暉ノ第二移御ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月庚寅  
禮曹發引時ノ儀ニ就キテ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月庚寅  
大行上王ノ喪、古禮ニ依リ、虞祭ヨリ始メテ獻幣ノ禮ヲ行ハシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月庚寅

各道進上ノ定限

廿一日辛卯各道ノ進上煩數ニ因リ、驛路ノ人馬俱ニ困ムヲ以テ其期ヲ定メ、慶尙全羅咸吉平安等ノ遐道ハ、其物色ヲ詳定セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛卯

禮曹大行上王祖奠ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛卯

領議政及ビ戶曹工曹判書等ノ祭祀官ニ闕アレバ、唐制ニ依リ他官ヲ以テ差攝セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛卯

痛哭婢

禮曹前朝ノ國葬及ビ太祖ノ葬、市裏雜色ノ女ヲ哭從シセメテ痛哭婢ト爲スモ、今大行上王ノ葬ニハ、宮人ヲシテ哭從セシメ、故アレバ官婢ヲ以テ之ニ代ヘシメンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月辛卯

廿二日壬辰吏曹判書尹坤ヲ攝領議政ト爲シ、百官ヲ率キ、大行上王ノ諡冊寶ヲ奉ジテ入内セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬辰

各道進上物膳ノ詳定

各道進上ノ物膳ヲ詳定ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬辰

禮曹大行上王臨壙奠ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月壬辰

吾郎哈千戸大伊加茂

廿三日癸巳吾郎哈千戸大伊加茂等來ル。世宗實錄卷六世宗元年十二月癸巳

抱川屬縣豐壤ヲ楊州都護府ニ併ス。本縣及ビ京中各司ヲシテ、年例輸納ノ米穀ヲ演福寺ニ收積セシム。將ニ離宮ヲ營マントスルナリ。世宗實錄卷六世宗元年十二月癸巳

廿四日甲午王、百官ヲ率キテ文昭殿ニ親祭ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲午

上王、健元陵ニ詣リ、正朝別祭ヲ行フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲午

大行上王諡冊諡寶ヲ上ルコト儀ノ如クス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲午

禮曹、上王及ビ王ノ大行上王遣奠ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月甲午

廿五日乙未下季良、大行上王山陵ニ赴ク時、佛儀ヲ兼用センコトヲ請フ。允

サズ。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙未

京畿都觀察使曹致抄軍シテ讓寧大君ノ家舍造營ノ材木ヲ斫伐センコトヲ請フ。開春ノ後始役セシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙未

禮曹、梓宮山陵ニ至ル時、並ニ謝后土掩壙奠及ビ立主奠ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月乙未

元年十二月乙未

廿六日丙申今年各司奴婢ノ全失農者ノ身貢ヲ免ズ。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙申

順孝大王殯宮ヲ啓ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙申

己亥 朝鮮世宗元年(十二月)

三二九

大行上王諡冊諡寶ヲ上ル



王群臣ヲ率キテ親ラ大行上王遣奠ヲ行フ。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙申  
 卞季良、教ヲ奉ジテ賀聖明歌三章ヲ製進ス。世宗實錄卷六世宗元年十二月丙申  
 廿七日丁酉大行上王ノ梓宮發引ス。上王、白衣烏帶、仁德宮ニ詣リ、遣奠奉辭、儀ノ如クス。百官、功臣、路祭ヲ慕華樓ニ設ク。翌月二日、陵所ニ至ル。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁酉、戊戌、卷七世宗二年正月庚子、辛丑  
 上王、檜巖寺ノ住持及ビ色掌ハ、皆ナ持戒道伴僧ヲ以テ之ニ充テシム。世宗實錄卷六世宗元年十二月丁酉  
 廿八日戊戌除夜ナルヲ以テ儺禮ヲ設ク。世宗實錄卷六世宗元年十二月戊戌

庚子 朝鮮世宗二年 (日本 稱光天皇應永廿七年 明 成祖永樂十八年)

正月 庚子 朔

一日庚子王群臣ヲ率キテ賀正禮ヲ仁政殿ニ行ヒ、百官ノ朝賀ヲ停ム。世宗實錄卷七世宗二年正月庚子  
 二日辛丑上王命ジテ、西方避厄ノ離宮ヲ母岳明堂京畿道高陽郡延禧面ニ作ラシム。世宗實錄卷七世宗二年正月辛丑

順孝大王ヲ厚陵ニ葬ル

三日壬寅順孝大王宗定ヲ厚陵京畿道開豐郡興教面ニ葬ル。世宗實錄卷七世宗二年正月壬寅

四日癸卯虞主奉迎ノ儀ヲ定ム。世宗實錄卷七世宗二年正月癸卯

五日甲辰大行上王ノ虞主、山陵ヨリ至ル。魂殿ニ奉安シ、虞祭ヲ行フ。世宗實錄卷七世宗二年正月甲辰  
正月壬寅、癸卯、甲辰、乙巳、丙午、丁未、庚戌、壬子

日本國京都小早河常賀、九州總管源道鎮、濃州太守平宗壽等ノ使、土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷七世宗二年正月甲辰

骨看弓知哈都千戶照郎哈等、土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷七世宗二年正月甲辰

日本國使臣僧亮倪

六日乙巳王、仁德殿ニ御シ群臣ノ朝ヲ受クルコト常儀ノ如シ。始メテ樂ヲ奏ス。日本國使臣僧亮倪等隨班行禮ス。西班牙從三品ノ列ニ序ス。禮畢リ、殿上ニ引見シテ之ヲ厚慰ス。亮倪等大藏經ヲ請フ。之ヲ允ス。世宗實錄卷七世宗二年正月乙巳

王子璆生ル

夜、王子璆臨瀛生ル。世宗實錄卷七世宗二年正月乙巳  
璆源系譜紀略璆源世宗世宗

護軍房ヲ罷ム

七日丙午金漸ヲ戶曹判書許遲ヲ刑曹判書、金自知ヲ大司憲、申商ヲ吏曹參判、河演ヲ禮曹參判、金謙ヲ左軍摠制、崔雲ヲ右軍摠制、郭存中ヲ兼知兵曹事ト爲ス。世宗實錄卷七世宗二年正月丙午  
 護軍房ヲ罷ム。世宗實錄卷七世宗二年正月丙午

九日戊申王、仁德宮侍女ニ宣飯及ビ房子炊飯、汲水人等ヲ給シ、又夕宦官ヲ定メテ之ヲ考察セシム。世宗實錄卷七世宗二年正月戊申



吾都里指揮伯顏帖木兒

定安王后ノ神主ヲ順孝大王魂殿ニ移安シ、啓聖殿・文昭殿ノ例ニ依リテ致祭セシム。世宗實錄卷七世 宗二年正月戊申  
十日 酉 吾都里指揮伯顏帖木兒、阿河吾郎哈千戶都老等來リ土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷七世 宗二年正月己酉

學堂造成色

厚陵ノ致祭

豐壤離宮ノ役

上王壽陵ヲ觀ル

加設諸官ノ班次ヲ定ム。世宗實錄卷七世 宗二年正月己酉  
前參判申槩ヲ學堂造成色提調ト爲ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月己酉  
厚陵ノ致祭、健元陵ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷七世 宗二年正月己酉  
十一日 戌 上王、豐壤京畿道楊州郡榛接面ニ幸シ、離宮ノ役ヲ觀ル。世宗實錄卷七世 宗二年正月庚戌  
十三日 子 上王、廣州治ノ西大母山京畿道廣州郡彦州面ニ幸シ、壽陵ヲ觀ル。世宗實錄卷七世 宗二年正月壬子  
禮曹卒哭祭及ビ同攝行ノ儀並ニ順孝大王四時大享ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月壬子

十五日 寅 卒哭祭ヲ順孝大王魂殿ニ行フ。世宗實錄卷七世 宗二年正月甲寅

十六日 卯 王、宗廟ニ親享ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月乙卯

十七日 辰 大妃卒、驪興府院君閔霽ノ第ニ詣リ、影堂ニ致祭ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月丙辰

廿一日 申 庚孝子節婦義夫順孫ヲ門閭ニ旌表シ其家ヲ復シ、又々注授ヲ加フ。世宗實錄卷七世 宗二年正月庚申

廿二日 酉 京畿利川縣監ヲ判縣事ニ陞ス、讓寧大君其縣ニ居ルヲ以テナ

リ。世宗實錄卷七世 宗二年正月辛酉

吾郎哈指揮老古物故ス

奏聞使河演

金銀器具ノ進獻ヲ免ゼンコトヲ請フ

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

遠字ヲ諱スルヲ停ム

閏正月 庚午 朔

二日 未 進賀使洪敷、朴光ヲ明ニ遣シテ瑞祥ヲ賀ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月戊辰、閏正月辛未、皇明實錄太宗文皇帝實錄卷二一八、永樂十八年二月乙卯

賀正使李堪、副使安純、告訃使權希達ト明ヨリ回ル。皇帝善ク擊毬ノ戲ニ習フ者ヲ徵ス。世宗實錄卷七世 宗二年正月辛未



僧正祐行錄

三日申 司憲府、行臺監察ヲ平安道ニ遣シ、進賀使ノ行李ヲ檢察センコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月壬申  
六日亥 仁政殿ニ御シテ朝ヲ受ク。日本國使臣僧亮倪及ビ正祐等將ニ本國ニ還ラントシ、亦夕朝列ニ在リ。儀訖リテ亮倪等ヲ引見シ、之ヲ勞慰ス。正祐、自ラ行錄ヲ進メ、文士驢行ノ詩ヲ求ム。文臣ニ命ジテ製贈セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月乙亥

豐壤離宮ノ役

七日子 兩上、豐壤ニ幸シテ離宮ノ役ヲ觀ル。宮寢已ニ成ルヲ以テ董役官朴子青等ヲ勞ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月丙子

箭防

九日寅 士大夫墳前ニ箭防ヲ造ルヲ罷メシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月戊寅  
國用ノ凡物、皆ナ楮貨ヲ以テ買賣セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月戊寅

在外人ノ亂言者アレバ、啓聞シテ拿來鞫問セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月己卯  
十日卯 禮曹、厚德王大妃封崇ニ就キテ啓ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月己卯

鄉吏免役ノ法奉常寺

對馬島都熊丸ノ使時、應界都來

奉常寺ヲ復置ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月己卯  
對馬島都熊丸ノ使人時、應界都實ハ都熊丸ノ使ニ非ズ來リ、島内土地瘠薄ナルヲ以テ、島人ヲ遣シテ加羅山巨濟島等ノ島ヲ戍ラシメ、以テ外護ト爲リ、其田稅ヲ收メテ之ヲ分給センコトヲ請ヒ、族人守護ノ位ヲ奪ハンコトヲ畏レ、自

試卷ヲ印ス

ラ出去スル能ハザルヲ以テ、對馬島ヲ朝鮮境内州郡ノ例ニ依リ、定メテ州名ト爲シ、印信ヲ賜ハバ、當ニ臣節ヲ効スベシト稱シ、都豆音串入侵ノ殘賊ハ、作頭人並ニ妻子ヲ囚繫シテ命ヲ待ツヲ以テ、速カニ人ヲ送リテ區處センコトヲ請フ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月己卯〔附載〕老松堂日本行錄  
十三日午 卞季良、許稠、行大司成柳伯淳等生員ヲ成均館ニ試ス。左代言金益精、宣醞及ビ行信寶ヲ奉ジ、成均館ニ往キテ試官ヲ慰ス。遂ニ試卷ヲ印ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月壬午

新造祭器ニヨリ奠物ヲ更定ス

南琴ヲ判廣州牧事、金宗瑞ヲ判官ト爲ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月壬午  
上王、王ノ冊寶ヲ奉ジテ、大上上王ノ號ヲ加上セント欲スルヲ聞キ、尹淮ヲ遣シテ王ヲ諭シ、之ヲ停メシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月壬午  
十四日未 厚陵定安王后別祭ノ奠物ニ、順孝大王ノ例ニ依リテ油蜜果ヲ用ヒシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月癸未  
新造ノ祭器、大小舊器ト同ジカラザルヲ以テ、諸處ノ奠物、器ヲ量リテ更定セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月癸未  
十五日甲 議政府、六曹、上王ノ加號封崇ノ禮ヲ行ハンコトヲ請フ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月甲申

宋希璟ヲ日本ニ遣ス

仁寧府尹宋希璟ヲ遣シテ、日本國王ニ報聘セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月甲申 老松堂日本行錄



郷樂ノ歌詞ヲ製  
セシム

十八日<sup>丁亥</sup>生員試ノ榜ヲ放ツ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月丁亥  
十九日<sup>子戌</sup>王、宴享時常用ノ郷樂甚ダ鄙俚ナルヲ以テ、卞季良、趙庸、鄭以吾等ニ命ジテ、獻壽ノ意、警戒ノ辭ヲ以テ、各歌詞三首ヲ製セシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月戊戌

都都熊丸ニ答フ  
ル書  
對馬島ヲ慶尙道  
ニ隸セシム

廿三日<sup>辰壬</sup>禮曹判書許稠ニ命ジテ、宗都都熊丸<sup>貞盛</sup>ニ答書ヲ送ラシム。曰ク、請フ所ノ諸州分置ノ人、已ニ衣糧ヲ優給シテ各、生業ニ安ゼシム。對馬島ハ慶尙道ニ隸ス。凡ソ啓稟ノ事アレバ、必ズ本道觀察使ニ呈報シ、本曹ニ直呈スルコト勿カレ。請フ所ノ印並ニ賜物、回价ニ就付ス。近ゴロ足下所管ノ代官萬戶等、各自人ヲ遣シ書ヲ奉ジテ來リ款ス。其誠至レリト雖モ、甚ダ體統ニ乖ク。足下親シク書契ニ署シテ來ラバ、禮接ヲ許サント。印文ニ宗氏都都熊瓦丸<sup>トイフ</sup>トイフ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月壬辰(附載)老松堂日本行錄

都都熊丸ヲシテ  
書契ニ親署セシ  
ム  
賀聖節使鄭津

廿六日<sup>未乙</sup>賀聖節使漢城府事鄭津ヲ明ニ遣ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月乙未  
廿七日<sup>申丙</sup>諸山陵ノ巡審ニハ、奉常判事ヲ遣シ、故アル時ハ尹ヲ以テ之ニ代ヘシム。世宗實錄卷七世宗二年閏正月丙申

慶尙道内巨濟、南海、昌善三島中、墾田多キ處ニハ木柵或ハ土城ヲ築キ、附近各官ノ人民ノ兵器ヲ持シテ入耕スルヲ許シ、田少キ處ハ、入耕ヲ禁ズ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月丙申

屬縣ノ守令差遣  
行廊工商ノ門ノ  
立標

廿八日<sup>酉丁</sup>禮曹、定安王后移安、合享及ビ啓命殿親享ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月丁酉  
廿九日<sup>戌戊</sup>初メ王、教ヲ下シテ言ヲ求メ、政府六曹ニ命ジテ之ヲ議セシム。是ニ至リテ其行フベキ條件十六事ヲ採リテ啓シ、州府郡縣ノ吏ノ屬縣ヲ侵漁スルノ弊アルヲ以テ守令ヲ差遣シ、中國ノ例ニ依リテ行廊及ビ工商ノ門ニ立標セシメ、平安道各官ノ栢子、人參等ノ貢物ハ路邊各官ニ納レテ進獻ノ用ニ備ヘ、元典所載及ビ已ムヲ得ザル垂世ノ法ノ外斟酌削去セントシ、禮曹詳定所ヲシテ分類セシムル等ヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月戊戌

江原道觀察使成揜病ム。韓承顏ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷七世宗二年閏正月戊戌

二月 己亥 盡

一日<sup>己亥</sup>上王及ビ王、武ヲ海州<sup>黃海道</sup>ニ講ジ、廿一日ニ至リテ還ル。世宗實錄卷七世宗二年閏正月己亥

十二日<sup>庚戌</sup>上王命ジテ、厚陵守護軍二十戶ヲ加定ス。世宗實錄卷七世宗二年閏正月庚戌

廿二日<sup>申庚</sup>宣旨シテ、京畿、廣州、楊根、鐵原、安峽、江原道、平康、伊川、橫城、珍寶ヲ定メテ各、講武場ト爲シ、標内新到人ノ居住及ビ新墾、伐木、私獵等ノ事ヲ禁ズ。世宗實錄卷七世宗二年二月庚申

講武場ヲ定ム



高麗史ノ讎校

九州前都元帥源道鎮

廿三日 辛酉 王、高麗史讎校ノ事ヲ柳觀ニ問フ。觀、災異ノ收録ヲ請フ。世宗實錄卷七世宗二年  
廿五日 癸亥 日本國九州前都元帥源道鎮、肥州太守源昌清ノ使、來リ土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷七世宗二年二月癸亥

僧海禪自ラ現ル。文可學ノ黨ナリ。義禁府ニ下シテ之ヲ鞠ス。世宗實錄卷七世宗二年二月癸亥

文科會試ヲ成均館、武科會試ヲ訓練觀ニ設ク。世宗實錄卷七世宗二年二月癸亥、丁卯

戶曹參判安純ニ命ジ、楮貨興行ノ術ヲ政府六曹ニ議セシム。世宗實錄卷七世宗二年二月癸亥

几杖ヲ賜フノ法

廿六日 甲子 年老大臣ニ几杖ヲ賜フノ法ヲ舉行セシム。世宗實錄卷七世宗二年二月甲子

三月 己巳 朔

一日 己巳 上王及ビ王、鐵原平康等ニ獵ス。世宗實錄卷七世宗二年三月己巳、庚午、辛未、壬申、癸酉、甲戌、乙亥

八日 丙子 謝恩使趙大臨、進賀使權弘、副使文貴等、明ヨリ回ル。世宗實錄卷七世宗二年三月丙子

謝恩使趙大臨進賀使權弘等回ル讓寧大君禔ヲ利川ニ移置ス

十日 戊寅 讓寧大君禔ヲ利川京畿道ノ新第ニ移置シ、之ヲ優恤ス。世宗實錄卷七世宗二年正月乙丑、二月癸亥、丁卯、三月己酉、丙寅、癸未、壬午、丁亥

採訪使權卓ヲ咸吉道ニ遣シ、採金セシム。世宗實錄卷七世宗二年三月戊寅

十三日 辛巳 吏曹書雲觀、司諫院宗簿寺、藝文館、承文院、典醫監ノ冗員ヲ革メ、

集賢殿ニ祿官ヲ置クノ議

以テ集賢殿ノ祿官ヲ置カンコトヲ請フ。之ニ從フ。命ジテ司諫ハ革ムル

コト勿カラシム。世宗實錄卷七世宗二年三月辛巳

十五日 癸未 武科殿試ニ講經ヲ除ク。世宗實錄卷七世宗二年三月癸未

十六日 甲申 初メ前朝ノ制ニ因リテ、修文殿、集賢殿、寶文閣ヲ置キシガ、官署職任ナク、唯ダ文臣ヲ以テ加官スルノミ。是ニ至リテ悉ク之ヲ罷メ、只ダ

集賢殿ノ司ヲ置ク

集賢殿ヲ留メテ司ヲ宮中ニ設ケ、文臣ノ才行アル年少者ヲ之ニ充テ、專ラ經史ノ講論ヲ事トシ、以テ顧問ニ備ヘシム。領殿事、大提學、提學、副提學、

直提學、直殿、應教、校理、副校理、修撰、副修撰、博士、著作、正字等ノ祿官ヲ置キ、

皆ナ經筵官ヲ兼ネシム。朴嘗、李原ヲ領殿事、柳寬、卞季良ヲ大提學、卓愼、李

恭安府ヲ罷ム

隨ヲ提學、申橋、金緒ヲ直提學、魚變、甲、金尙直ヲ應教、僕、循、俞、尙智ヲ校理、俞

孝通、安止ヲ修撰、金墩、崔萬理ヲ博士ト爲ス。世宗實錄卷七世宗二年三月甲申

朴伯淳卒ス

恭安府ヲ革メテ仁寧府ニ併セ、少尹ヲ增置ス。世宗實錄卷七世宗二年三月甲申

李潑ヲ大司憲、黃祿、曹致ヲ同知、摠制、曹備衡ヲ右軍都摠制、李叔畝ヲ同知、

摠制、崔士康ヲ京畿都觀察使、申槩ヲ慶尙道都觀察使、趙啓生ヲ黃海道都

觀察使、皇甫仁ヲ左獻納、金孝貞ヲ右獻納、許偶ヲ司憲、持平、權偲ヲ左正言、

趙克寬ヲ右正言ト爲シ、金謙、朴齡ニ資憲ヲ加フ。世宗實錄卷七世宗二年三月甲申

仁寧府尹行大司成、朴伯淳卒ス。伯淳、ハ瑞山忠清南道人ナリ。性勁直、明經達史



慶尙全羅忠清三  
道水軍都節制使  
ヲ罷ム

明使趙亮等至ル  
ノ報

二 出ツ。世宗實錄卷七世  
宗二年三月甲申

十八日丙戌金汝等三十三人ヲ覆試ス。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丙戌

十九日丁亥慶尙全羅忠清三道ノ水軍都節制使ヲ罷メ、兵馬都節制ヲシテ  
其任ヲ兼統セシム。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丁亥

刑曹都官公處奴婢補充軍ニ屬スルノ後逃漏避役スル者ハ、永ク其司ノ  
奴婢ニ屬セシメンコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丁亥

義州節制使、明使趙亮、易節等ノ境上ニ至レルヲ馳報ス。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丁亥  
戊子、辛卯、乙未、卷八世宗二年四  
月庚子、辛丑、  
壬寅、甲辰

通事金仲諸、明ヨリ回リ、河濱ノ厚紙ヲ進ムル奏本ニ日字ヲ填セズ、皇帝  
韓確ヲ召シテ之ヲ責メタルヲ告グ。乃チ集賢殿直提學申橋、承文院提調  
許稠、僉知承文院事金聽等ヲ義禁府ニ下ス。又、夕司諫院、濱ノ罪ヲ請フ。世宗  
實錄卷七世宗二年三月丁亥、戊子、丙申、戊戌、  
卷八世宗二年五月丁丑、辛巳、乙酉、庚寅

黃海道前觀察使李叔畝ニ命ジテ、明使回還ノ後、京ニ還ラシム。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丁亥

二十日戊子明使出來ノ時、宿所外各站ノ晝停ニ油蜜果ノ大卓ヲ用フルコ  
ト勿ク、明使諡號ヲ奉ジテ來ル時ハ、所經各道ノ使臣守令ハ朝服ヲ以テ  
迎ヘシム。世宗實錄卷七世  
宗二年三月戊子

廿一日己丑武科金自雍等二十八人ヲ覆試ス。世宗實錄卷七世  
宗二年三月己丑

廿二日庚寅文科第一人前監察安崇善ヲ司憲持平、武科第一人副司直金自  
雄ヲ司僕判官ト爲シ、其餘亦夕拜官出身セシム。世宗實錄卷七世  
宗二年三月庚寅

廿四日壬辰遠接使ヲシテ、明使ヲ迎フルノ禮ヲ使臣ニ問ハシム。世宗實錄卷七世  
宗二年三月壬辰

廿七日乙未卞季良、紫殿ノ曲三章ヲ製進ス。世宗實錄卷七世宗二年三月  
乙未、春亭集卷四紫殿曲

廿八日丙申進賀使洪敷、明ヨリ回ル。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丙申

上王、母岳ニ幸シテ離宮造成ノ役ヲ觀ル。世宗實錄卷七世  
宗二年三月丙申

廿九日丁酉李潑ヲ刑曹參判、洪汝方ヲ大司憲、崔迺ヲ慶尙道都觀察使、李興

濟ヲ仁壽府尹ト爲ス。臺諫、潑ノ嘗テ奉使入朝シテ貿易ヲ行ヘル罪ヲ論

ジテ已マザルヲ以テ、改除ス。世宗實錄卷七世宗二年  
三月庚寅、辛卯、丁酉

三十日戊戌文武科及第一ニ恩榮宴ヲ禮曹ニ賜フ。世宗實錄卷七世  
宗二年三月戊戌

四月己亥朔

三日辛丑明ヨリ賜ヘル陰陽書及ビ歌曲ヲ京中及ビ諸道ノ各寺ニ頒ツ。世宗  
實錄卷八世宗  
二年四月辛丑

盜、壽康宮御庫ニ入ル。入番ノ速古赤、照刺赤等ヲ獄ニ下ス。世宗實錄卷八世  
宗二年四月辛丑

四日壬寅宣旨シテ徐省、金紹、金經ニ京外從便、張蘊、康順、金世忠ニ外方從便、

沈仁鳳、沈澄、僧道生、沈石雋、李元緝、李元絢、李伯長、李末漢、李淪、李迹、林尙陽、

紫殿ノ曲  
進賀使洪敷回ル  
母岳離宮造成ノ  
役

速古赤・照刺赤



任龜年田思理盧異李淑福梁汝恭金自溫李安柔宋乙開李愨張思靖ニ外  
方自願付處ヲ許ス。世宗實錄卷八世宗二年四月壬寅

七日乙酉戶曹楮貨興用ノ條件ヲ啓ス之ニ從フ。世宗實錄卷八世宗二年四月乙巳

禮曹順孝大王魂殿賜祭ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷八世宗二年四月乙巳

八日丙午明使禮部員外郎趙亮行人易節來ル。世宗實錄卷八世宗二年四月乙巳

九日丁未王、大平館ニ幸シテ翌日宴ヲ設ク是ヨリ上王及ビ王、兵曹堂上官  
及ビ諸代言ヲシテ輪日問安セシメ、又々屢設宴シ、明使請フ所皆ナ之ニ

應ジ、贈遺頗ル多シ。世宗實錄卷八世宗二年四月丙午丁未戊申己酉

十二日戊申明使祭文奠物ヲ奉ジテ順孝大王ノ魂殿ニ至リ、祭ヲ致シ、諡ヲ

恭靖ト賜フ。世宗實錄卷八世宗二年四月庚戌

柳觀ヲ議政府贊成事、鄭易ヲ戶曹判書、朴實ヲ右軍摠制ト爲ス。世宗實錄卷八世宗二年四月庚戌

集賢殿書吏十名、經筵書吏ノ例ニ依リ、實差及ビ預差ヲ置キ、七品去官ト

爲ス。世宗實錄卷八世宗二年四月庚戌

十三日辛亥順孝大王ヲ恭靖溫仁順孝大王ト稱セシム。世宗實錄卷八世宗二年四月辛亥

十五日癸丑宜山君南暉摠制成達生ヲ明ニ遣シテ賜祭賜諡ノ恩ヲ謝セシ

十六日甲寅命ジテ、凡ソ大朝會習儀、二品以上ヲシテ一齊ニ進參セシム。世宗實錄卷八世宗二年四月癸丑

大朝會習儀

恭靖溫仁順孝大王  
謝恩使南暉成達

明使順孝大王ニ  
致祭ス  
恭靖ト賜諡ス

明使趙亮易節來

實錄卷八世宗二年四月甲寅

十八日丙辰明使回還ノ後、各道別進上ヲ除カシム。世宗實錄卷八世宗二年四月丙辰

廿一日己未明使趙亮易節還ル。世宗實錄卷八世宗二年四月癸丑甲寅乙卯丙辰丁巳戊午己未庚申辛酉壬戌

廿三日酉辛王、僉知敦寧李淮ノ卒ヲ聞キテ素膳ス。世宗實錄卷八世宗二年四月辛酉

廿七日丑乙吏曹成衆愛馬及ビ箇月去官人ノ喪ニ在ル者アレバ、新來從仕

人ヲ以テ充差シ、喪畢ラバ還屬セシメントヲ請フ之ニ從フ。世宗實錄卷八世宗二年四月乙丑

廿八日寅丙賀千秋節使府尹柳暉ヲ明ニ遣ス。世宗實錄卷八世宗二年四月丙寅

代言亦々職春秋ヲ帶スルヲ以テ、門外暫時ノ行幸ハ、史官ノ隨駕ヲ除カ

シム。世宗實錄卷八世宗二年四月丙寅

五月 戊辰朔

二日己未進獻使通事金時遇全義、明ヨリ回リ、皇帝ノ進紙奏本ニ日字ヲ填

セザルヲ怒レルヲ以テ、金銀ヲ免ズルヲ請フ奏本ヲ進メザルヲ告グ。上

王命ジテ、再請セシム。世宗實錄卷八世宗二年五月己巳

三日庚午二月ヨリ雨ナシ、是日始メテ雨アリ。世宗實錄卷八世宗二年五月庚午

六日酉癸奏聞使河濱及ビ少卿韓確等、明ヨリ回ル。世宗實錄卷八世宗二年五月癸酉

七日戌甲金萬壽ヲ左軍都摠制、李潑ヲ戶曹參判、安壽山ヲ刑曹參判、李歲ヲ

奏聞使河濱及ビ  
韓確回ル

進獻使金銀ヲ免  
ズルヲ請フ奏本  
ヲ進メズ

賀千秋節使柳暉

明使趙亮易節還  
ル  
李淮卒ス











清城府院君鄭擢ヲ遣シ、喪ヲ宗廟ニ告グ。世宗實錄卷八世宗二年七月戊寅  
上王、宦官金重貴ヲ遣シ、王ニ糜粥ヲ勸メシメ、又々趙末生ヲ遣シ、王ニ諭シテ、襄經、古制ニ從ヒテ、日ヲ以テ月ニ易ヘシム。王、遂ニ之ニ忍ビズ。上王、垂泣シテ之ヲ許ス。世宗實錄卷八世宗二年七月戊寅、己卯、國朝實錄卷四世宗一世宗二年

禮官、命服ヲ以テ斂センコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷八世宗二年七月戊寅

十三日卯、大斂奠ヲ設ケ、遂ニ梓宮ヲ奉ジテ明嬪殿ニ殯ス。世宗實錄卷八世宗二年七月己卯

十四日辰、卒哭前、百官並ニ服制式暇ヲ除ク。世宗實錄卷八世宗二年七月庚辰

十五日巳、王、百官ヲ率キテ殯殿ニ成服シ、望奠ヲ行ヒ、知敦寧府韓長壽ヲ遣シテ、初齋ヲ興德寺ニ設ク。世宗實錄卷八世宗二年七月辛巳

上王、大事已ニ畢レルヲ以テ、王ニ白衣ヲ以テ政ヲ聽カンコトヲ諭ス。世宗實錄卷八世宗二年七月辛巳

十七日未、上王、宦官洪得敬ヲ遣シ、王ニ傳旨シテ、大妃ノ山陵ニ寺ヲ置キ、原廟ヲ創スルコト勿カラシム。王、政府六曹ニ議シテ、唯ダ原廟ノミヲ置カシム。世宗實錄卷八世宗二年七月癸未

大妃山陵ニ原廟ヲ置ク

十八日申、禮曹、百官及ビ時散大小人員、烏紗帽ノ例ニ依リ、十三日後、黑笠ヲ著ケシメンコトヲ請フ。舊制ニ依リテ、白笠ヲ著ケシム。世宗實錄卷八世宗二年七月甲申  
十九日酉、宣旨シテ、百官ヲシテ、白衣白笠ヲ以テ、期年ヲ終ヘシム。世宗實錄卷八世宗二年七月乙酉

喪葬ニ四都監十二色ヲ立ツル制ヲ改ム

禮曹、前朝ノ季、政教陵夷、百官廢職セルヲ以テ、別ニ四都監十二色ヲ立テ、太祖恭靖王亦タ之ニ依レルモ、今、大行厚德王大妃ノ喪葬ニハ、國葬、殯殿、山陵、三都監ノ外、餘ハ悉ク革罷シテ、其所掌ノ諸事ヲ各司ニ歸シ、提調其屬ヲ率キ、各其職ヲ以テ之ヲ共ニシ、國葬都監ヲシテ、督察供辨セシメンコトヲ請フ。上王、之ニ從フ。世宗實錄卷八世宗二年七月乙酉

七月乙酉

禮曹、大行厚德王大妃設齋ノ物品ヲ啓ス、之ニ從フ。世宗實錄卷八世宗二年七月乙酉

二十日丙、禮曹、上王殿、大妃ノ爲メノ服制ヲ啓ス。世宗實錄卷八世宗二年七月丙戌

廿一日丁、都摠制曹備衛ヲ遣シテ、王大妃ノ訃ヲ明ニ告グ。世宗實錄卷八世宗二年七月丁亥

廿二日戊、百官衰服ヲ釋キ、白衣、烏紗帽、黑角帶ヲ以テ事ヲ治ス。惟ダ王及

比、代言宮中給事者ハ、皆ナ釋服セズ。世宗實錄卷八世宗二年七月戊子

上王、政府及ビ禮曹判書ヲ召シ、明使應對ノ事ヲ議セシム。世宗實錄卷八世宗二年七月戊子

廿三日己、上王命ジテ、葬後ヲ待チテ、明使ヲ魂殿ニ見ントス。王、命ジテ告訃使ヲシテ、七月十九日ヲ以テ發行シ、徐行シテ、其期ニ合セシム。世宗實錄卷八世宗二年七月己丑

廿四日庚、王、告訃使通事金時遇ヲ召シ、親シク訃告遲緩問答ノ辭ヲ授ケ

テ之ヲ遣ス。世宗實錄卷八世宗二年七月庚寅

告訃使ヲ徐行セシム



大行王大妃ノ梓宮古禮ニ依リテ松檟ト爲ス。世宗實錄卷八世宗二年七月庚寅・卷九世宗二年八月甲辰  
 廿五日卯辛讓寧大君禔奠ヲ殯殿ニ設ク。世宗實錄卷八世宗二年七月辛卯  
 廿六日辰壬議政府六曹魂殿ノ基ヲ盛德坊ニ相視ス。世宗實錄卷八世宗二年七月壬辰  
 廿七日巳癸告訃使通事金時遇黃州ヨリ回リ奏啓本ヲ改メテ本月廿九日ニ退填ス。世宗實錄卷八世宗二年七月癸巳

廿八日午甲領議政府事柳廷顯百官ヲ率キテ上箋シ聽政ヲ請フ。世宗實錄卷八世宗二年七月甲午  
 廿九日未乙上王命ジテ本宮ノ財ヲ以テ誠寧大君種ノ爲メニ僧堂ヲ大慈庵京畿道高陽郡碧蹄面ニ營マシム。王大妃ノ嘗テ誠寧ヲ悼念シ僧堂ヲ創メ寫經未ダ就ラズシテ薨ジタルヲ以テ先志ヲ成サント欲スルニ依ル。世宗實錄卷八世宗二年七月乙未・丙申  
 三十日申丙王衰服ヲ以テ事ヲ廬次ニ視ル。世宗實錄卷八世宗二年七月丙申  
 諸道觀察使ノ報ニ據リ公田ヲ審スルニ當リ併セテ私田ヲ審セシム。世宗實錄卷八世宗二年七月丙申

命ジテ州郡守令ノ批目ハ舊例ニ依リテ口傳ト爲シ京官ハ未ダ前規ナキヲ以テ吏曹ヲシテ權行ノ法ヲ議定セシム。世宗實錄卷八世宗二年七月丙申

八月 小酉朔

二日戊戌吏曹參判申商ニ命ジテ大行厚德王大妃ノ世系ヲ具錄以聞セシ

大慈庵ニ僧堂ヲ營ム

州郡守令ノ批目

王大妃ノ世系

价川郡ノ徙置

大行王大妃守陵軍

謝恩使南暉途ニ病ム

大慈庵

ム。世宗實錄卷九世宗二年八月戊戌

平安道觀察使价川郡平安南道ハ水災畏ルベキヲ以テ他處ニ徙サンコトヲ請フ。世宗實錄卷九世宗二年八月戊戌

日本西海道肥前州田平寓鎮駿州牧源省人ヲ遣シテ被留倭人ヲ還サンコトヲ請フ。允サズ。世宗實錄卷九世宗二年八月戊戌

豫州太守多多良大内氏ノ求メニヨリ道林等九人多漏波音等七人ヲ檢究シテ回使ニ付シテ送還ス。世宗實錄卷九世宗二年八月戊戌

四日庚子大行王大妃守陵軍健元陵ノ例ニ依リテ百戸ヲ置ク。世宗實錄卷九世宗二年八月庚子

五日辛丑宣旨シテ七齋供佛ノ具初齋ノ例ヲ以テ通行セシム。世宗實錄卷八世宗二年七月戊子乙未卷九世宗二年八月辛丑壬寅己酉庚戌丙辰壬戌癸亥

謝恩使南暉還リテ通州潞河驛ニ到リテ病ヲ得高嶺驛ニ至リテ始メテ癒ユ。王之ヲ聞キテ醫鄭從夏宦官朴春茂ヲ義州ニ遣シ暉ヲ迎ヘシム。世宗實錄卷九世宗二年八月辛丑壬寅己酉庚戌丙辰壬戌癸亥

市價不平ヲ以テ京市署ヲシテ三朔毎ニ市價ヲ改定セシム。世宗實錄卷九世宗二年八月辛丑

六日壬寅宣旨シテ喪制ハ太祖ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷九世宗二年八月壬寅  
 宦官崔龍ヲ遣シ慶尙道普賢寺慶尙北道青松郡ノ梅檀彌陀佛ヲ取來セシメ之ヲ大慈庵ニ置ク。世宗實錄卷九世宗二年八月壬寅乙卯



計告使曹備衡ヲ  
召還ス

七日卯癸視事。始メテ笞杖ノ刑ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年八月癸卯  
九日乙巳宣旨シテ、先例ニ依リテ計告使ヲ遣スコト勿カラシム。乃チ命ジテ、計告使曹備衡ヲ召還ス。後チ王、經傳通解續ヲ閱シテ、國君ノ夫人天子ニ計告スルノ文ヲ得テ曰ク、果シテ古制アリ、禮官之ヲ考スル詳カナラザルノミト。世宗實錄卷九世 宗二年八月甲辰乙巳

李阜卒ス

前恭安府尹李阜卒ス。阜ハ驪興京畿道驪州ノ人、高麗ノ末登第シ、臺諫ニ歷任シテ、執心剛直、累官シテ恭安府尹、集賢殿學士ニ至ル。乞ヒテ水原京畿道ニ歸リ、是ニ至リテ卒ス。年八十。二子追、審アリ。世宗實錄卷九世 宗二年八月乙巳

黃海平安咸吉三  
道ニ採金ス  
甲山ノ白礬ヲ歲  
貢トス

工曹黃海道谷山及ビ鳳山平安道泰川殷山嘉山等ノ郡ニ銀、咸吉道端川咸鏡南道、安邊同、和州永興、定平、江原道淮陽、狼川、春川、旌善等ノ郡ニ金ヲ産スルヲ以テ、朝官ヲ遣シ、之ヲ採リテ國用ニ充テ、咸吉道甲山咸鏡南道ニ産スル白礬、亦タ其郡人ヲシテ燔造ノ術ヲ傳習セシメ、定メテ歲貢ト爲サンコトヲ請フ。之ニ從フ。乃チ命ジテ朝官ヲ咸吉道ニ遣シ、採金セシム。世宗實錄卷九世 宗二年八月乙巳  
十一日丁未上王、趙末生、元肅ヲ引見シ、讓寧大君禔、山陵ニ隨フノ事及ビ葬期ヲ議シ、王ニ啓セシム。世宗實錄卷九世 宗二年八月丁未  
直提學成槃、申橋及第、崔興孝ニ命ジテ、法華經ヲ內佛殿ニ金寫セシム。大妃ノ願ヲ追成スルナリ。世宗實錄卷九世 宗二年八月丁未

法華經ヲ內佛殿  
ニ金寫ス

獻陵誌文

元敬王大后  
獻陵

廟號諡號等ノ大  
字ニ點ヲ加フ

十二日戊申各驛轉運奴婢量給ノ數ヲ定ム。世宗實錄卷九世 宗二年八月戊申  
十五日辛亥山陵軍ヲ徵ス。世宗實錄卷九世 宗二年八月辛亥辛酉  
十七日癸丑上王、王ニ諭シテ、山陵石室ノ蓋石、廣厚ニシテ輸シ難キヲ以テ、破折シテ二ト爲シ、之ヲ後規ト爲シ、又タ神道碑ハ上王百歲ノ後ヲ待タシメントス。世宗實錄卷九世 宗二年八月癸丑 國朝實錄卷四世 宗二年  
公私ノ佛事ハ、紙花ヲ用ヒ、羅花ヲ用フルコト勿カラシム。世宗實錄卷九世 宗二年八月癸丑  
廿三日己未宦官崔龍ヲ遣シ、留後司演福寺開城府ノ梅檀佛像及ビ十六羅漢ヲ取來セシム。世宗實錄卷九世 宗二年八月己未  
廿四日庚申參贊卞季良、獻陵京畿道廣州郡彦州面誌文ヲ撰進ス。判敦寧府事權弘ヲシテ石ニ書セシム。世宗實錄卷九世 宗二年八月庚申 列聖誌狀通紀卷四 元敬王大后閔氏誌文  
廿五日辛酉大行厚德王大妃ノ諡ヲ元敬王大后、陵ヲ獻陵ト號ス。世宗實錄卷九世 宗二年八月辛酉  
禮曹、瑩城ヲ開キ、后土ニ祀謝スルノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年八月辛酉  
廿九日乙丑廟號大祖諡號王大后及ビ事大文書内ノ大子等ノ大字ニ點ヲ加フ。世宗實錄卷九世 宗二年八月乙丑  
禮曹、上諡冊諡寶儀、立主奠儀、遣奠儀、祖奠儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年八月乙丑

九月 大 丙寅 盡



補充軍還賤ノ條

庚子 朝鮮世宗二年(九月)

三五四

吾廢互誣ニ伏ス

一日寅命ジテ補充軍還賤ノ條款ヲ議セシム。左議政朴嘗、身良ノ水軍干尺婢妾ノ産限内訴良未決者、贖身者ノ五類ニ分チテ之ヲ論ズ。政府六曹ニ命ジテ更ニ議セシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丙寅

九月十七日ヲ以テ安葬ノ日ト定ム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丙寅

二日卯吾廢互誣ニ伏ス。杖一百徒三年ヲ命ズ。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁卯

禮曹、殯奠ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁卯

四日巳上王、將ニ樂天亭ニ幸セントシテ、松溪院平ニ次シ、石室ノ制ヲ議ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月巳日

七日申、廣州大母山京畿道廣州 郡彦州面ニ穿ツ。上王、其右ヲ虛ニシテ壽陵ト爲サシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月辛未、壬申

八日酉徐選ヲ慶尙道都觀察使ト爲ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月癸酉

九日戌魂殿ヲ廣孝殿ト號ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月甲戌

宋制ニ依リテ臨壙奠ヲ遷奠、俗禮ニ依リテ掩壙奠ヲ安陵奠ト改稱ス。乃チ國葬都監都提調ヲ摠護使ト爲シ、喪葬ノ諸事ヲ摠治シ、山陵都監都提調ヲ山陵使ト爲シ、山陵ノ諸事ヲ掌リ、判漢城府事ヲ橋道頓遞使ト爲シ、橋梁道路修治ノ事ヲ掌ラシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月甲戌

十日亥大行厚德王大妃ノ諡、古制ニ依リテ領議政百官ヲ率キテ宗廟ニ告グシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

山陵及ビ魂殿朝夕ノ上食、殯殿ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

禮曹、梓宮山陵ニ赴ク時、留都ノ人員ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

禮曹、大妃ノ上諡ヲ宗廟ニ告グル儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

十一日子上諡ヲ宗廟ニ告グル時、行事執事官及ビ文武群官、宋制ニ依リテ黑衣黑帶ヲ用ヒシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丙子

十二日丁百官、奠ヲ殯殿ニ設ク。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

領議政柳廷顯、上寶官ト爲リ已ニ命ヲ受ク。廷顯、職義禁府提調ヲ兼ヌルヲ以テ、禮曹、其未便ヲ論ジ、今後祭ニ與リ事ヲ行フヲ許サザランコトヲ請フ、仍リテ刑曹ニ命ジテ、祭ニ與ルコト勿カラシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

王命ジテ、上王ニ謁スル時、權ニ衰服ヲ釋キ、其餘ハ、衰經ヲ以テ制ヲ終ヘントシ、初虞ノ後、舊ニ依リテ素服陪祭セシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

十三日寅左議政朴嘗ヲ遣シ、大妃ニ諡冊ヲ上ルヲ宗廟ニ告グシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

禮曹判書許稠等、時弊ヲ論ジ、奴ニシテ主ヲ告グル者ハ斬シ、卑ニシテ尊ヲ凌グ者ハ直ト雖モ、右ケザランコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

禮曹、發引百官路祭遷奠、安陵奠、返魂虞祭、卒哭ノ諸儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

凌上ノ弊ヲ禁ズ

刑曹ヲシテ祭ニ與ルコト勿カラシム

上諡ヲ宗廟ニ告グル儀

告グシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

山陵及ビ魂殿朝夕ノ上食、殯殿ノ例ニ依ラシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

禮曹、梓宮山陵ニ赴ク時、留都ノ人員ヲ啓ス。之ニ從フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

禮曹、大妃ノ上諡ヲ宗廟ニ告グル儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月乙亥

十一日子上諡ヲ宗廟ニ告グル時、行事執事官及ビ文武群官、宋制ニ依リテ黑衣黑帶ヲ用ヒシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丙子

十二日丁百官、奠ヲ殯殿ニ設ク。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

領議政柳廷顯、上寶官ト爲リ已ニ命ヲ受ク。廷顯、職義禁府提調ヲ兼ヌルヲ以テ、禮曹、其未便ヲ論ジ、今後祭ニ與リ事ヲ行フヲ許サザランコトヲ請フ、仍リテ刑曹ニ命ジテ、祭ニ與ルコト勿カラシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

王命ジテ、上王ニ謁スル時、權ニ衰服ヲ釋キ、其餘ハ、衰經ヲ以テ制ヲ終ヘントシ、初虞ノ後、舊ニ依リテ素服陪祭セシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁丑

十三日寅左議政朴嘗ヲ遣シ、大妃ニ諡冊ヲ上ルヲ宗廟ニ告グシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

禮曹判書許稠等、時弊ヲ論ジ、奴ニシテ主ヲ告グル者ハ斬シ、卑ニシテ尊ヲ凌グ者ハ直ト雖モ、右ケザランコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

禮曹、發引百官路祭遷奠、安陵奠、返魂虞祭、卒哭ノ諸儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊寅

二年九月

庚子 朝鮮世宗二年(九月)

三五五



元敬王后

庚子 朝鮮世宗二年(九月)

三五六

十四日卯己王、群臣ヲ率キテ、諡ヲ大行厚德王大妃ニ上リテ、元敬王后トイフ。世宗實錄卷九世 宗二年九月己卯

十五日庚辰啓殯奠ヲ殯殿ニ行ヒ、日晡時、祖奠ヲ行フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月庚辰

十六日辛巳遣奠ヲ殯殿ニ行フ。百官衰服ヲ以テ陪祭ス。王、哀冊ヲ上リ、出デ

テ中門外ノ幄次ニ痛哭ス。梓宮中門外ニ出デ、龍輅ニ乘ジテ東門ヲ出デ、

柳車ニ乘ジテ行ク。日晡時、山陵ニ至ル。梓宮ヲ帳殿ニ奉安ス。喪事、佛家ノ

儀ヲ革去シ、一ニ古禮ニ從フ。世宗實錄卷九世 宗二年九月辛巳

十七日壬午遷奠ヲ行ヒ、梓宮ヲ奉ジテ玄宮ニ窆ル。世宗實錄卷九世 宗二年九月壬午

上王、王ヲ諭シテ、山陵後服衰セルヲ責メ、即日衰經ヲ釋キ、七虞ノ後、白衣

黑笠ヲ以テ來見セシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月壬午 癸未、甲申、丙戌、戊子、庚寅

十八日未癸王、元肅ヲ遣シ上王ニ啓シテ曰ク、古禮ハ五月ニシテ葬ル。今三

月ニシテ葬ルハ、敢ヘテ上命ニ踰越セザランガ爲メナリ。太祖ノ喪ニ、父

王斬衰ヲ服スルコト三年、萬世ノ法吾ガ身ニ至リテ遽カニ薄クスベカ

ラズ。進見ノ日ハ、玄冠綵服、惟ダ命是レ從ハン。願ハクハ、卒哭ノ後ニ衰服

ヲ釋キ、魂殿朔望祭ニハ、復タ衰服ヲ以テ事ヲ行ハン。百官ニ至リテハ、太

祖及ビ中朝ノ喪制ニ依リ、素服ヲ以テ制ヲ終ヘシメ、宮内ノ宦豎亦タ即

日釋服セシメ、魂殿ノ祭日ニハ、止ダ代言及ビ親近ノ宦寺ヲシテ、衰服ヲ

喪事佛家ノ儀ヲ革去シ古禮ニ從フ

上王ヲ釋服セザルヲ責ム

國行水陸齋加供ヲ除ク

服シテ隨從セシメン。駙馬ハ、群臣ノ比ニ非ズ、輪日入直セシメント欲スト。上王曰ク、山陵ノ後釋服返虞セント欲セシニ、猶ホ釋服セズ、又タ百官ヲシテ服衰侍衛セシメ、又タ禮官既ニ古ニ依リ、易月ノ制ヲ爲シ、法ヲ立テテ頒行セルニ、初虞ノ後、卒哭ノ後ヲ以テ言ヲ爲スハ何ゾヤ。王、母后ニ向フノ誠至リ、父命ニ從ハザルハ如何。若シ之ヲ行ハント欲セバ、何ゾ期年ニ止ラン。三年ノ喪ヲ行フベシ。豈ニ野人ノ俗ヲ法ト爲シテ、之ヲ妄言スル者ナランヤト、即チ李明德ニ命ジテ、元肅ト具啓シ、王ハ釋服シテ内別殿ニ移御シ、駙馬ハ上王ニ侍從シ、百官亦タ必ズ白笠セザラシム。王乃チ之ニ從ヒ、衰經ヲ禮曹判書許稠ニ付ス。稠、上王ノ命ヲ以テ之ヲ焚ク。又タ群臣ヲシテ黑笠ヲ著ケシム。世宗實錄卷九世 宗二年九月癸未

廿二日丁亥追薦設齋ノ法席參與ノ禁ヲ申明シ、國行及ビ各品庶人供品ノ制ヲ定ム。世宗實錄卷九世 宗二年九月丁亥

廿三日戊子國行水陸齋ニ、内資内贍及ビ各品ノ加供ヲ除ク。世宗實錄卷九世 宗二年九月戊子

禮曹、恭靖大王練祭親行及ビ攝行ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月己丑

廿四日己丑始メテ便殿ニ御シテ事ヲ視ル。世宗實錄卷九世 宗二年九月己丑

王、神懿王后ノ忌辰ニ就キテ許稠ニ諭ス。世宗實錄卷九世 宗二年九月己丑

定安王后ノ神主、古制ニ依リテ、冬享大祭ニ恭靖大王宗魂殿ニ奉安セシ

庚子 朝鮮世宗二年(九月)

三五七



恭靖大王題主ノ

ム。世宗實錄卷九世  
宗二年九月己丑

恭靖大王題主ノ議同ジカラズ。上王當ニ高麗忠敬王忠烈王ノ例ニ依リテ恭靖王ト書スベキモ、太祖神主ノ例ヲ以テ、有明贈諡恭靖溫仁順孝大王ト書セシム。世宗實錄卷九世  
宗二年九月己丑

姜友諒ノ書院

平安道都觀察使、咸從縣平安南道  
江西郡ノ人生員姜友諒、書院ヲ私置シ、學徒ヲ教授スルヲ以テ、旁近州郡教導ニ除シテ之ヲ褒賞センコトヲ請フ。吏曹ニ下ス。世宗實錄卷九世  
宗二年九月己丑

朴嘗卞季良、在前法席ニ行ヘル誦經ヲ水陸祭ニ行ハンコトヲ請フ。上王、既ニ法席ヲ革メタルヲ以テ、之ヲ除カシム。世宗實錄卷九世  
宗二年九月己丑

王、恭靖王ニ於テ、孝姪嗣王臣某、敢ヘテ皇伯考恭靖溫仁順孝大王、皇伯妃定安王后金氏ニ昭告スト稱ス。世宗實錄卷九世  
宗二年九月己丑

水賜婢

廿六日卯辛恭靖大王練祭ヲ魂殿ニ行ヒ、易フルニ栗主ヲ以テス。世宗實錄卷九世  
宗二年九月辛卯  
廿七日辰壬伶人李法華ノ子吾癡、知水賜婢宮中給事  
婢子ノ稱、內隱伊及ビ其兄奉吉ニ托シテ宣旨ヲ受ケ、正朝使ニ隨ヒテ明ニ赴カントシ、事覺ル。依リテ吾癡知等ヲ義禁府ニ囚フ。世宗實錄卷九世  
宗二年九月壬辰

廿九日甲午王、廣孝殿ニ詣リ、卒哭祭ヲ行フ。喪制已ニ畢ル。王、政府六曹ヲ召シ、劉忱ノ内豎ヲ以テ殞斂ニ與ラズ、金天、金敬德ノ虞車ニ升坐シ、梁自山

ノ慍リテ王前ニ見エ、又々命ジテ病ニ誠寧大君種ニ侍セシメシニ從ハズ、邁龍ノ口ニ道フベカラザルノ言アリ、所犯皆ナ輕カラザルヲ以テ、其罪ヲ議セシム。柳廷顯等、處決ヲ議啓ス。乃チ天敬德ヲ斬リ、自山邁龍ヲ義禁府ニ下シ、鞫問シテ之ヲ斬リ、忱ハ前ニ仍リテ定役ス。王又々讓寧大君禔ノ金漢老後妻ニ養子タラント欲スルヲ問フ。僉ナ可ト爲ス。世宗實錄卷九世  
宗二年九月甲午  
讓寧大君禔、獻陵ヲ拜シテ利川ニ還ル。命ジテ駟騎ヲ給セシム。世宗實錄卷九世  
宗二年九月甲午  
是ヨリ先、臺諫屢、李從茂、金陽俊、盧異等不忠ノ罪並ニ讓寧大君ニ從ヘル者ノ罪ヲ請フ。遂ニ允サズ。是日、上王、命ジテ從茂ノ告身ヲ還サシム。世宗實錄卷七  
宗二年九月乙未  
三十日乙未禮曹、獻陵ヲ拜スルノ儀及ビ攝行ノ儀並ニ廣孝殿朔望親享ノ儀及ビ攝行ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷九世  
宗二年九月乙未

十月丙申 盡

一日丙申禮曹、國行追薦ノ七齋、皆ナ水陸ヲ以テ詳定セルニヨリ、先王先后ノ忌晨齋、亦タ山水ノ淨處ニ於テ、水陸ヲ以テ之ヲ行ハンコトヲ請フ。世宗實錄卷一〇  
宗二年十月丙申

賀正使曹備衡曹

二日丁酉賀正使中軍都摠制曹備衡、右軍同知摠制曹致ヲ明ニ遣ス。世宗實錄卷一〇  
宗二年十月丁酉



年十月丁酉 皇明實錄太宗文皇帝實錄卷三十三 永樂十八年十二月辛酉

東平縣民倭人ト詐稱ス

東平縣慶尙南道 東萊郡ノ民李松、倭人ト詐稱シ、日本ニ往カンコトヲ謀リ、事覺レテ誅ニ伏ス。世宗實錄卷一〇世 宗二年十月丁酉

倭將仇乍鎮

四日己亥國喪期年内、宗廟及ビ望闕ノ禮ニ樂ヲ用フルノ可否ヲ議ス。宗廟ノ禮ハ成憲ニ依リ、望闕ノ禮ニハ樂ヲ用ヒシム。世宗實錄卷九世宗二年九月甲午、卷一〇世宗二年十月己亥許稠、倭將仇乍鎮ノ妻ニ衣糧ヲ給センコトヲ請フ。更ニ審問シテ之ヲ給セシム。仇乍鎮、倭賊ノ入寇セントスルヲ禁ジ、又タ其妻ハ國人ニシテ一子アリ。世宗實錄卷一〇世 宗二年十月己亥

日本國回禮使通事尹仁甫復命ス

七日壬寅禮曹、廣孝殿四時入享ノ儀ヲ啓ス。世宗實錄卷一〇世 宗二年十月壬寅八日癸卯日本國回禮使通事尹仁甫、先ヅ來リ復命ス。曰ク、初メ其國ニ到ルヤ、待ツコト甚ダ薄ク、國都ニ入ルヲ許サズ、深修庵ニ館シ、又タ國人ト通ゼシメズ。僧惠洪來リ問フ、大明將ニ日本ヲ伐タントスト聞ク、信ナリヤ否ヤト。答フルニ知ラザルヲ以テス。既ニシテ國王寶幢寺ニ臣等ヲ引見ス。其王、髡頂、執事者皆ナ僧ナリ。後チ館ヲ移シ、支持稍、厚シ。惠洪等來リ謂フ、國書永樂ヲ以テ年ヲ記ス。故ニ御所之ヲ惡ミ、京師ニ接見セザルナリ。何ゾ我ガ應永ノ年號ヲ用ヒザルカト。國ニ府庫ナク、只ダ富人ヲシテ支持セシム。又タ人アリ密言ス、其王居體面ナシ、之ヲ示スヲ欲セズ、故ニ都

宗熊守使者拘留ノ意アリ

恭靖大王魂殿都監ヲ罷ム

對馬島倭ヲ降スノ策

ニ入ラシメザルナリト、九州節度使九州探題父子、誠心迎待スレドモ、筑前州守藤滿貞少一岐島主等皆ナ怨言アリ。小二殿、去年朝鮮來リ對馬島ヲ攻メタルヲ復讐セントスト稱シ、對馬島宗都熊丸貞盛ノ弟熊守壽亦タ使者ヲ拘留スルノ意アリ、被留人ノ刷還ヲ求ムト。世宗實錄卷一〇世宗二年十月癸卯 老松堂日本行錄十日乙巳定安王后神主ヲ奉ジテ、恭靖大王魂殿ニ移安ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月乙巳十五日庚戌恭靖大王魂殿ノ侍衛、宗親及ビ内侍茶房別監ヲシテ、廣孝殿ノ例ニ依リテ入直セシメ、魂殿都監ヲ罷ム。世宗實錄卷一〇世宗二年十月庚戌十七日壬子孟思誠ヲ吏曹判書、李之剛ヲ戶曹判書、鄭易ヲ藝文館大提學、申浩ヲ右軍摠制、李興發ヲ左軍摠制、李從茂ヲ長川君、崔蠲ヲ右司諫大夫、金孟誠ヲ司憲執義、張允和ヲ全羅道都觀察使、徐選ヲ慶尙道都觀察使、金漸ヲ平安道都觀察使、李恪ヲ咸吉道兵馬都節制使、崔沄ヲ平安道兵馬都節制使、鄭耕ヲ全州府尹ト爲シ、又タ宋希璟ヲ繕工監正ト爲ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月壬子十九日甲寅少卿韓確、誥命ヲ奉ジテ來レル功ヲ以テ、奴婢十口、田七十結ヲ賜フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月甲寅廿二日丁巳上王、日本絶交ノ意著シキヲ以テ、水軍都節制使ヲ遣シ、大イニ兵船ヲ巨濟島慶尙南道要害ノ地ニ聚メ、對馬島倭ヲシテ耕田捕魚煮鹽スルヲ得ザラシメ、如シ降ラズンバ、諸將ヲシテ更迭入攻セシメントシ、三議政



許稠各官安置倭人ヲ還サントス

庚子 朝鮮世宗二年(十月)

三六一

卞季良許稠等ヲ召シテ之ヲ議ス。稠曰ク、各官安置ノ倭人ヲ本土ニ還シテ父子完聚セシメバ、變ナカラント。世宗實錄卷一〇世宗二年十月丙辰、丁巳  
廿三日<sup>午</sup>上王傳旨シテ曰ク、對馬賊倭ヲ拘留スルモ何ゾ害セン。更ニ議啓セヨト。王曰ク、日本國王、永樂ノ年號ヲ用フルヲ責ムルハ、甚ダ無禮ト爲ス。又々小二殿及ビ熊壽等侮慢不恭ノ事ヲ錄シ、九州節度使ニ諭スノ可否ヲ議セヨト。世宗實錄卷一〇世宗二年十月戊午

水軍都節制使ヲ復置ス

日本回禮使宋希璟復命ス

老松堂日本行錄

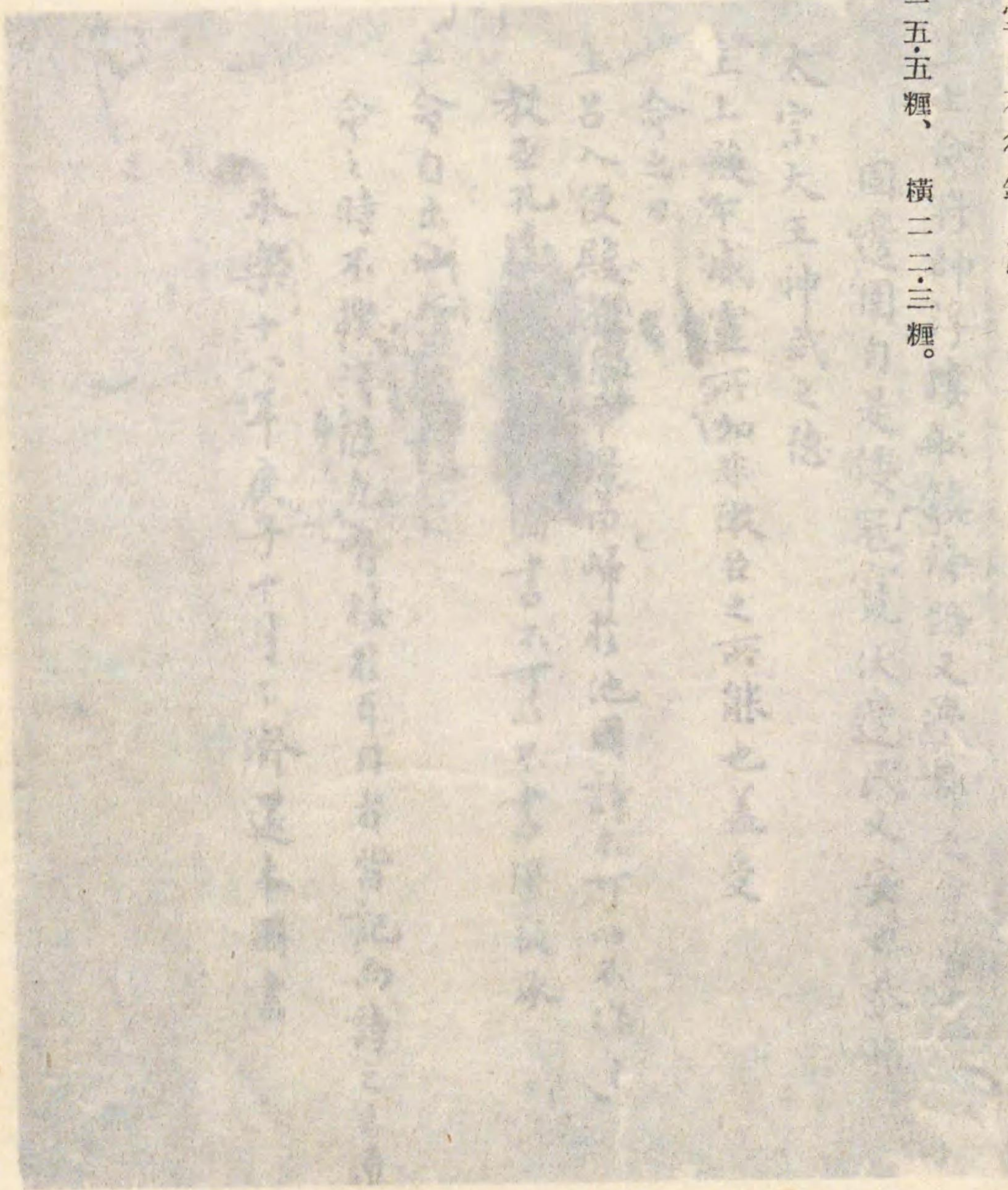
廿四日<sup>未</sup>己柳暉ヲ左軍同知摠制、尹夏尹得洪ヲ右軍同知摠制、黃旱雨ヲ仁寧府尹ト爲シ、復々慶尙左右道全羅忠清道水軍都節制使ヲ置キ、黃象成達生朴礎元胤ヲ之ニ充テ、禹博ヲ慶尙右道兵馬都節制使、洪尙直ヲ鏡城節制使、尹普老ヲ判晉州牧事ト爲ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月己未  
廿五日<sup>申</sup>日本回禮使宋希璟等、日本國王ノ書ヲ齎シ來リ復命ス。王引見シテ之ヲ勞ス。命ジテ往還見聞スル所ヲ錄セシム。希璟乃チ詩ヲ以テ行錄ヲ撰進ス。老松堂日本行錄コレナリ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月庚申 老松堂日本行錄  
廿六日<sup>酉</sup>辛許稠對馬島倭拘留スベカラザルヲ論ジ、其發還ヲ請フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉

上王樂天亭ニ幸ス。宋希璟等謁シテ、日本ノ事變ヲ啓ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉 老松堂日本行錄  
集賢殿直提學同僉知敦寧府事ノ路上ニ鞍籠ヲ齎スヲ許ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉

第四 老松堂日本行錄 小牧本(卷尾)

原 縱二五.五糶、 橫二二.三糶。

東京 井上喜多郎氏所藏





許稠各官安置倭人ヲ還サントス

庚子 朝鮮世宗二年(十月)

三六二

卞季良許稠等ヲ召シテ之ヲ議ス。稠曰ク、各官安置ノ倭人ヲ本土ニ還シテ父子完聚セシメバ、變ナカラント。世宗實錄卷一〇世宗二年十月丙辰十七日  
廿三日午戊上王傳旨シテ曰ク、對馬賊倭ヲ拘留スルモ何ゾ害セン。更ニ議啓セヨト。王曰ク、日本國王、永樂ノ年號ヲ用フルヲ責ムルハ、甚ダ無禮ト爲ス。又タ小二殿及ビ熊壽等侮慢不恭ノ事ヲ錄シ、九州節度使ニ諭スノ可否ヲ議セヨト。世宗實錄卷一〇世宗二年十月戊午

水軍都節制使ヲ復置ス

廿四日未己柳暉ヲ左軍同知摠制、尹夏尹得洪ヲ右軍同知摠制、黃旱雨ヲ仁寧府尹ト爲シ、復タ慶尙左右道全羅忠清道水軍都節制使ヲ置キ、黃象成達生朴礎元胤ヲ之ニ充テ、禹博ヲ慶尙右道兵馬都節制使、洪尙直ヲ鏡城節制使、尹普老ヲ判晉州牧事ト爲ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月己未

日本回禮使宋希璟復命ス

廿五日申庚日本回禮使宋希璟等、日本國王ノ書ヲ齎シ來リ復命ス。王引見シテ之ヲ勞ス。命ジテ往還見聞スル所ヲ錄セシム。希璟乃チ詩ヲ以テ行錄ヲ撰進ス。老松堂日本行錄コレナリ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉 老松堂日本行錄

老松堂日本行錄

廿六日酉辛許稠對馬島倭拘留スベカラザルヲ論ジ、其發還ヲ請フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉

辛酉

上王樂天亭ニ幸ス。宋希璟等謁シテ、日本ノ事變ヲ啓ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉 老松堂日本行錄  
集賢殿直提學同僉知敦寧府事ノ路上ニ鞍籠ヲ齎スヲ許ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月辛酉

第四 老松堂日本行錄 小牧本(卷尾)

原 縱二五・五糶、 橫二二・三糶。

東京 井上喜多郎氏所藏



許國各官安置倭人ヲ遣サントス

水軍都節制使ヲ復置ス

日本回禮使宋希環復命ス

老松堂日本行錄

庚子 朝鮮世宗二年(十月)

三六二

卜季良許稠等ヲ召シテ之ヲ議ス。利曰ク各官安置ノ倭人ヲ本土ニ遣サ  
 テ父子定聚セシメバ變ナカラント。世宗實錄卷一〇世宗二年十月四日  
 廿三日戊午王傳旨シテ曰ク對馬賊倭ヲ拘留スルモ何ゾ害セン更ニ議  
 啓セヨト王曰ク日本國王永樂ノ年號ヲ用フルヲ責ムルハ甚ダ無禮ト  
 爲ス又ヌ小二殿及ビ熊壽等侮慢不恭ノ事ヲ錄シ九州節度使ニ諭スノ  
 可否ヲ議セヨト。世宗實錄卷一〇世宗二年十月十日  
 廿四日己未柳暉ヲ左軍同知總制尹夏尹得洪ヲ右軍同知總制黃早兩ヲ仁  
 寧府尹ト爲シ復テ慶尙左右道全羅忠清道水軍都節制使ヲ置キ黃象成  
 達生朴礎元胤ヲ之ニ充テ禹博ヲ慶尙右道兵馬都節制使洪尙直ヲ鏡城  
 節制使尹善老ヲ判書州牧事ト爲ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十月十日  
 廿五日庚申日本回禮使宋希環等日本國王ノ書ヲ齎シ來リ復命ス王引見  
 シテ之ヲ勞ス命ジテ往還見聞スル所ヲ錄セシム希環乃チ詩ヲ以テ行  
 錄ヲ撰進ス老松堂日本行錄コレナリ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月十日  
 廿六日辛酉許稠對馬島倭拘留スベカラザルヲ論ジ其發遣ヲ請フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十月十日

刑

策四

李休堂日本行錄

小抄本(卷四)

東 京

共

土

喜

浪

乃

河

瀨

蘇

上上命將帥浮樓船鎮海路又邊郡之守皆且  
 固邊圉自是倭寇竄伏邊民又安也恭惟  
 太宗大王神武之德  
 上上陛下威靈所加非微臣之所能也盖受  
 命之日  
 上召入便殿教皇帝場申歸於他國詩不可以不作  
 教皇孔達  
 國書不可以不書邊效承  
 上命自出  
 命之時不揆淺陋凡有接於耳目者皆記而詩之  
 水樂十八年庚子十月下漸還本國書

圖版四



九州節度使源道  
鎮ノ使來ル

許稠更ニ日本遣  
使ヲ請フ

水軍都安撫處置  
使

日本九州節度使源道鎮前九州探題  
澁川滿賴人ヲ遣シテ土宜ヲ獻ズ。世宗實錄卷一〇世  
宗二年七月辛酉

廿七日戊壬王將ニ樂天亭ニ詣ラントシ、肩輿已ニ進ム。許稠ヲ召見ス。稠、巨

濟島ニ兵船ヲ聚泊シ、又タ倭使ヲ拘留スベカラザルノ意ヲ極陳シ、更ニ

使臣ヲ日本ニ遣サンコトヲ請フ。王既ニ亭ニ詣リ、上王ヲ別室ニ奉ジ、禹

博成達生黃象、元胤、朴礎、洪尙直、金漸ヲ餞ス。朴嘗李原、趙涓、趙末生、稠、洪敷、

李明德、元肅等、亦タ入侍ス。上王先ヅ末生、肅ヲ召シテ曰ク、今水軍節制使

ヲ見當ニ制倭ノ策ヲ講論スベキニ、王ヨリ稠ノ言ヲ聞ク。兵船聚泊ハ擊

倭ヲ欲スルニ非ズ、其來降ヲ待チ不虞ニ備フルナリ。日本國王永樂ノ年

號ヲ用フルヲ責ムルニ、遣使結好セントスルハ、讀書識理者ノ言ニ非ズ。

倭使ヲ拘留スベカラザルハ宜ナリ。大臣ト極論シテ啓セヨト。柳廷顯、卞

季良等對ヘテ曰ク、倭使ヲ拘留スル、臣等亦タ以テ不可ト爲スト。嘗原曰

ク、其降ヲ速カニセント欲セバ、拘留スルニ如カズト。上王廷顯等ノ議ニ

從フ。世宗實錄卷一〇世  
宗二年十月壬戌

上王命ジテ、轉輸甚ダ難キヲ以テ、獻陵形止案ニ明白載録シテ成法ト爲

シ、後世子孫ヲシテ陵室ノ兩傍及ビ蓋石ニ全石ヲ用フルコト勿カラシ

ム。世宗實錄卷一〇世  
宗二年十月壬戌

水軍都節制使ヲ水軍都安撫處置使ト改ム。世宗實錄卷一〇世  
宗二年十月壬戌

庚子 朝鮮世宗二年(十月)



十一月大 盡

對馬島使開諭ノ

一日丑乙廣孝殿ニ親祭ス。始メテ百官ノ陪祭ヲ除ク。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙丑  
 許稠ノ啓ニ依リ、對馬島使ヲ處スルノ事ヲ議シ、朴嘗等ヲシテ之ヲ開諭スルノ辭ヲ草セシメ、末生ニ命ジテ上王ニ啓セシム。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙丑  
 六典内諸都監枝色、吏曹時トナク檢察シ、勤者ハ啓聞叙用シ、怠者ハ律ニ依リテ罪ヲ論ゼシム。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙丑  
 二日丙寅趙末生樂天亭ヨリ回リ啓ス、上王倭使開諭ノ辭ヲ覽テ曰ク、コレ吾ガ意ナリ。宜シク再ビ水軍都節制使ヲ置キ、臨機變ニ處スルノ意ヲ兼諭シ、其供給及ビ駙騎並ニ舊例ニ依ラシムベシト。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月丙寅  
 三日丁卯元敬王后期年内、各道觀察使節制使守令陪箋及ビ守令迎命時、並ニ白衣烏紗帽黒角帶ヲ用ヒシム。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月丁卯  
 趙末生許稠、禮曹ニ同坐シテ、九州節度使ノ使ヲ慰シ、且ツ對馬島ノ使者ニ開諭シテ之ヲ責ム。使者曰ク、都都熊丸九州ニ歸シテ還ラズ、熊壽年少、宗俊黜ケラレ、島事ヲ主ル者ナシ。故ニ回禮使ノ往還スルヤ、無禮此クノ如シ。速カニ還リテ島主ニ達スベシト。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月丁卯  
 行臺監察朴頤、義州ニ赴京使臣ノ粧橐ヲ搜檢シ、來リ復命ス。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月丁卯

九州節度使ノ使ヲ慰シ對馬島使ヲ諭ス

宗都都熊丸ノ使ヲ却ク

五日己巳政府六曹諸道守令及ビ閑散人ノ上レル便宜ノ事款十八條ヲ採リ、同議以聞ス。之ニ從フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月己巳  
 七日辛未禮曹元續六典ノ内、各年ノ判旨ニシテ中外官吏ノ奉行セザル三十條ヲ錄シテ以聞シ、申明舉行センコトヲ請フ。之ニ從フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月辛未  
 十一日乙九州節度使ノ使闕ニ詣リテ辭ス。命ジテ厚ク之ヲ慰シ、禮曹判書許稠ヲシテ、本國明ト遠遠ニシテ、其日本ヲ征セント欲スルノ事、之ヲ知ラザルヲ諭サシム。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙亥  
 齊陵厚陵ノ祭獻官ハ、本司首領官分詣行祭シ、又タ咸吉道濬源殿及ビ諸山陵祭獻官ハ、其道首領官守令ヲシテ之ヲ行ハシム。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙亥  
 十五日己卯初メ宗都都熊丸貞使ヲ遣シテ丹木胡椒等ヲ進ム。本國之ヲ却ケ、且ツ其使ヲ禮セズ。是ニ至リテ乃チ還ル。禮曹判書許稠兵曹判書趙末生等、禮曹ニ會シテ使者ニ傳諭ス。稠、九州節度使ニ書ヲ送リテ對馬島使者ヲ却クルヲ告グ。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月己卯  
 十七日辛巳上王楊花渡京畿道高陽郡延禧面合井里ニ幸シテ、戰艦ヲ見ル。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月辛巳  
 廿一日乙咸吉道觀察使尹臨、人ヲ失入セルニ因リテ罷職シ、吏曹參判申商ヲ以テ之ニ代フ。世宗實錄卷一〇世宗二年十一月乙酉  
 全羅道觀察使私田内全損田及ビ陳田ノ稅ヲ免ゼンコトヲ請フ。諸道ニ